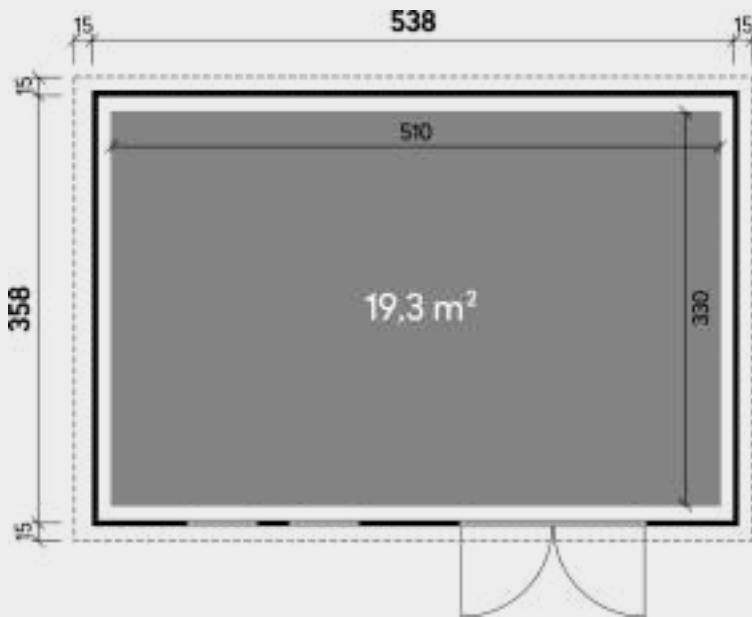


Art.-Nr: 440 700, 440 710, 440 720



Projet numéro / Project nummer / Project number / Projekt Nummer :

QC-numéro / QC-nummer / QC-number / QC-Nummer :

Couleur / Kleur / Colour / Farbe:

- Blanc, Wit, White, Weiß
- Gris clair, Licht grijs, Light grey, Lichtgrau
- Anthracite, Antraciet, Anthracite, Granitgrau

**DONNÉES TECHNIQUES /
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
TECHNISCHE GEGEVENS /
MONTAGE HANDLEIDING
TECHNICAL DATA /
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
TECHNISCHE DATEN /
MONTAGEANLEITUNG**



FINNHAUS
WOLFF

Nous vous invitons à lire attentivement le présent mode d'emploi.
 Vous y trouverez les caractéristiques techniques ainsi que toutes les informations utiles en vue d'un fonctionnement correct.
 Les données techniques figurant dans cette publication peuvent être modifiées à tout moment et sans avis préalable et ce, pour des raisons techniques ou commerciales..

Wij nodigen u uit deze handleiding aandachtig te lezen.
 Ze omvat de technische eigenschappen en alle nuttige informatie voor een correcte werking.
 De technische gegevens in deze publicatie kunnen om technische of commerciële redenen op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Please read this manual carefully.
 It contains the technical properties and all the information required for correct operation.
 The technical data in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.
 Sie enthält die technischen Eigenschaften und alle Informationen, die für einen korrekten Betrieb erforderlich sind.
 Die in dieser Publikation enthaltenen technischen Daten können jederzeit ohne Vorankündigung aus technischen oder kommerziellen Gründen geändert werden.



Lisez bien l'ensemble du mode d'emploi avant de commencer à réaliser des travaux.

Lees de volledige handleiding voordat u begint met de werken uit te voeren.

Read the entire manual before you start working.

Lesen Sie vor Arbeitsbeginn die gesamte Anleitung.



L'utilisation de gants est obligatoire.

Het gebruik van handschoenen is verplicht.

The use of gloves is mandatory.

Das Tragen von Handschuhen ist Pflicht.



L'utilisation de lunettes de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidsbril is verplicht.

The use of safety glasses is mandatory.

Das Tragen einer Sicherheitsbrille ist Pflicht.



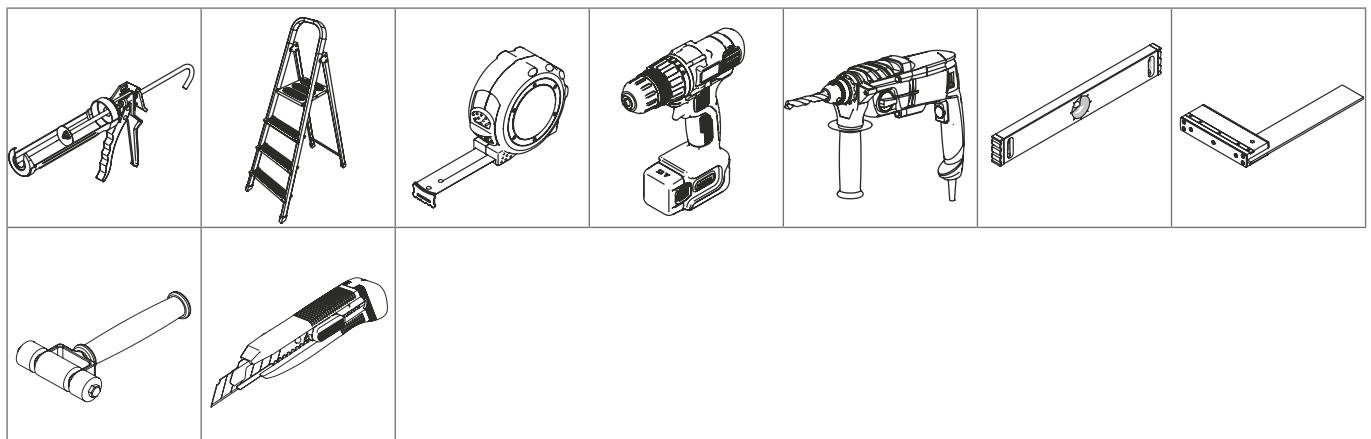
L'utilisation d'un casque de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidshelm is verplicht.

The use of a hard hat is mandatory.

Das Tragen eines Sicherheitshelms ist Pflicht.

Liste d'outils / Gereedschappenlijst / Tools List / Werkzeugliste



Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

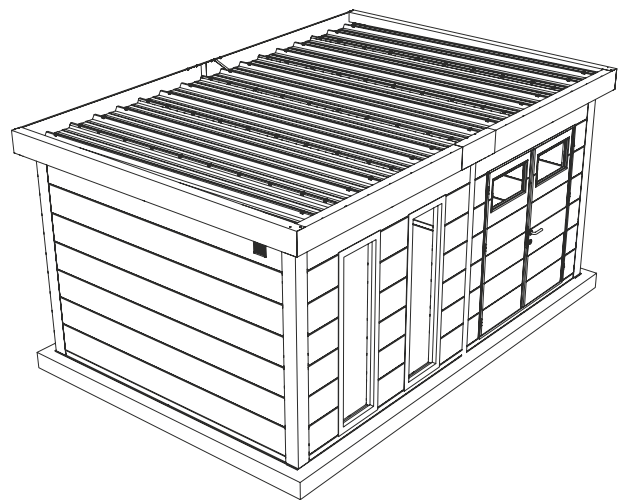
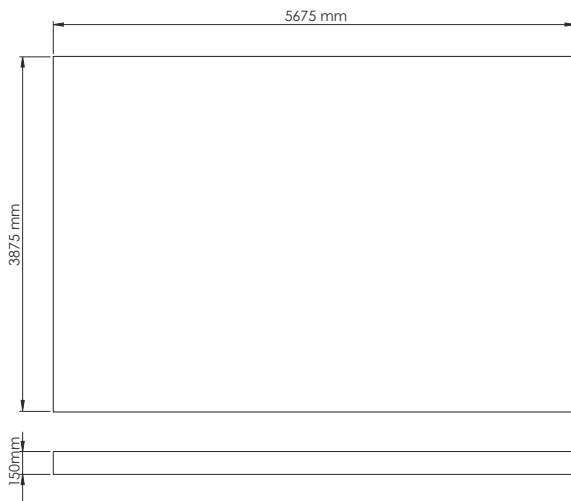
		AD24 1x 	A24 1x 	A27 2x 	A33 2x 	B7 36x
B1BW 8x 	F7 8x 	HA7 4x 	DL 1x 	DR 1x 	KT09 1x 	K6R 1x
K6LD 1x 	K6S 6x 	W60x6P 2x 	KHWG60 2x 	KHWG60Top 2x 	KVWG6PL 2x 	KVWG6PR 2x
FD18 1x 	UD18 1x 	UD6 2x 	J33 2x 	JDA33 2x 	J27 1x 	JDA27 1x
J27_2xW60 1x 	JDA27_2xW60 1x 	J24 1x 	JDA24 1x 	JDA24_D18 1x 	JD24 1x 	JDA18 1x
JDA06 2x 	DA27 8x 	DA33 12x 	DA33VR 2x 	DA24 8x 	DA05 18x 	DA03 12x
DK 1x 						

Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

Jl Garage 1 1x 	Jl Garage 2 1x 	DP5436-3 1x 	DP5436-4 1x 			
Jl Garage 5 1x 	Jl Garage 6 1x 	Si2910 1x 	Si2190 1x 	So2910 1x 	So2190 1x 	
MVB 2x 	MVA 2x 	ZAG3900 1x 	ZCG3900 1x 	ZBG2800 2x 	ZWG2800 2x 	ZBGV-V2 1x
ZWGV 1x 	WP30 1x 	WP45 1x 	WP60 5x 	W1 1x 	W2 1x 	W3 1x
W4 1x 	W5 1x 	W2-300 1x 	M24 2x 	M27 2x 	M33 2x 	CP03 12x
CP02g 2x 	CP01 2x 	CP02i 4x 	CP09 10x 	CP10 2x 	ZWGO 1x 	BZ30 40x
BZ130 35x 	J133-SB 75x 	TOOL4 1x 	M12x115 6x 	SD18BL 90x 	SD18 850x 	SD25 2x

Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

TOOL2 2x 	RT0,9 8x 	KM60 2x 	KM1800 1x 	SD16D 18x 	TOOL3 1x 	RK1 ● 1x RK2 ● RK3 ○
DI33 12x 	DI27 8x 	DI24 8x 	DI05 18x 	DI03 12x 	DI33V 2x 	XGA 1X
XGC 1x 	XGBDH 2x 	XGBDL 2x 	MVA 2x 	MVB 2x 	IGaL 2x 	IGaK 2X



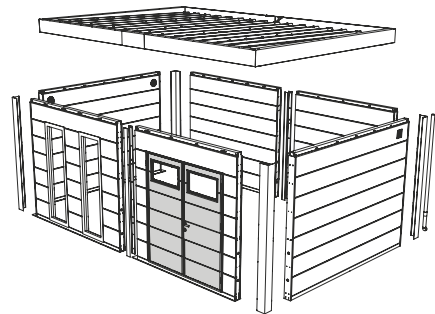
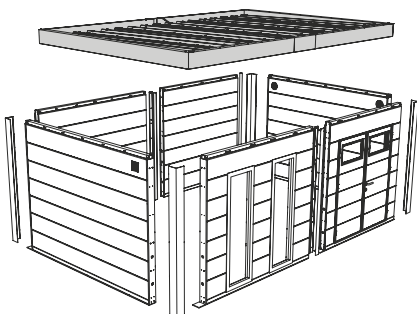
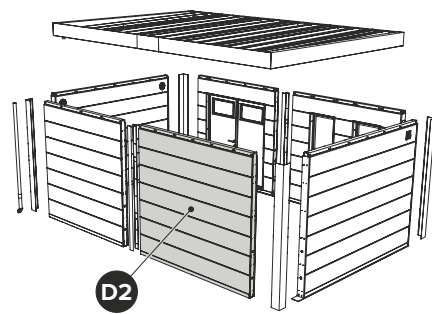
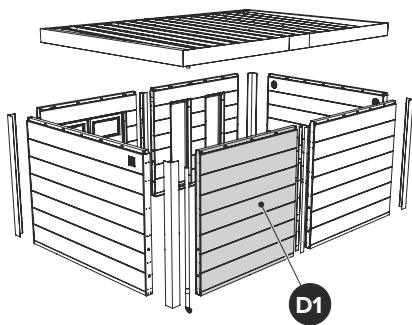
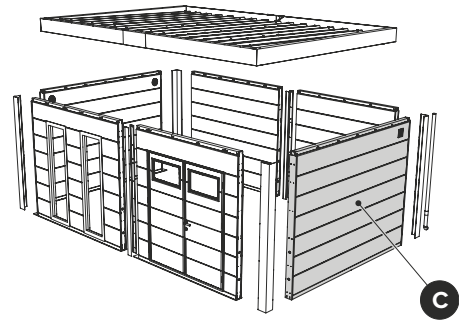
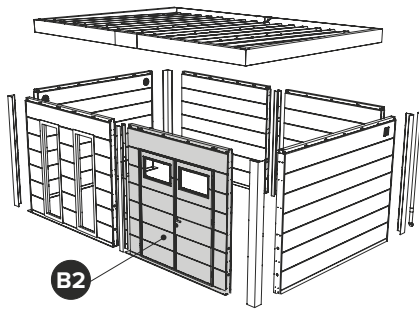
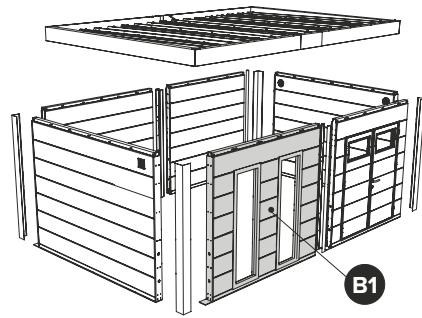
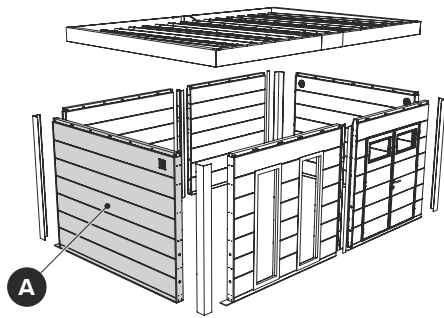
Fundament

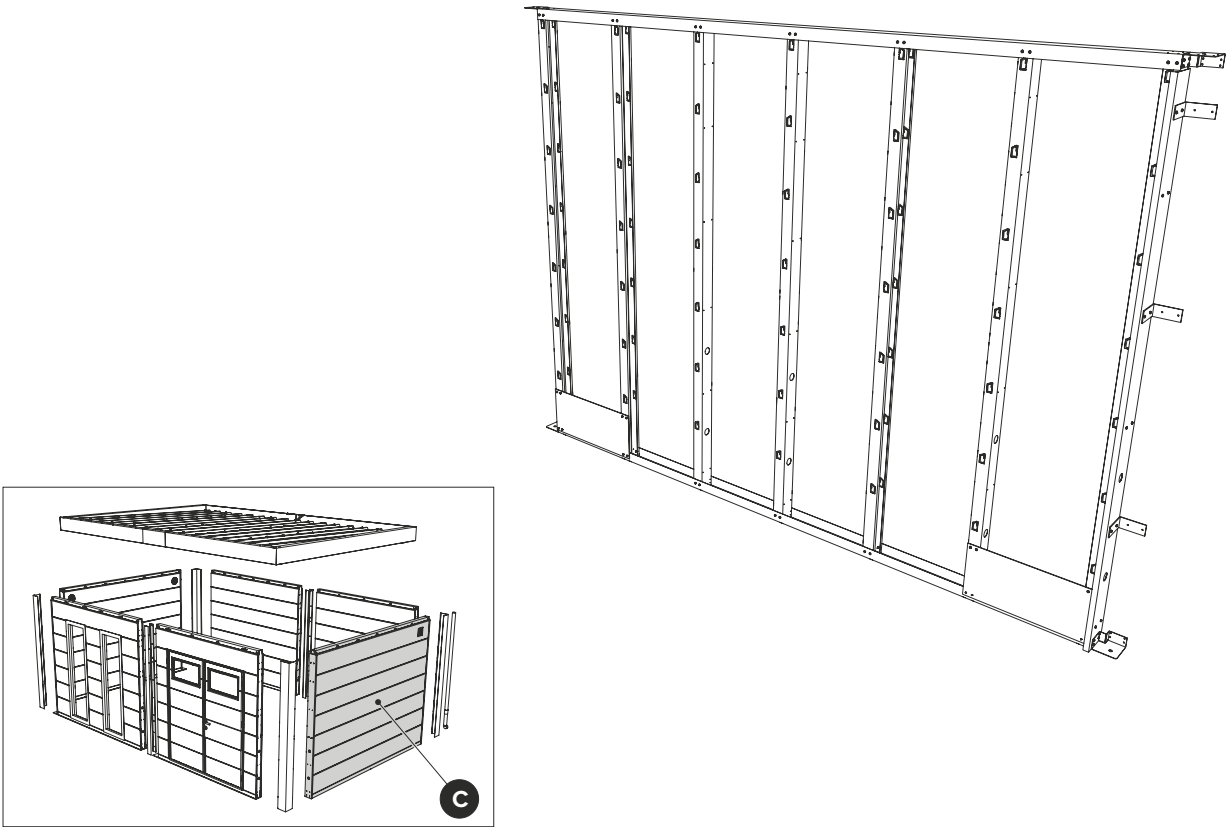
- Le sol doit être **plat et de niveau**. Le sol doit être réalisé pour permettre une fixation adéquate de l'abris de jardin.
- De vloer moet **vlak en waterpas** zijn. De vloer moet gemaakt worden zodat de bevestiging van het tuinhuis wel mogelijk is.
- The floor must be **flat and level**. The floor must be made in such a way that it is possible to fix the garden house.
- Der Aufbauort muss eine **flach , geschlossene und in Waage liegende Bodenplatte** aufzeigen. Die Bodenplatte muss so beschaffen sein, das eine mechanische Befestigung von dem Eleganto erfolgen kann.

PS

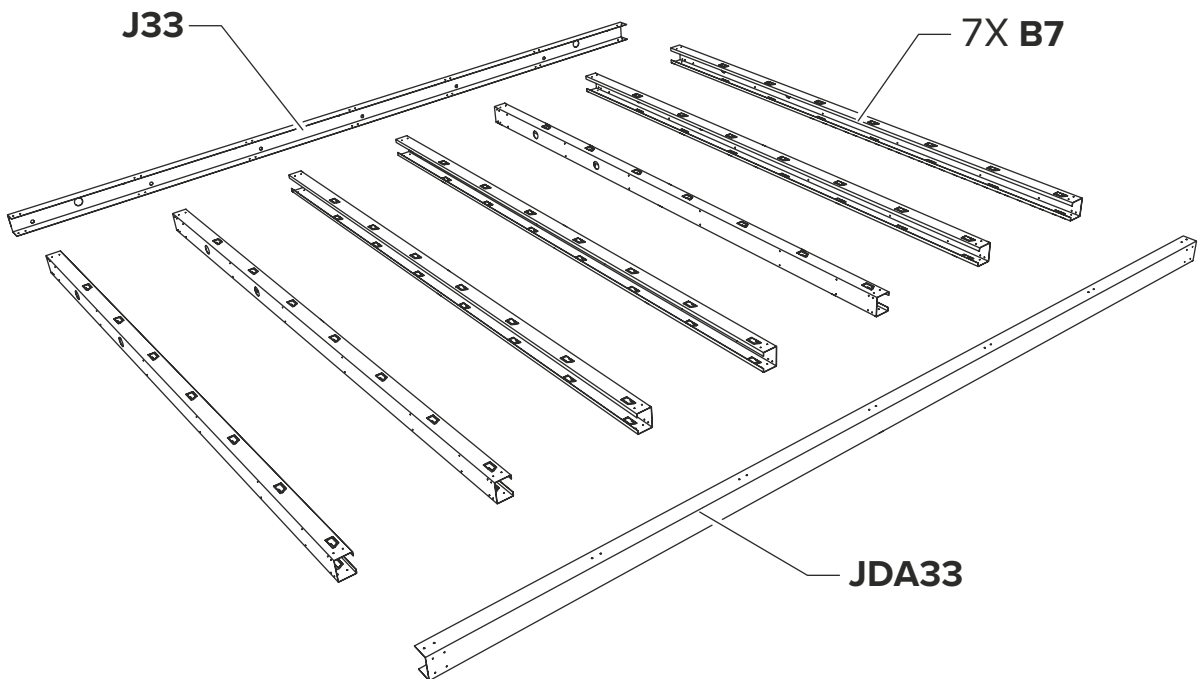
- L'abris de jardin doit être centrée sur la dalle de béton.
- Het tuinhuis moet gecentreerd geplaatst worden op het fundament.
- The garden house must be centered on the foundation.
- Das Gartenhaus muss auf dem Fundament zentriert sein.

Composition / Compositie / Composition / Zusammensetzung





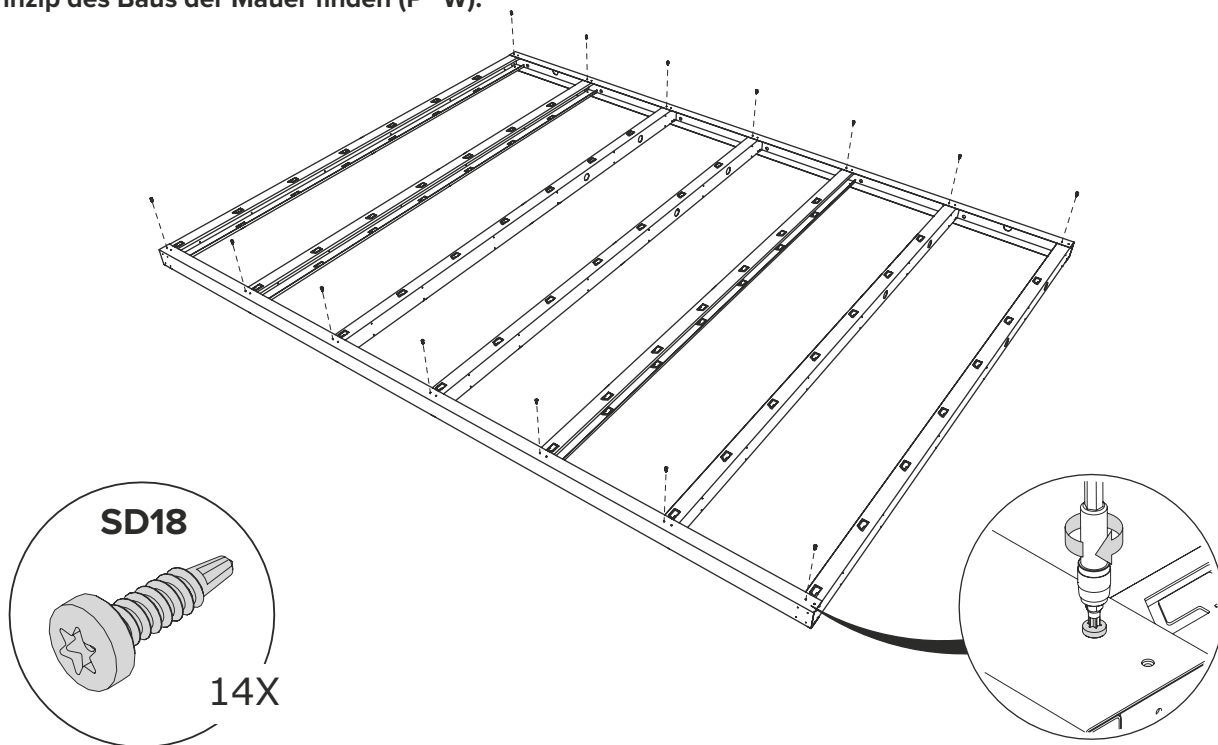
C Paroi / Wand / Wall / Wand



C Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

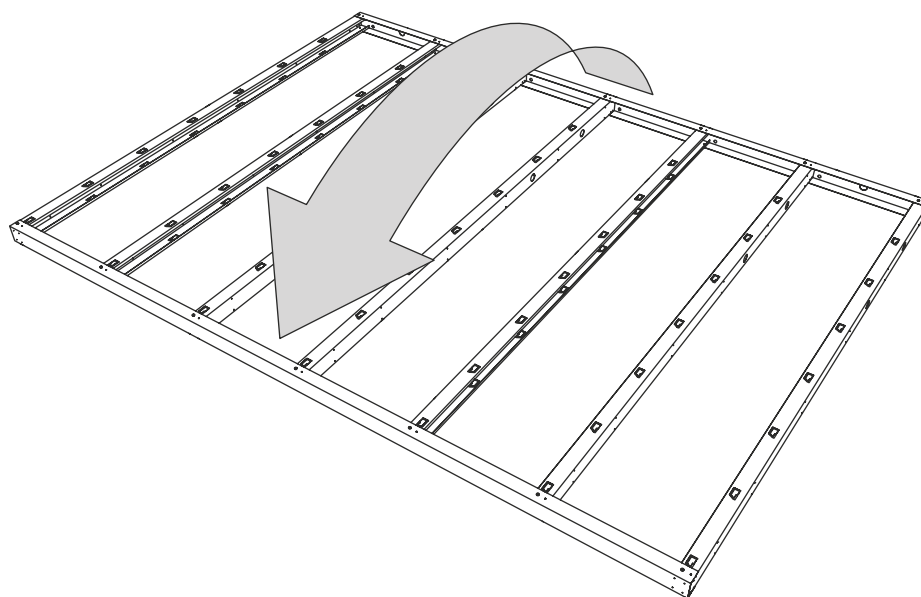
Le principe de la construction du mur (POW).
Het principe van de opbouw van de wand (POW).
The principle of building the wall (POW).
Das Prinzip des Baus der Mauer finden (P W).



C Paroi / Wand / Wall / Wand

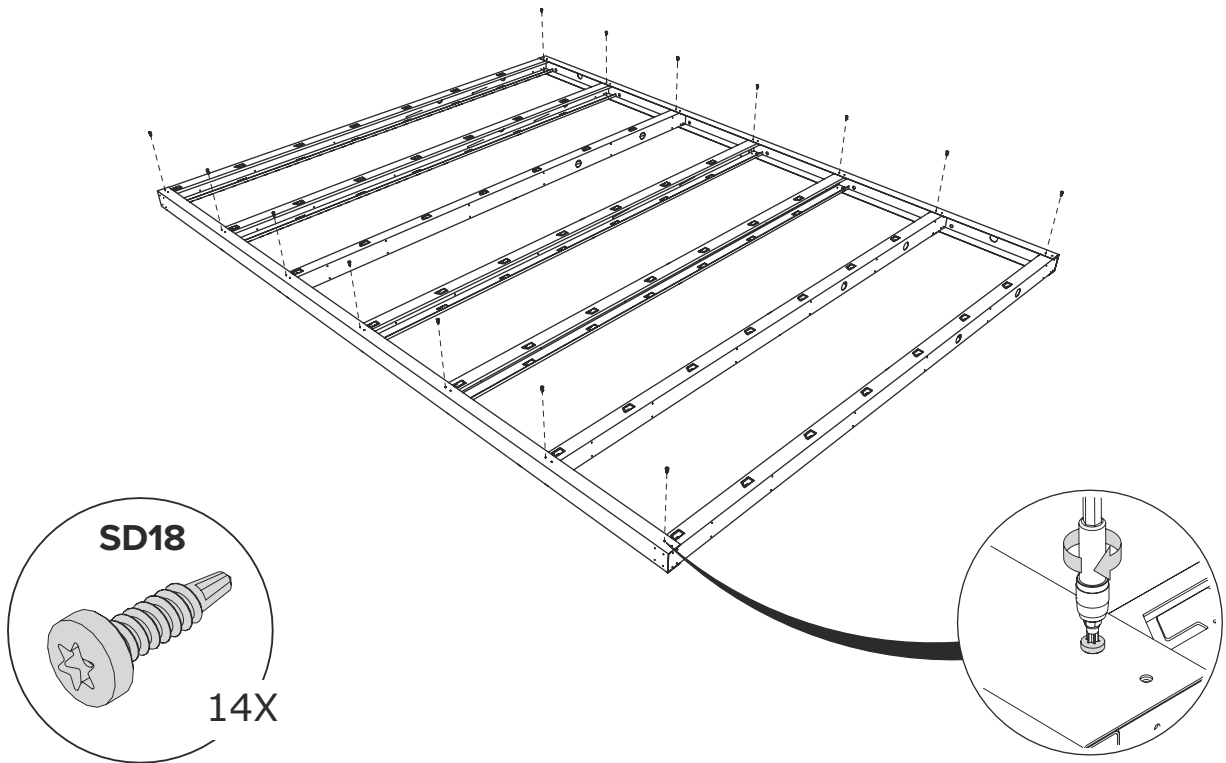
POW

Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



C Paroi / Wand / Wall / Wand

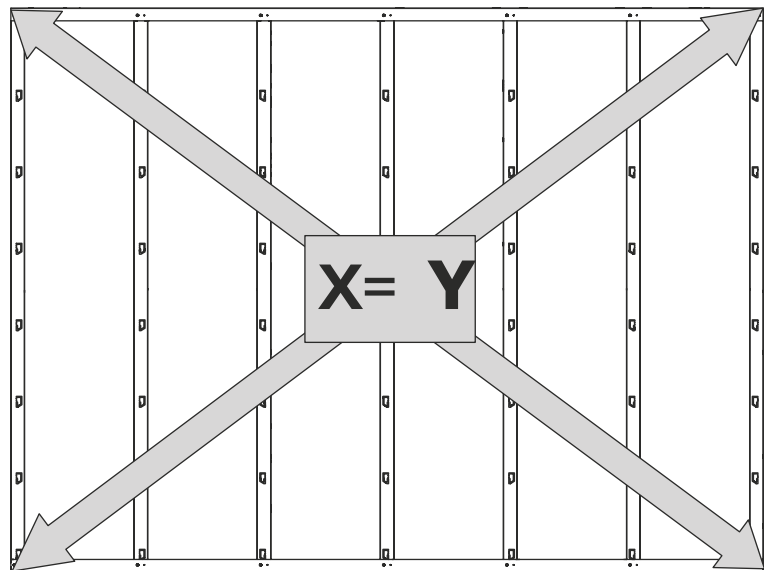
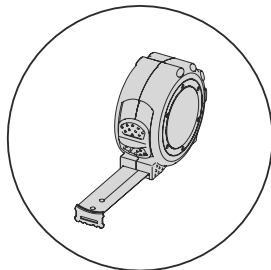
POW



C

Paroi / Wand / Wall / Wand

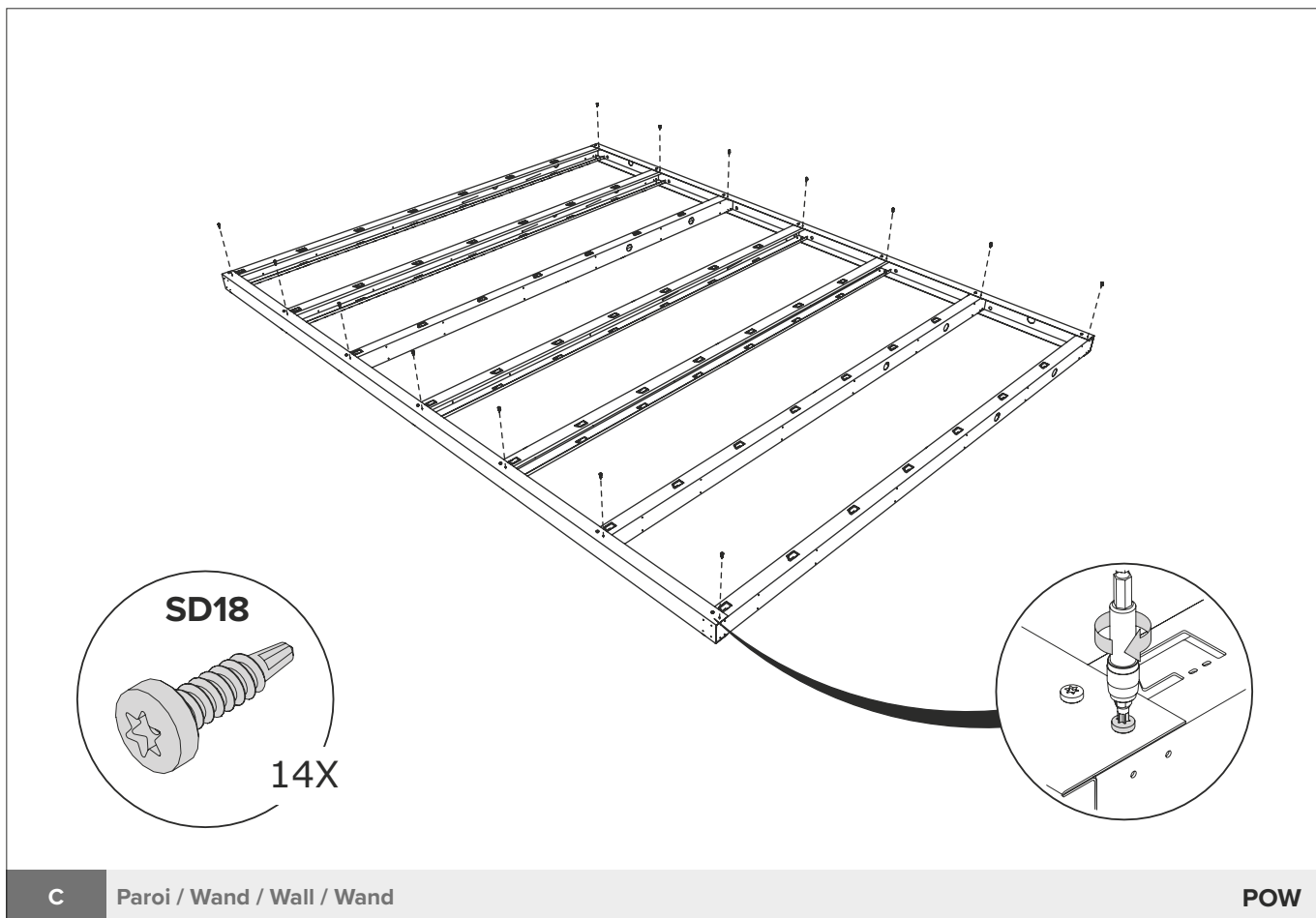
POW



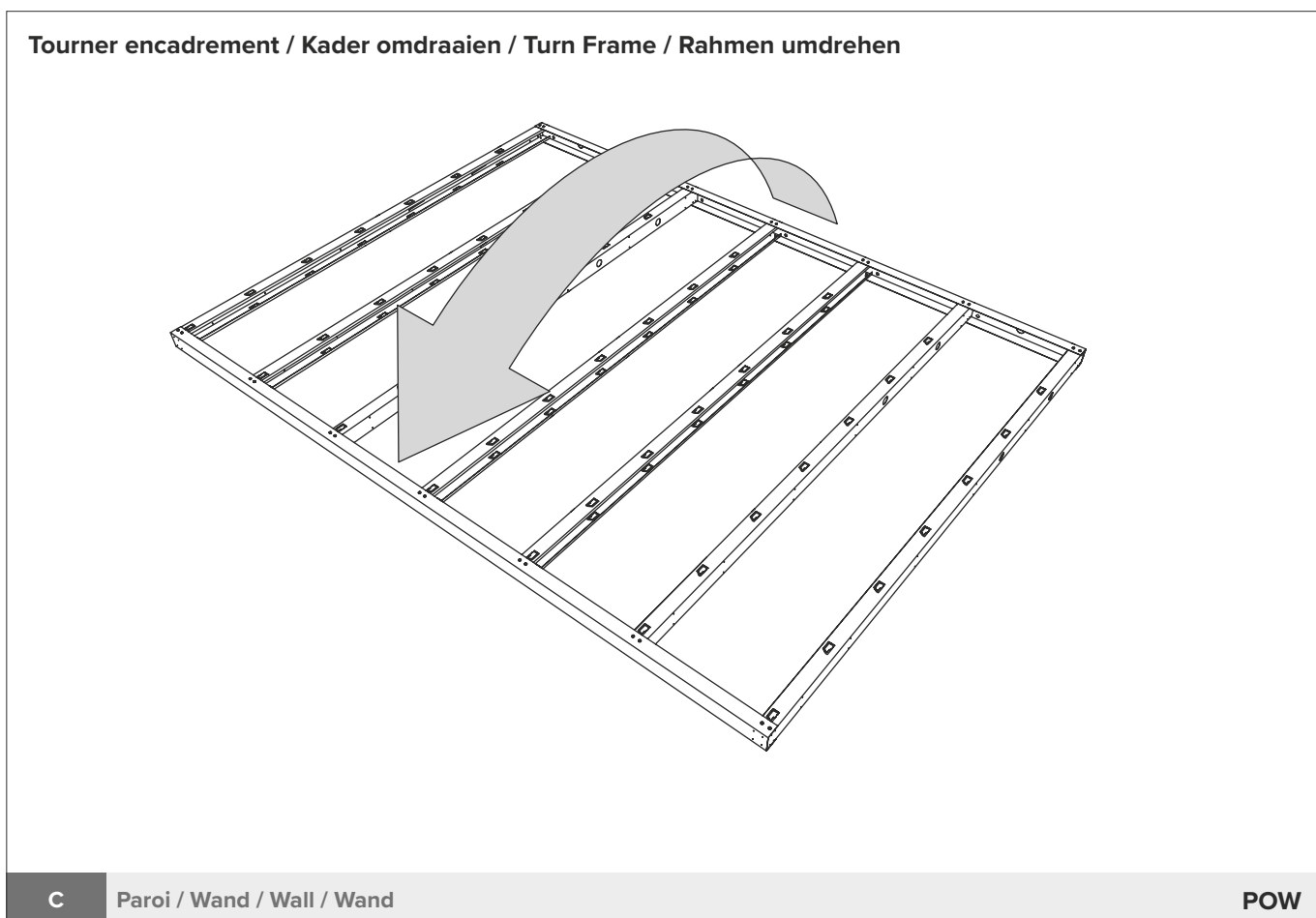
C

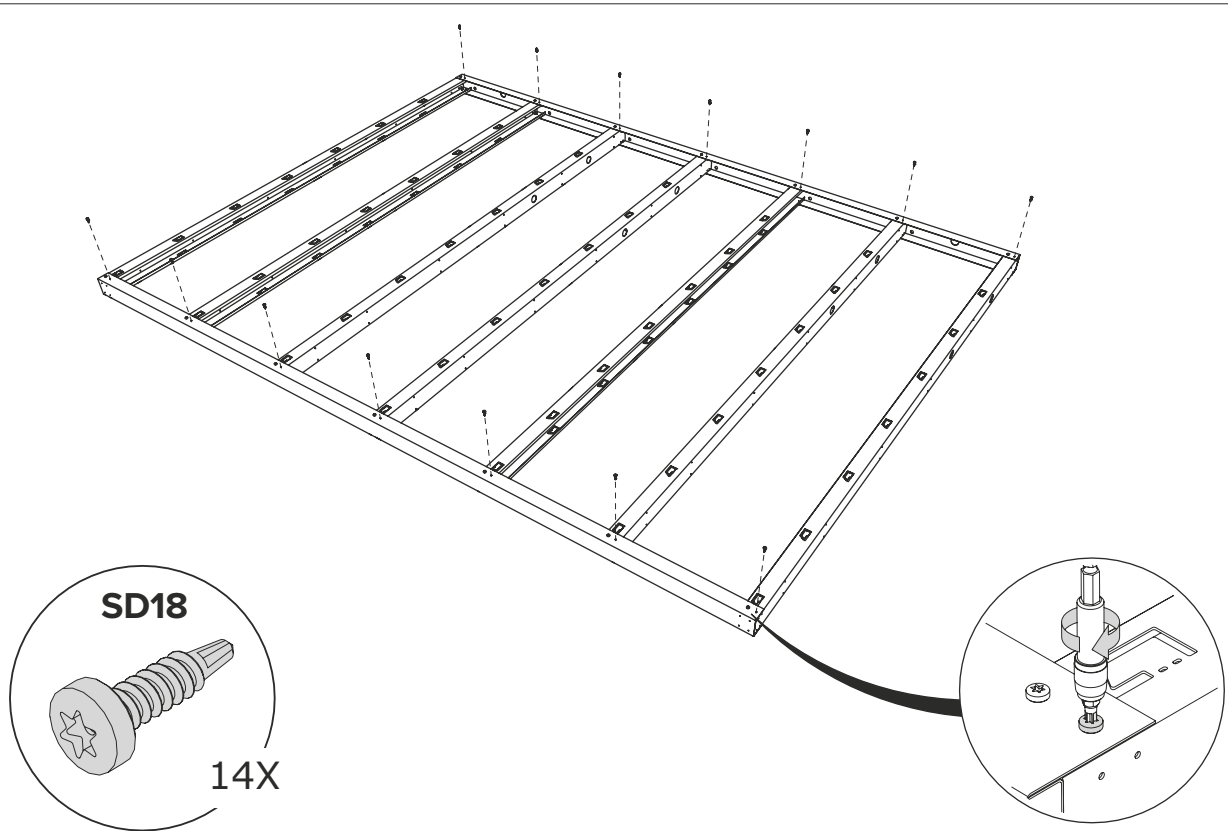
Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

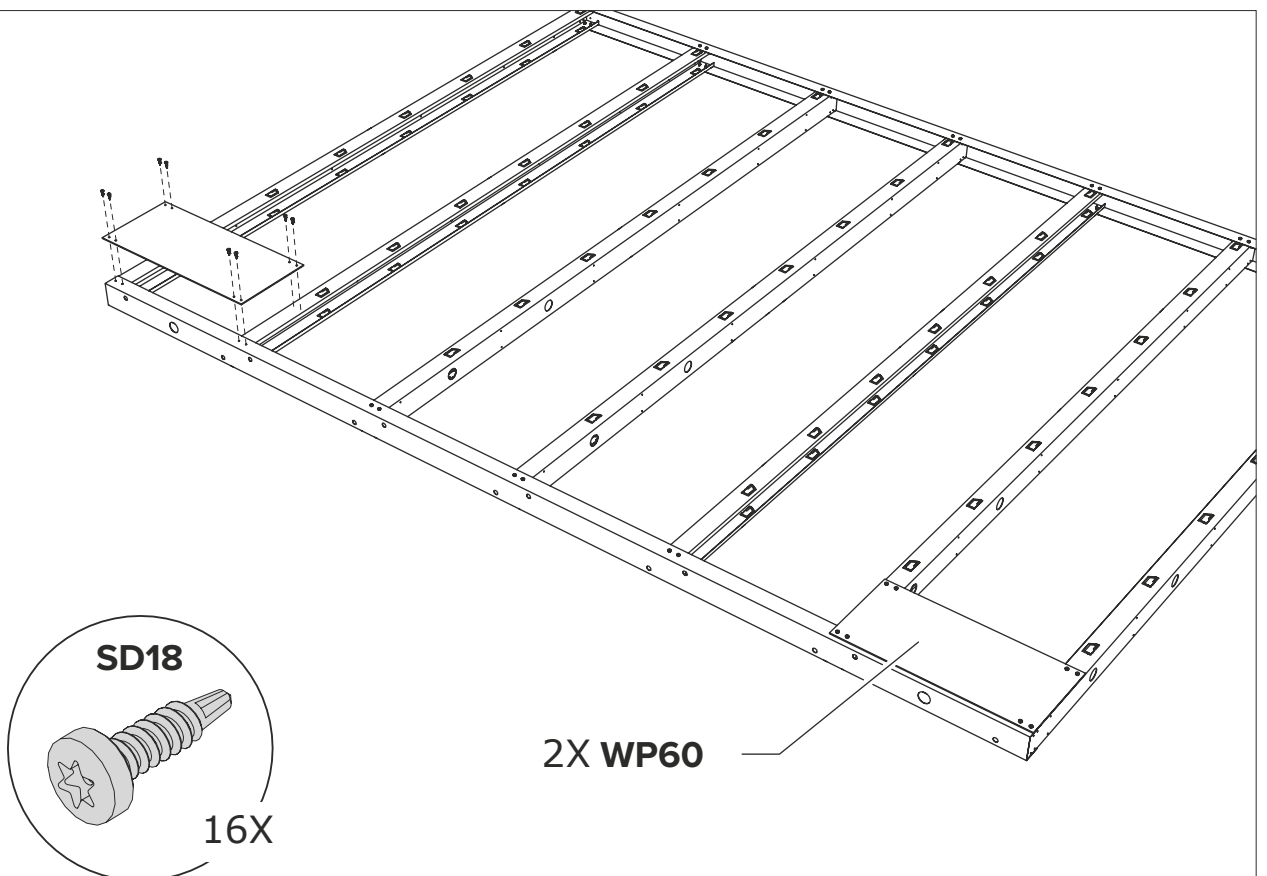


Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen

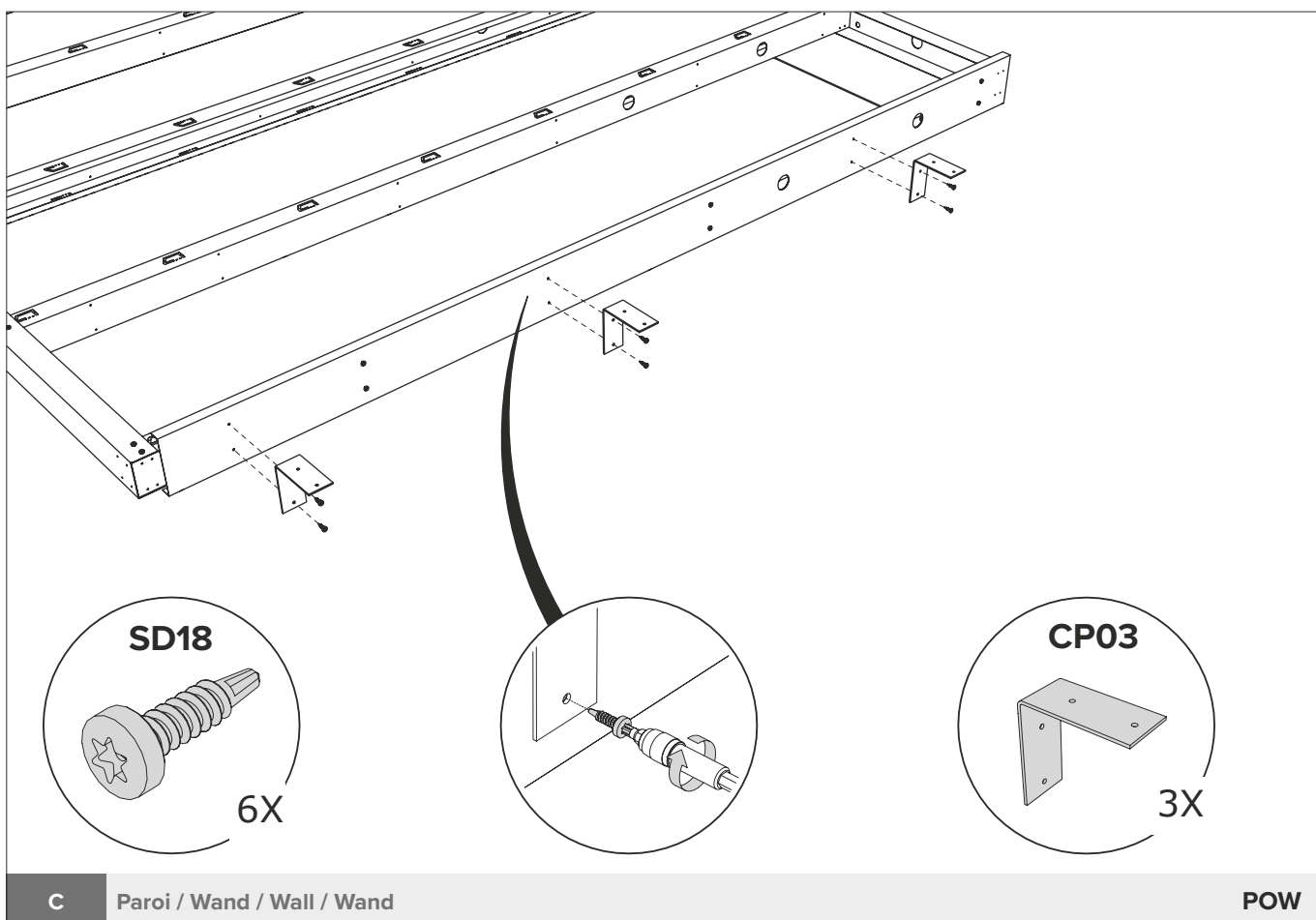
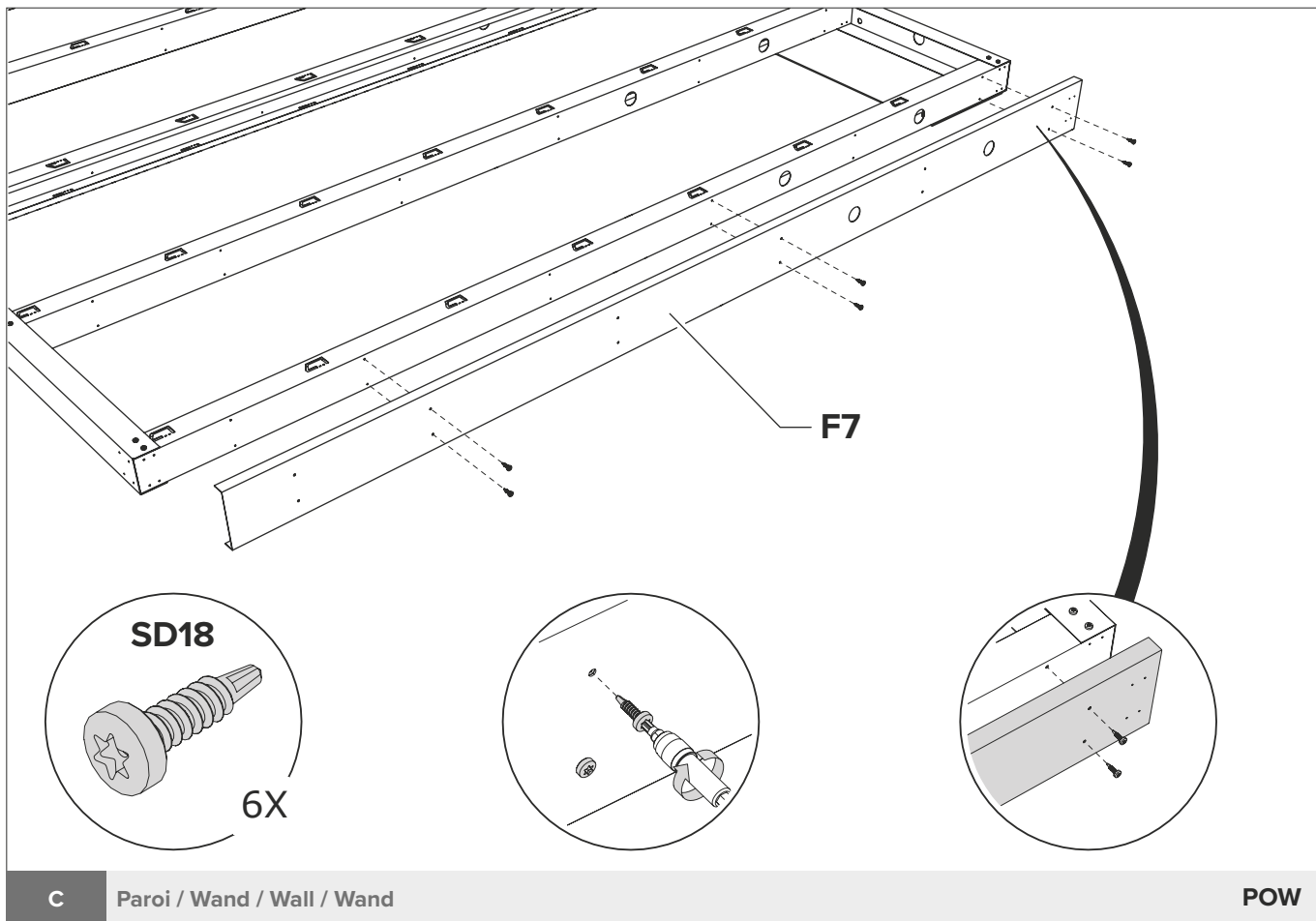


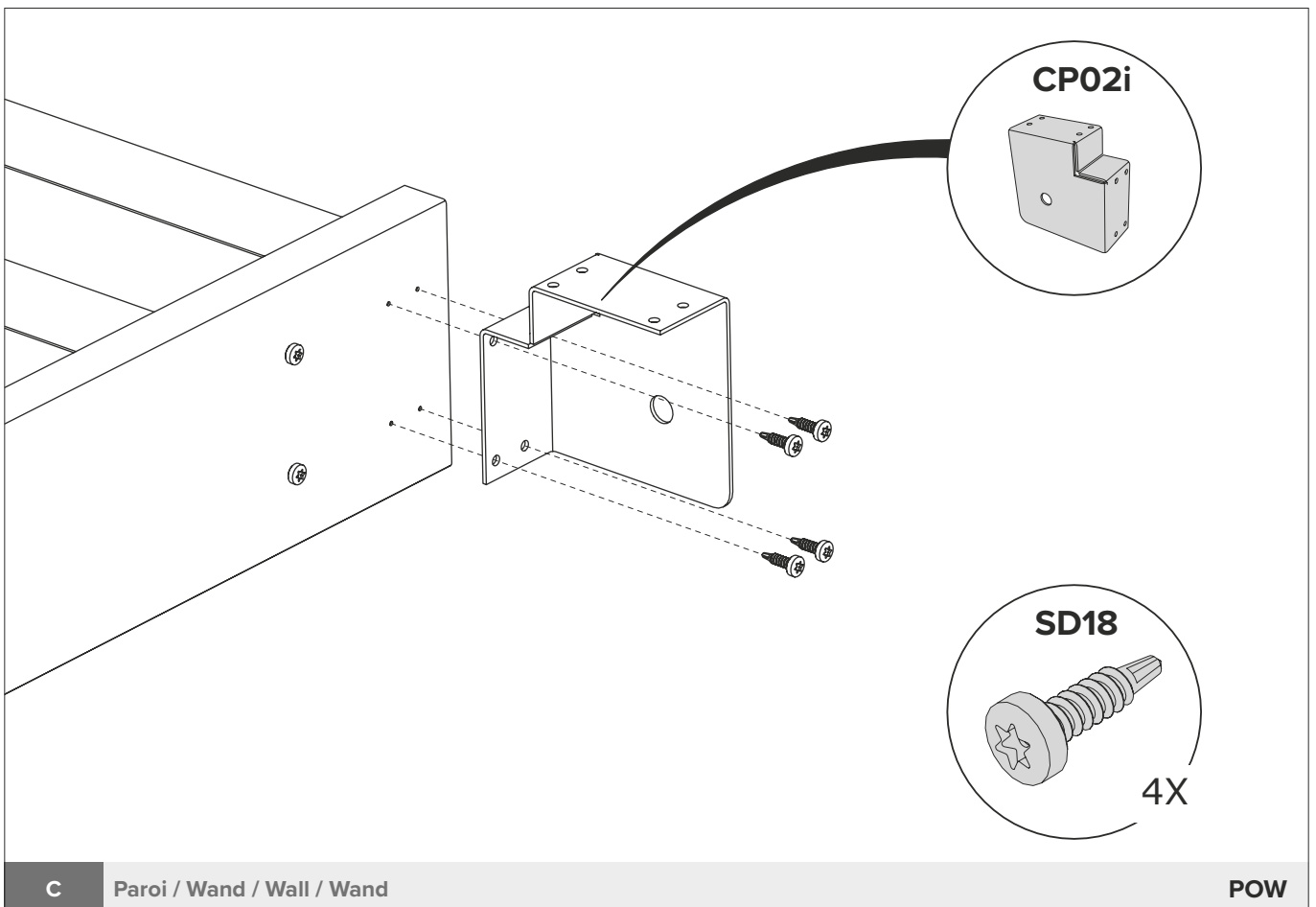
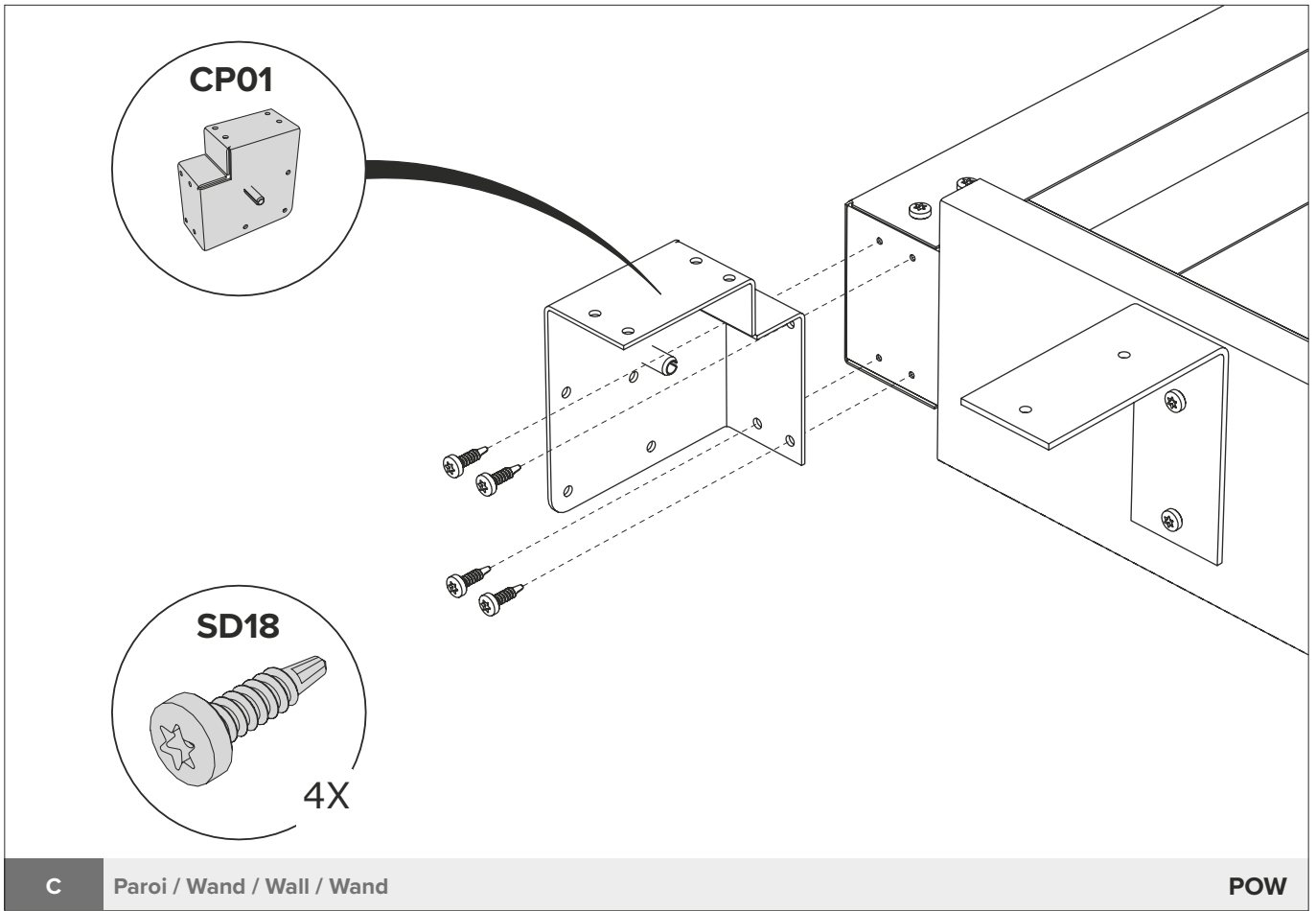


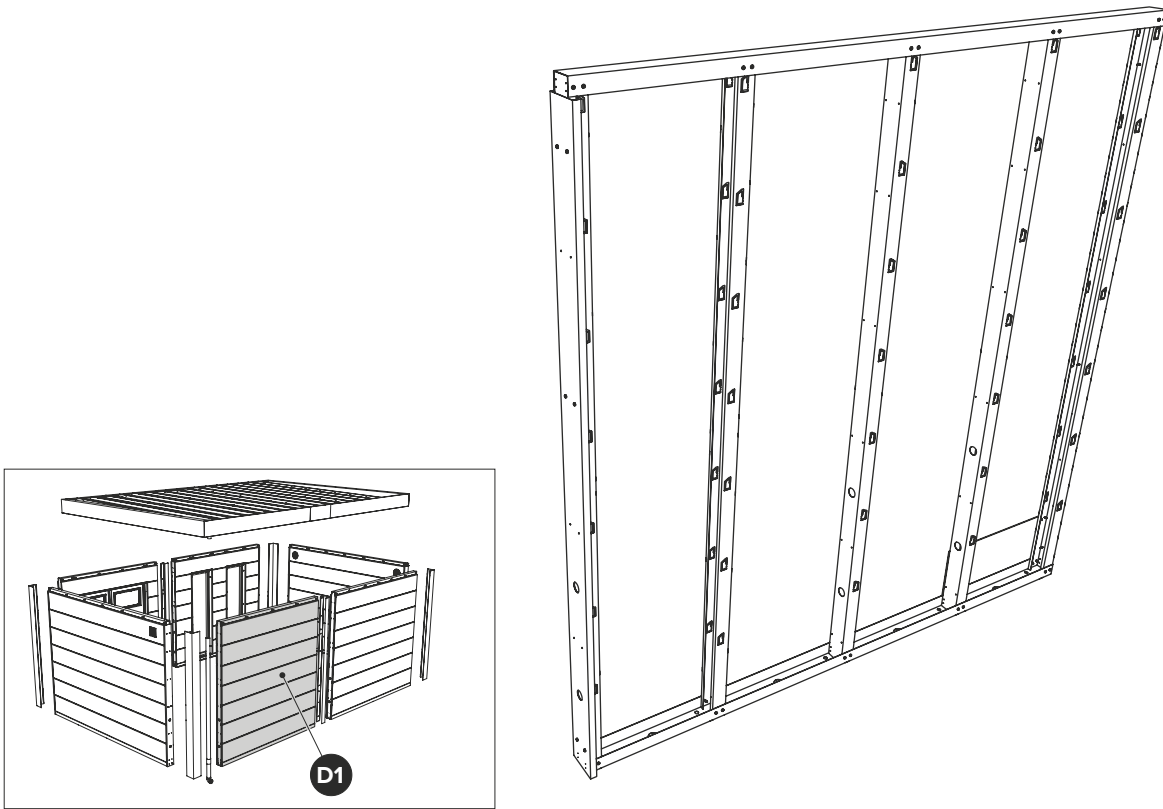
C Paroi / Wand / Wall / Wand **POW**



C Paroi / Wand / Wall / Wand **POW**

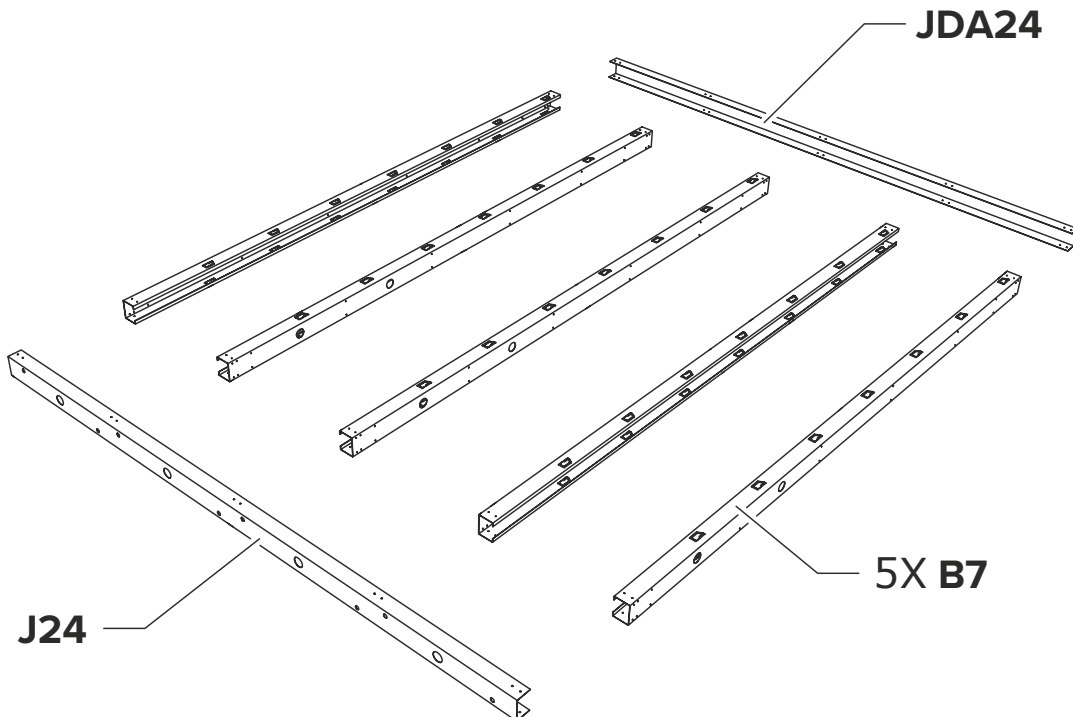




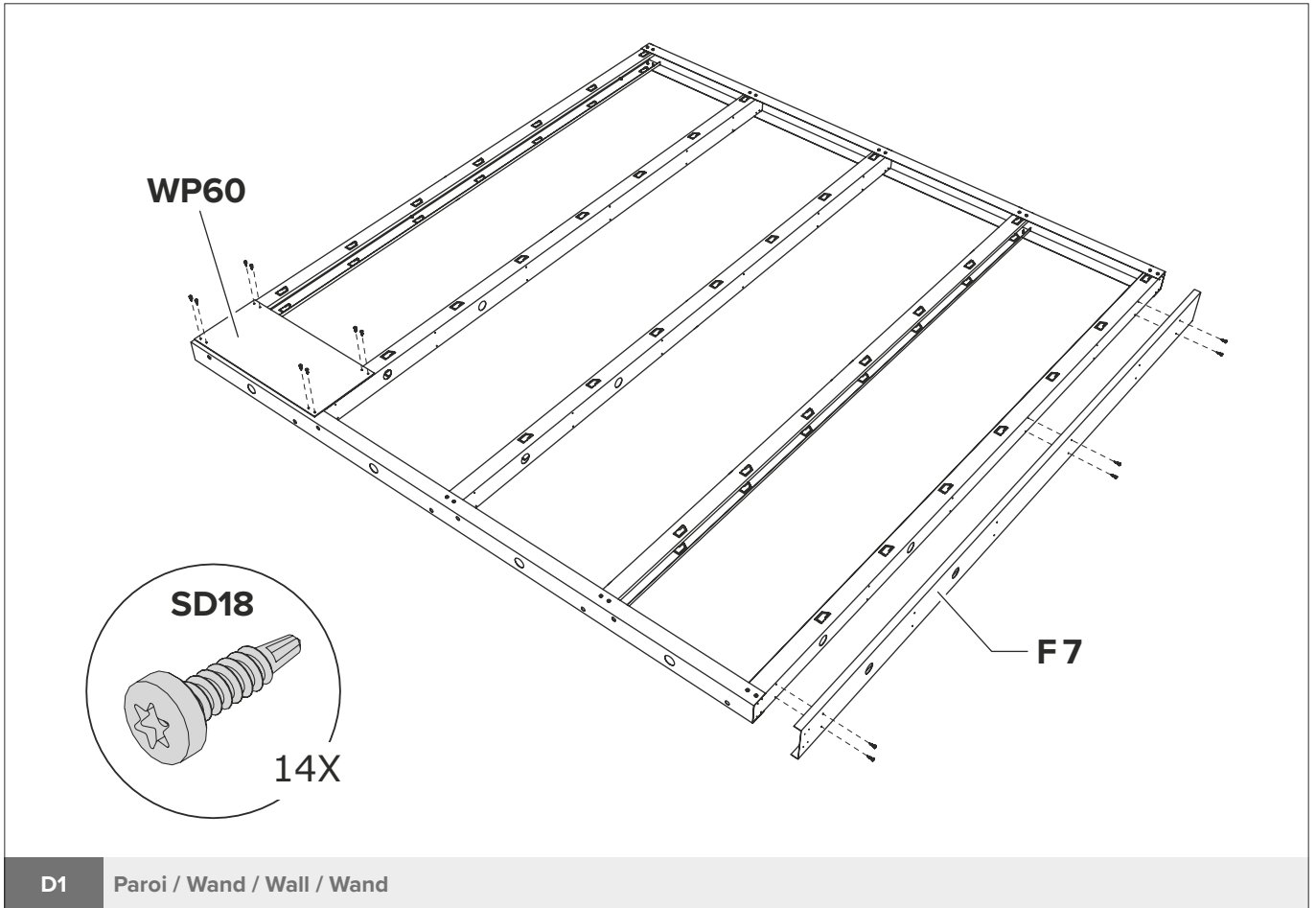


D1 Paroi / Wand / Wall / Wand

Le principe de la construction du mur, voir pages 9 à 15 (POW).
Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 9 tot en met 15 (POW).
The principle of building the wall, see pages 9 through 15 (POW).
Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 9 bis 15 (P W).

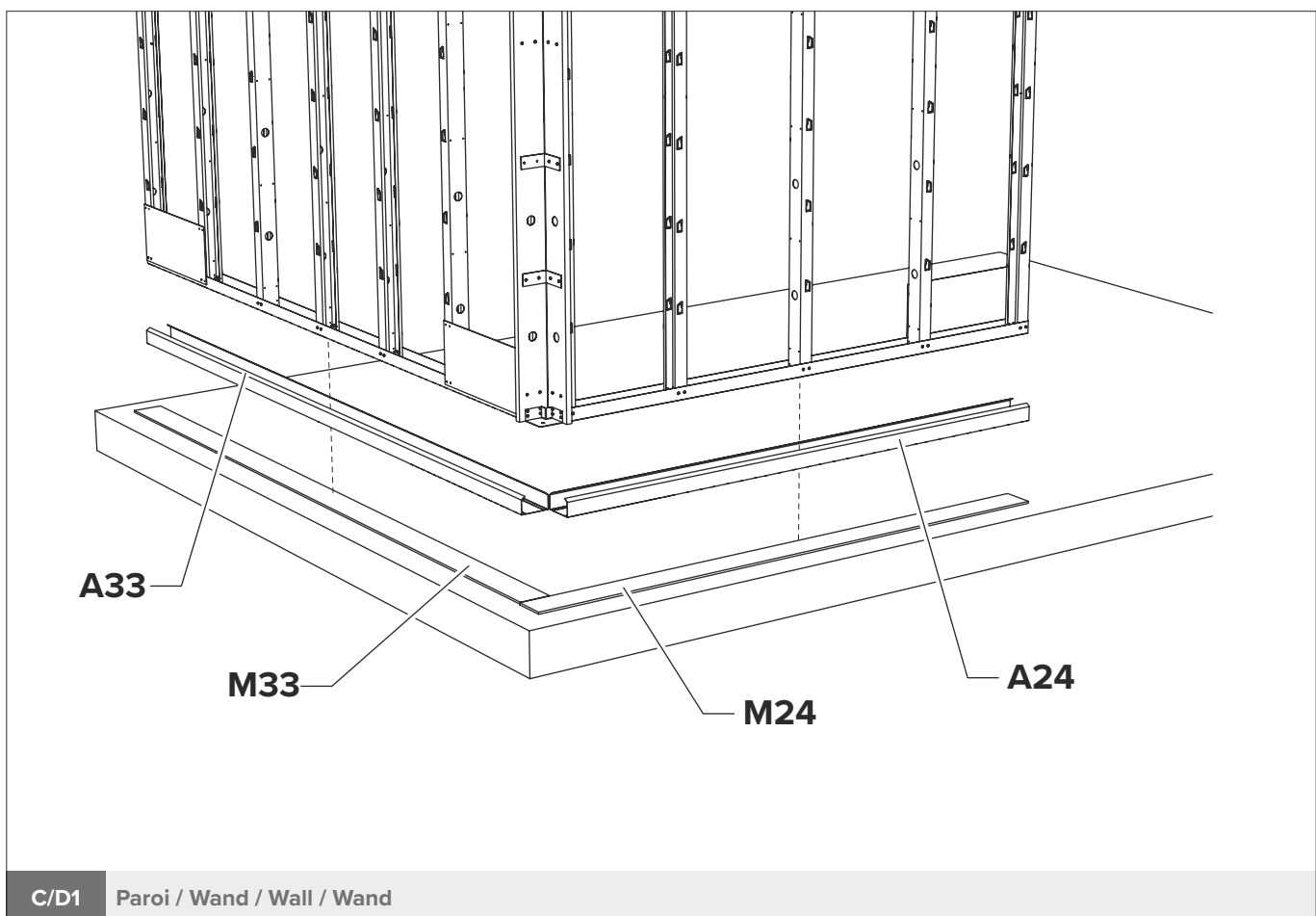
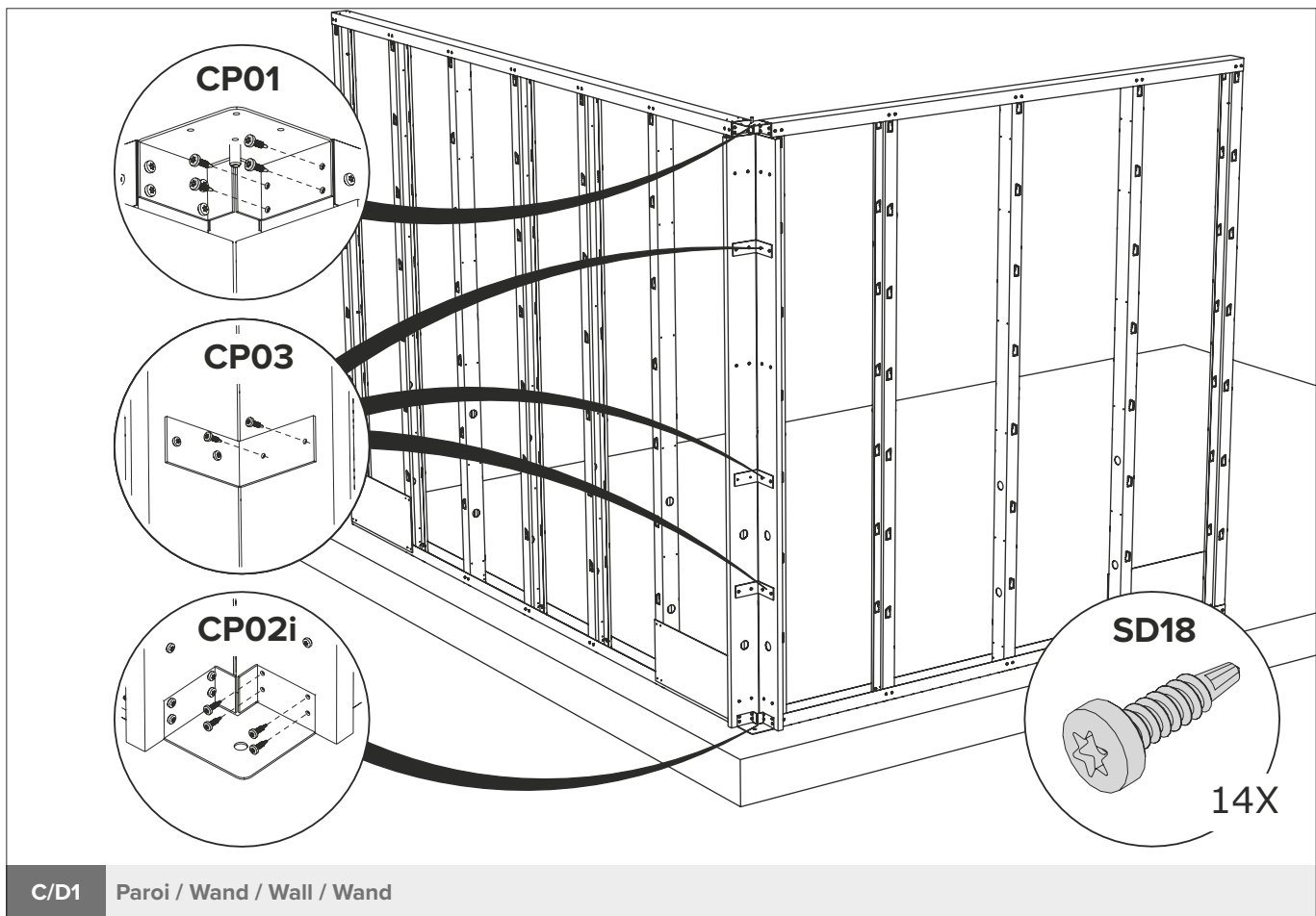


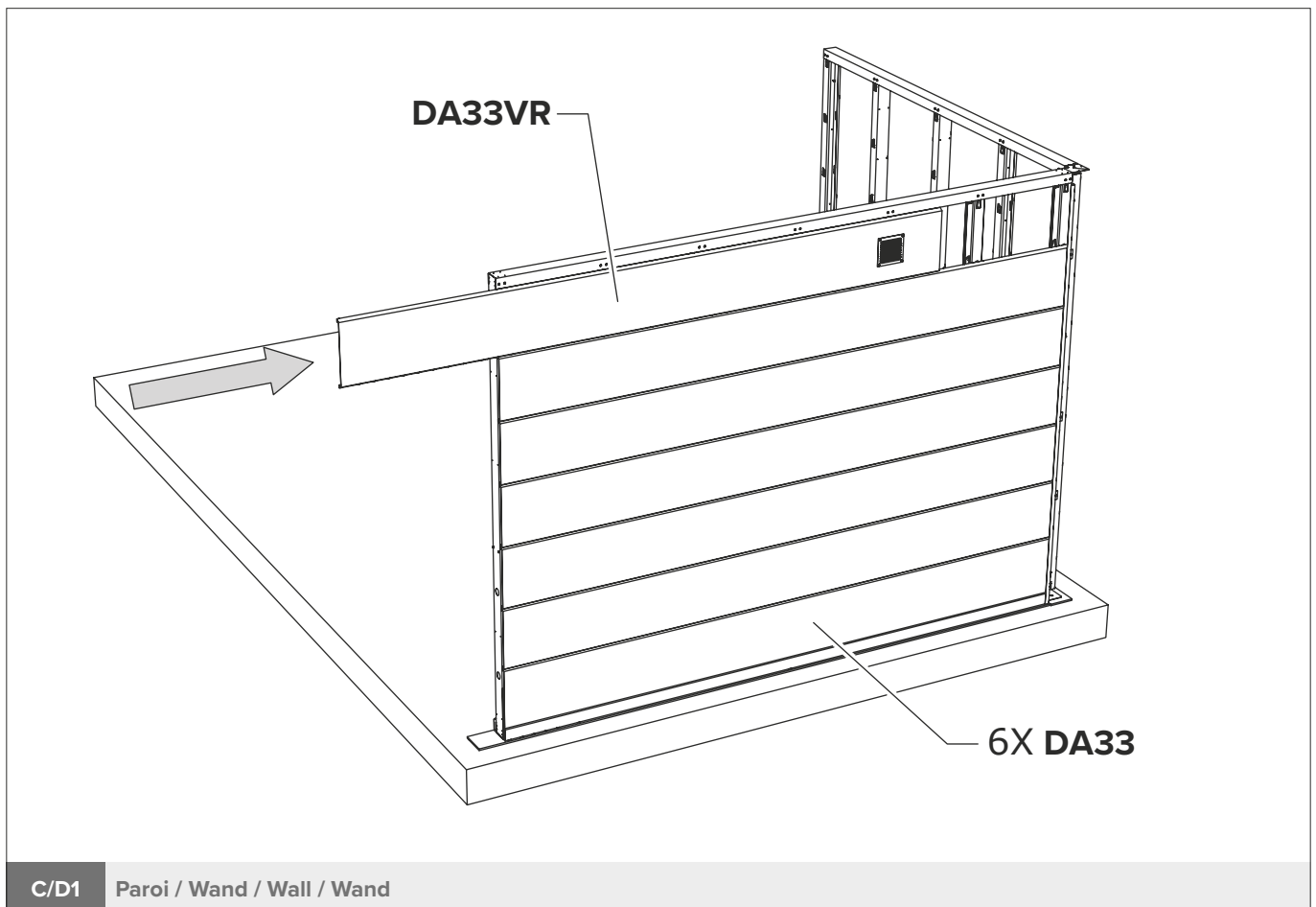
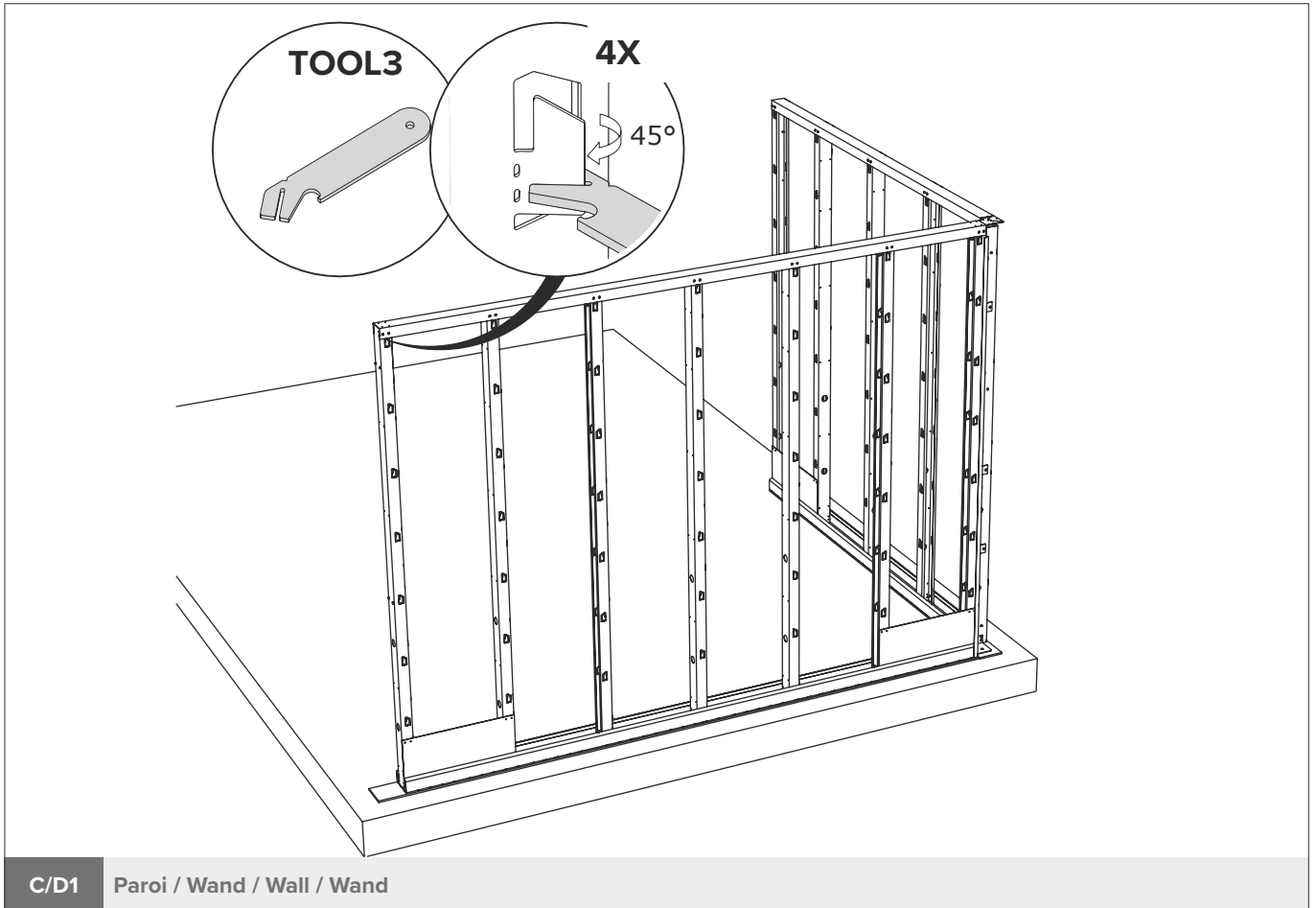
D1 Paroi / Wand / Wall / Wand

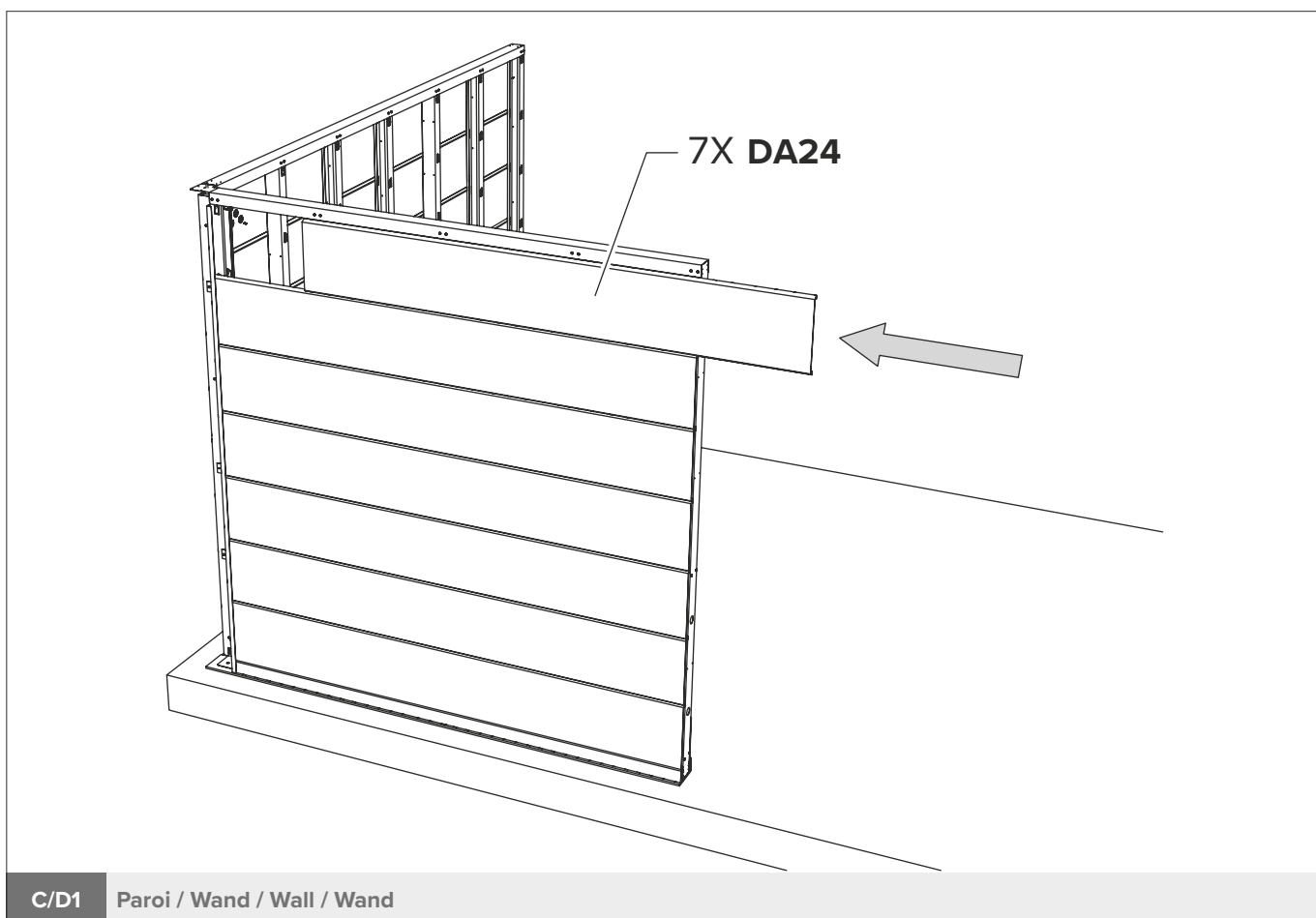
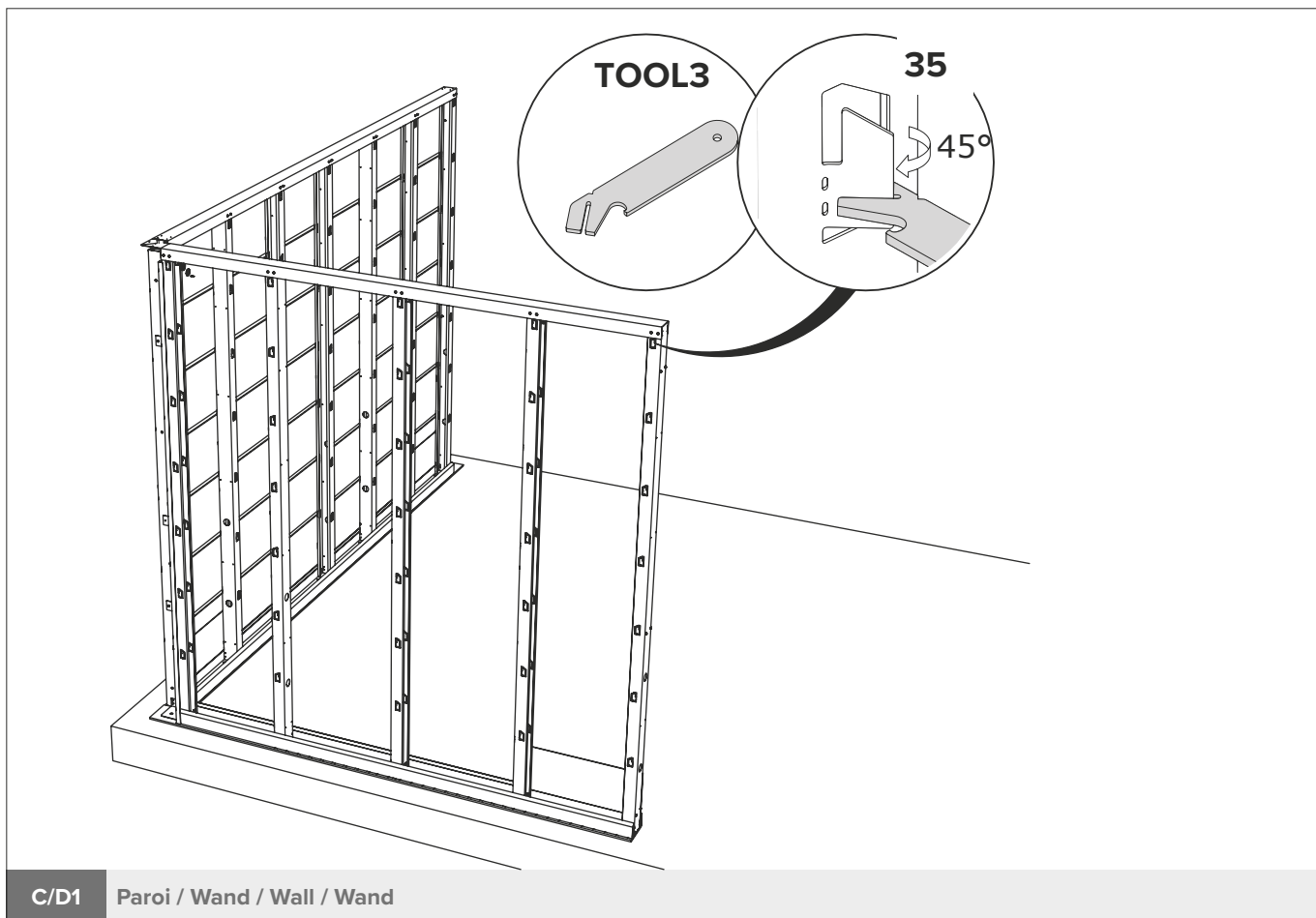


D1

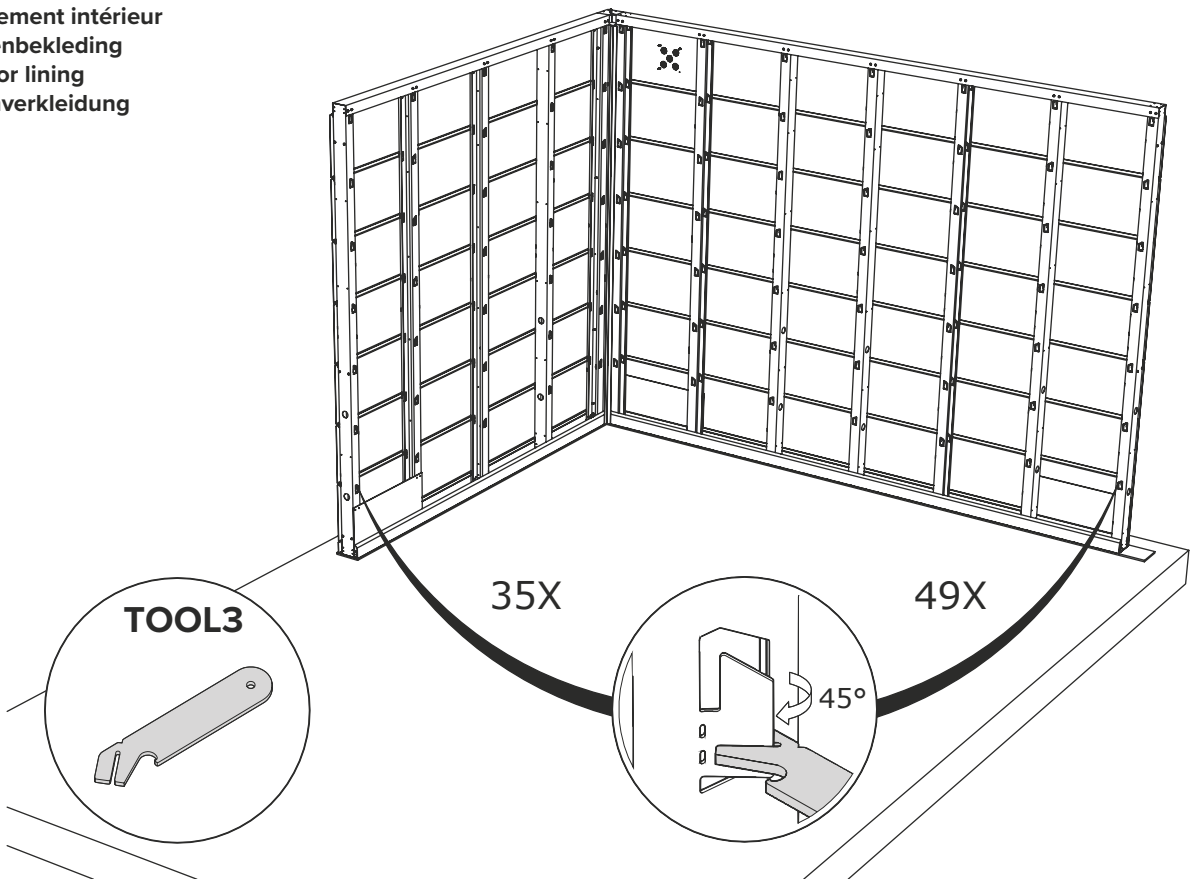
Paroi / Wand / Wall / Wand







revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

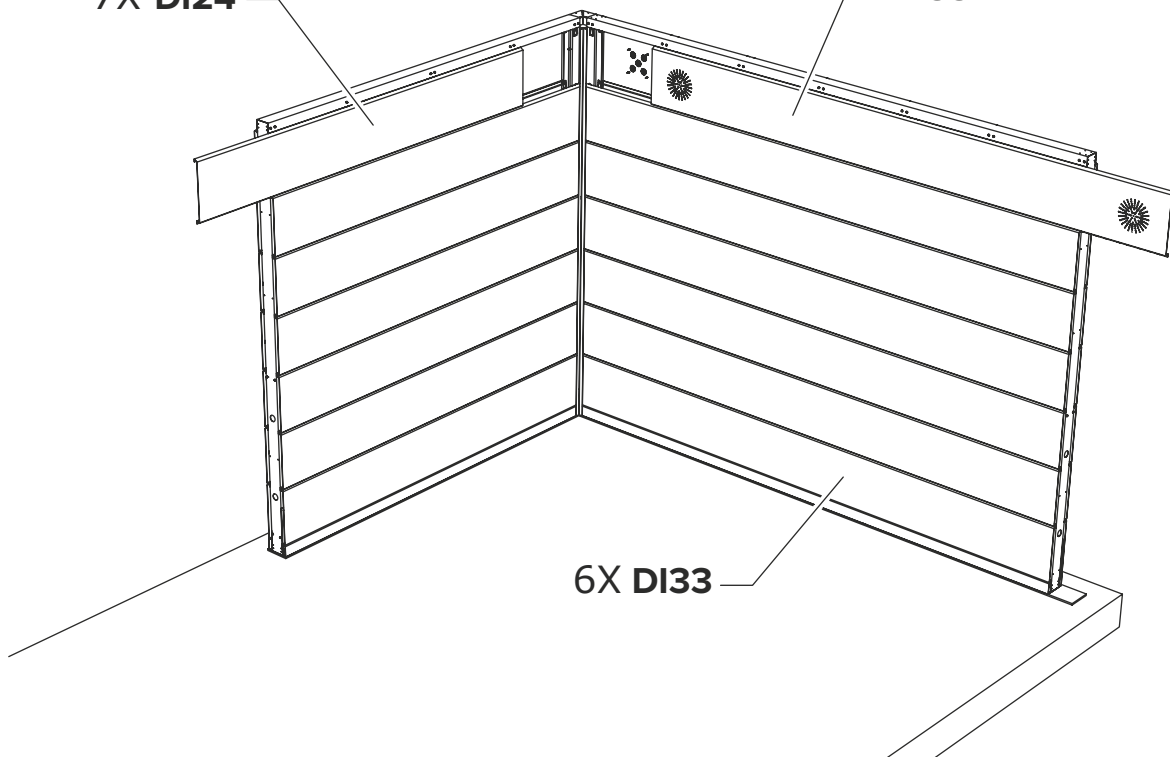


C/D1 Paroi / Wand / Wall / Wand

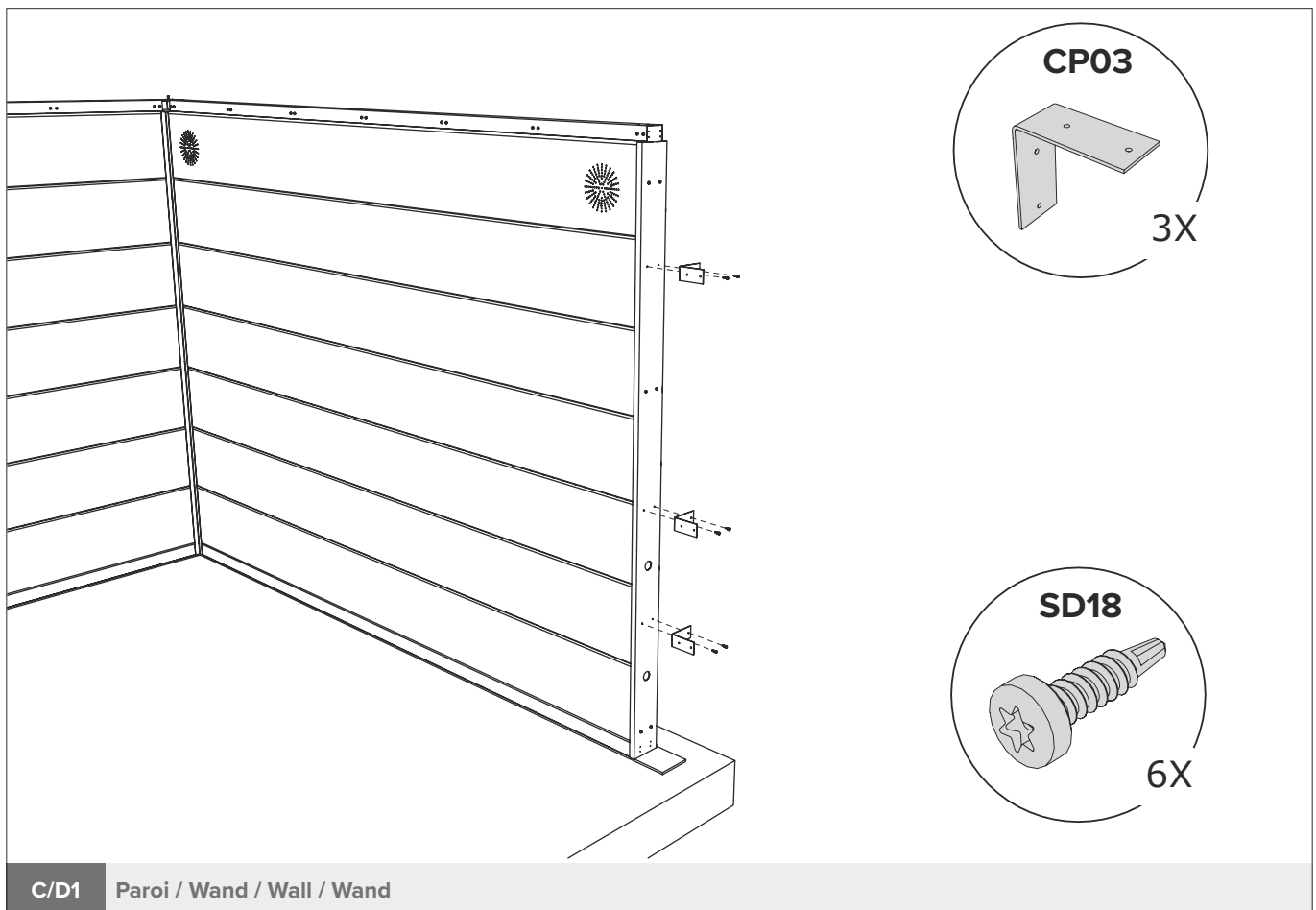
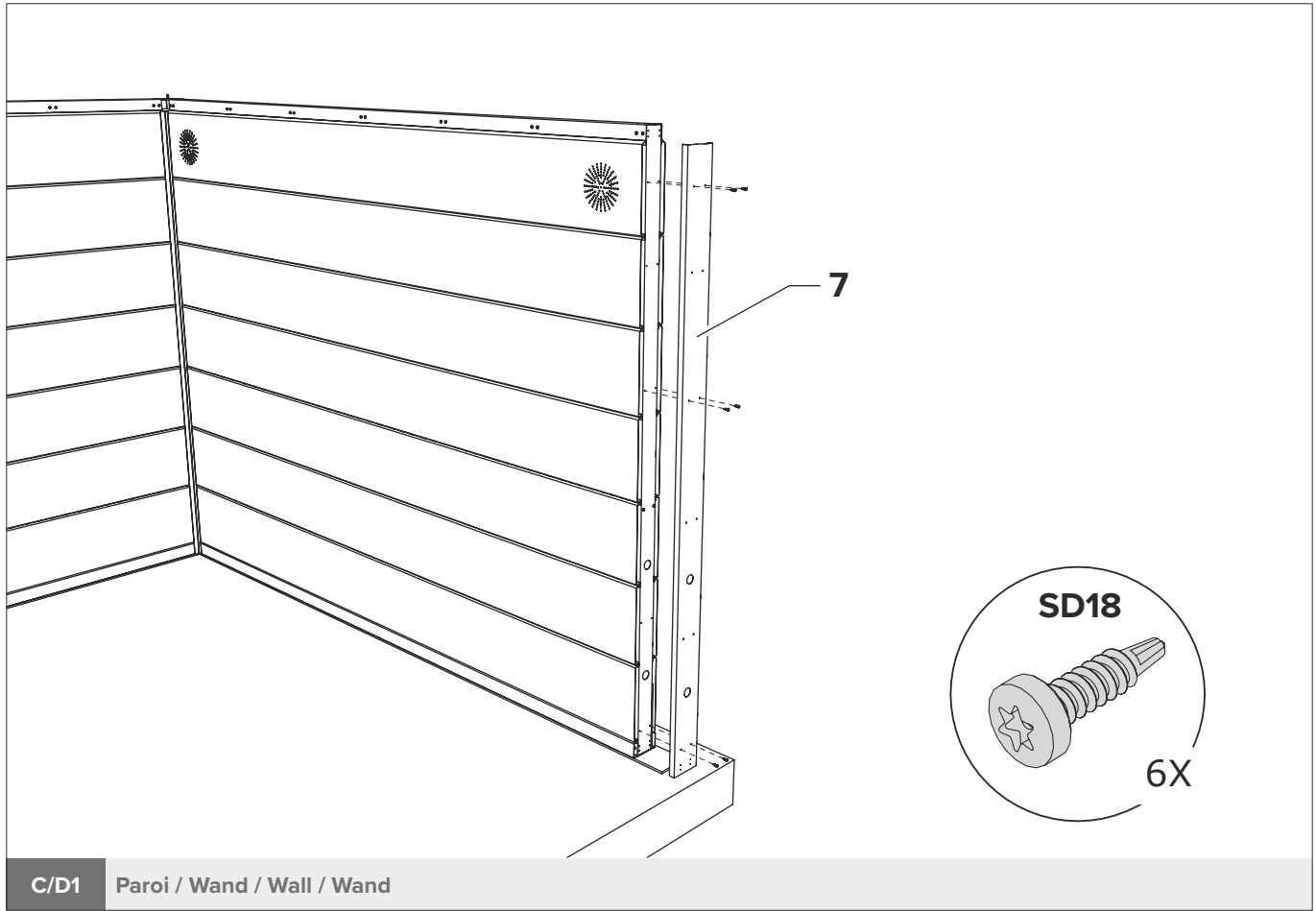
7X DI24

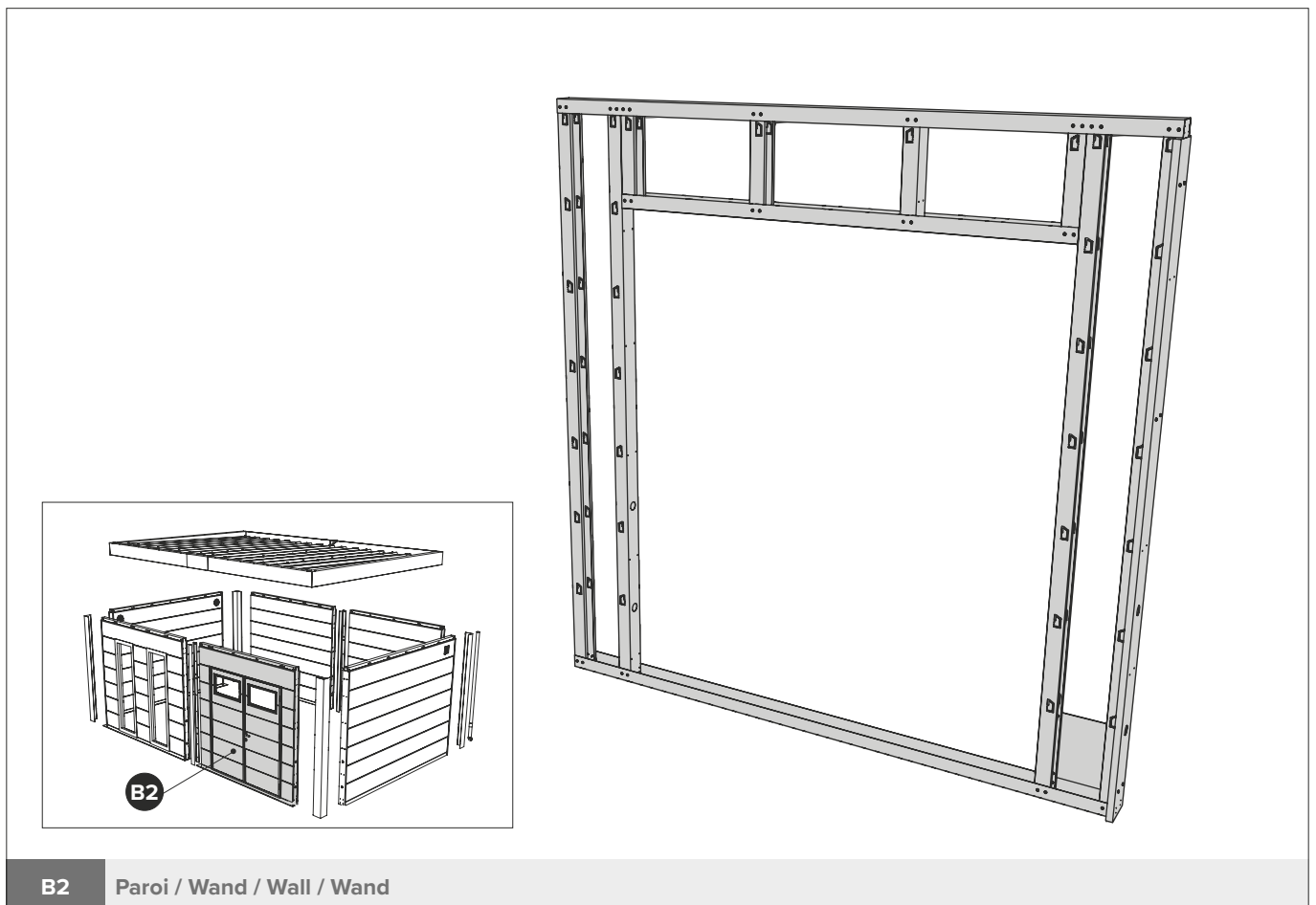
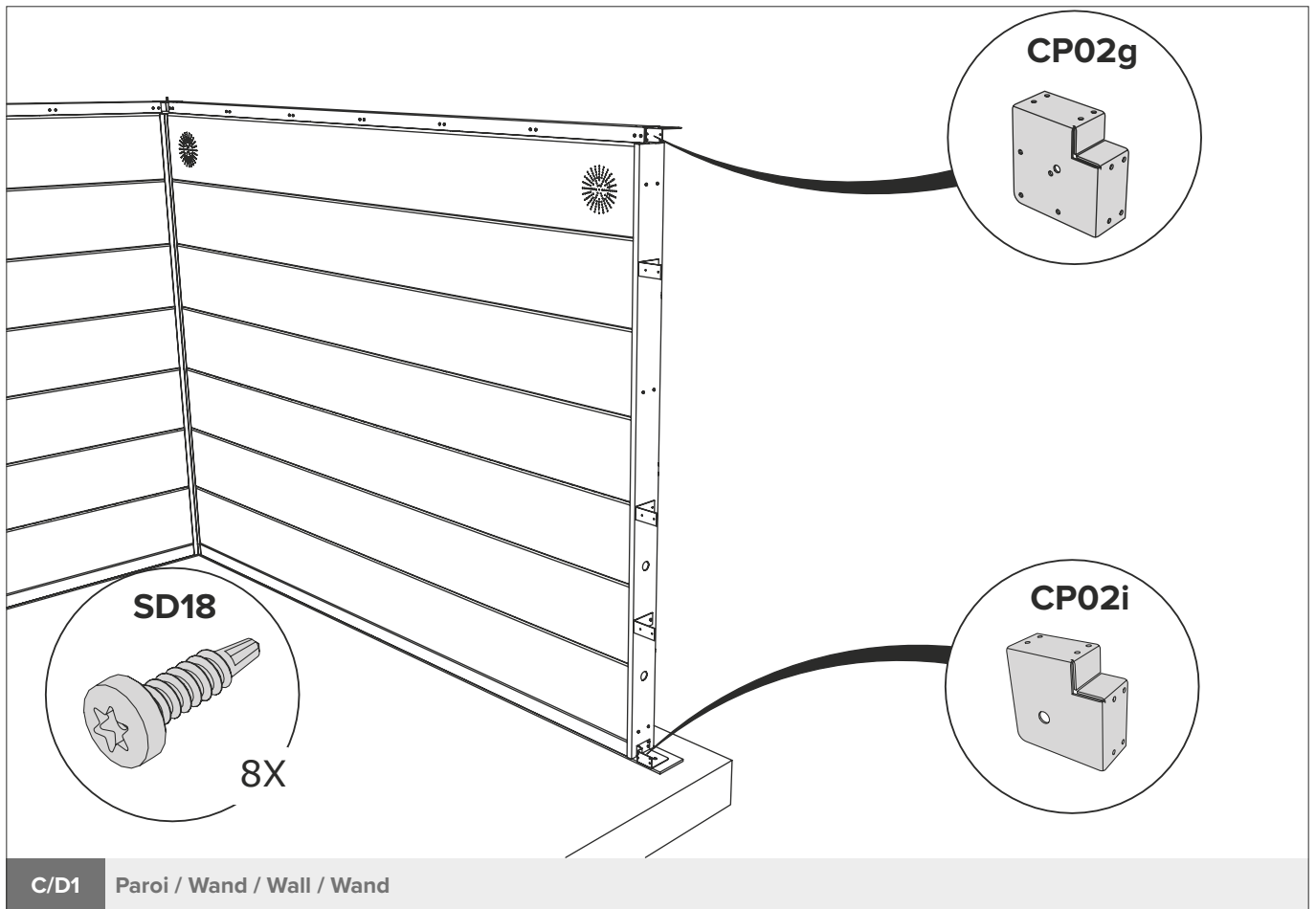
DI33V

6X DI33

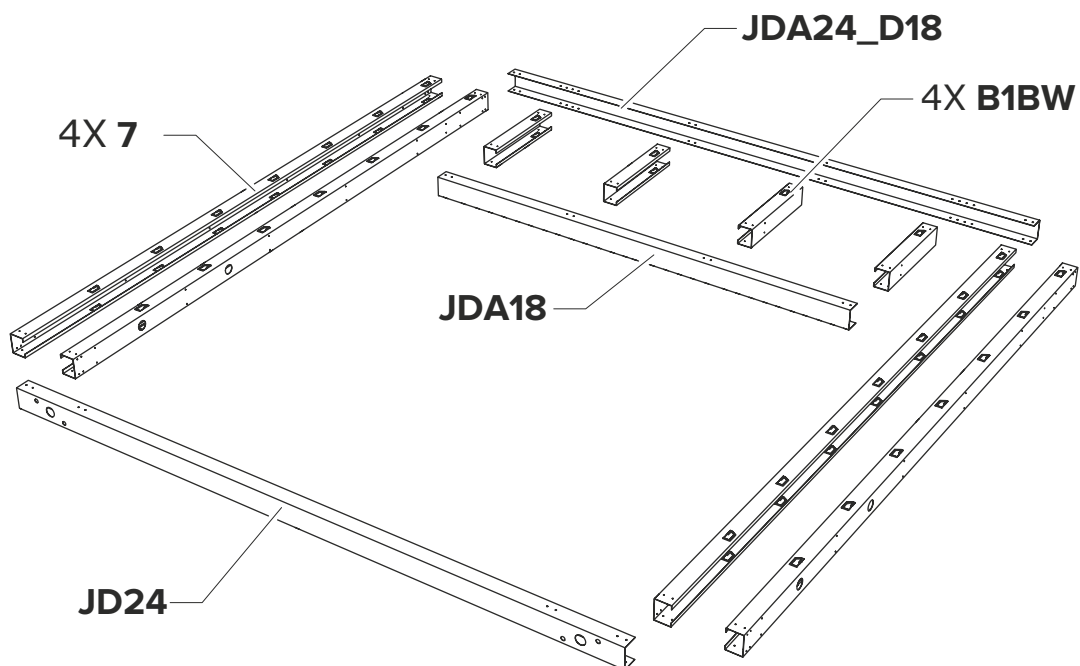


C/D1 Paroi / Wand / Wall / Wand





Le principe de la construction du mur, voir pages 9 à 15 (POW).
Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 9 tot en met 15 (POW).
The principle of building the wall, see pages 9 through 15 (POW).
Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 9 bis 15 (P W).

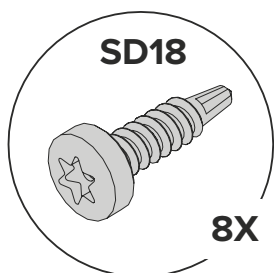


B2 Paroi / Wand / Wall / Wand

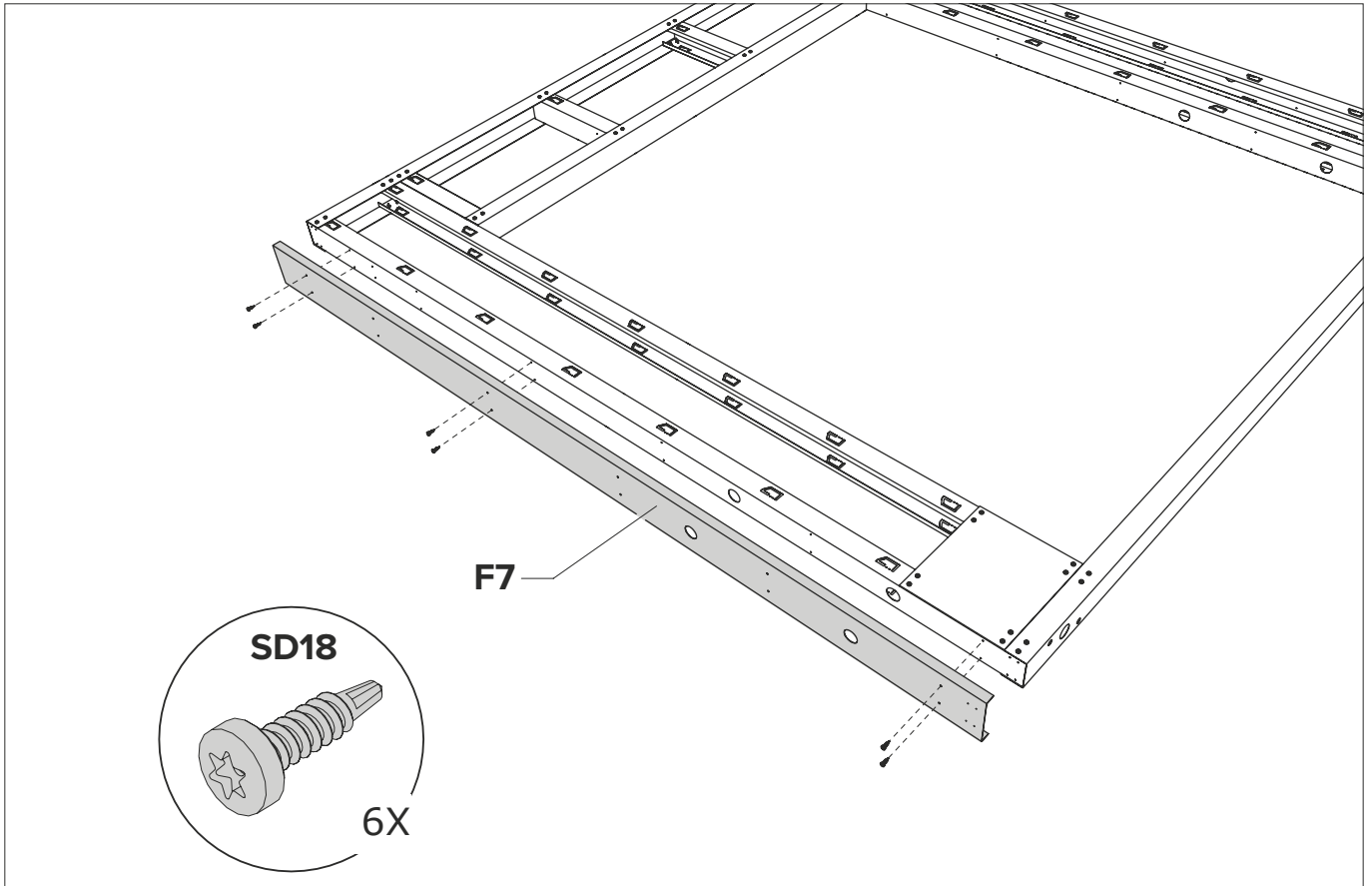
WP30

SD18

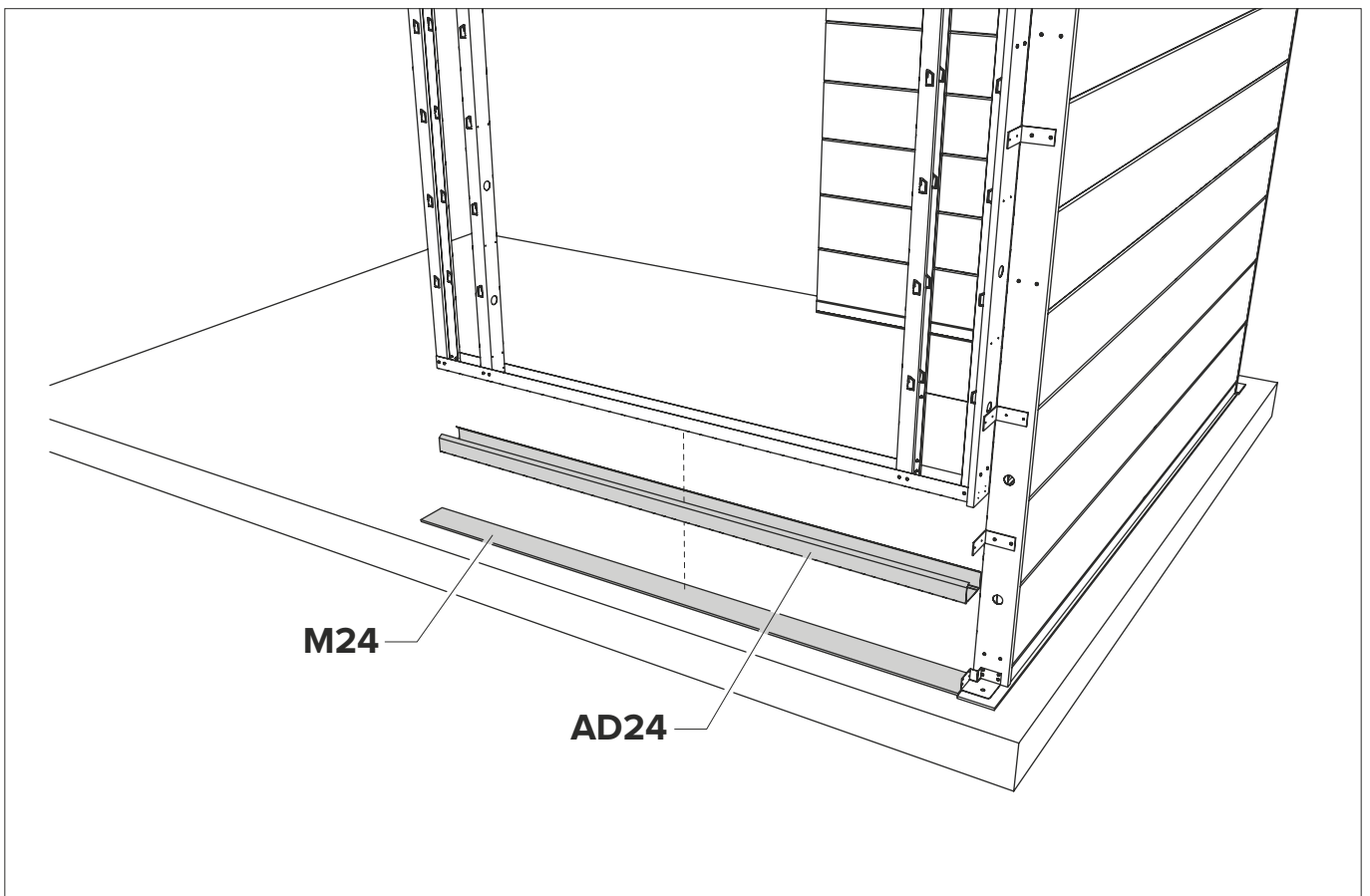
8X



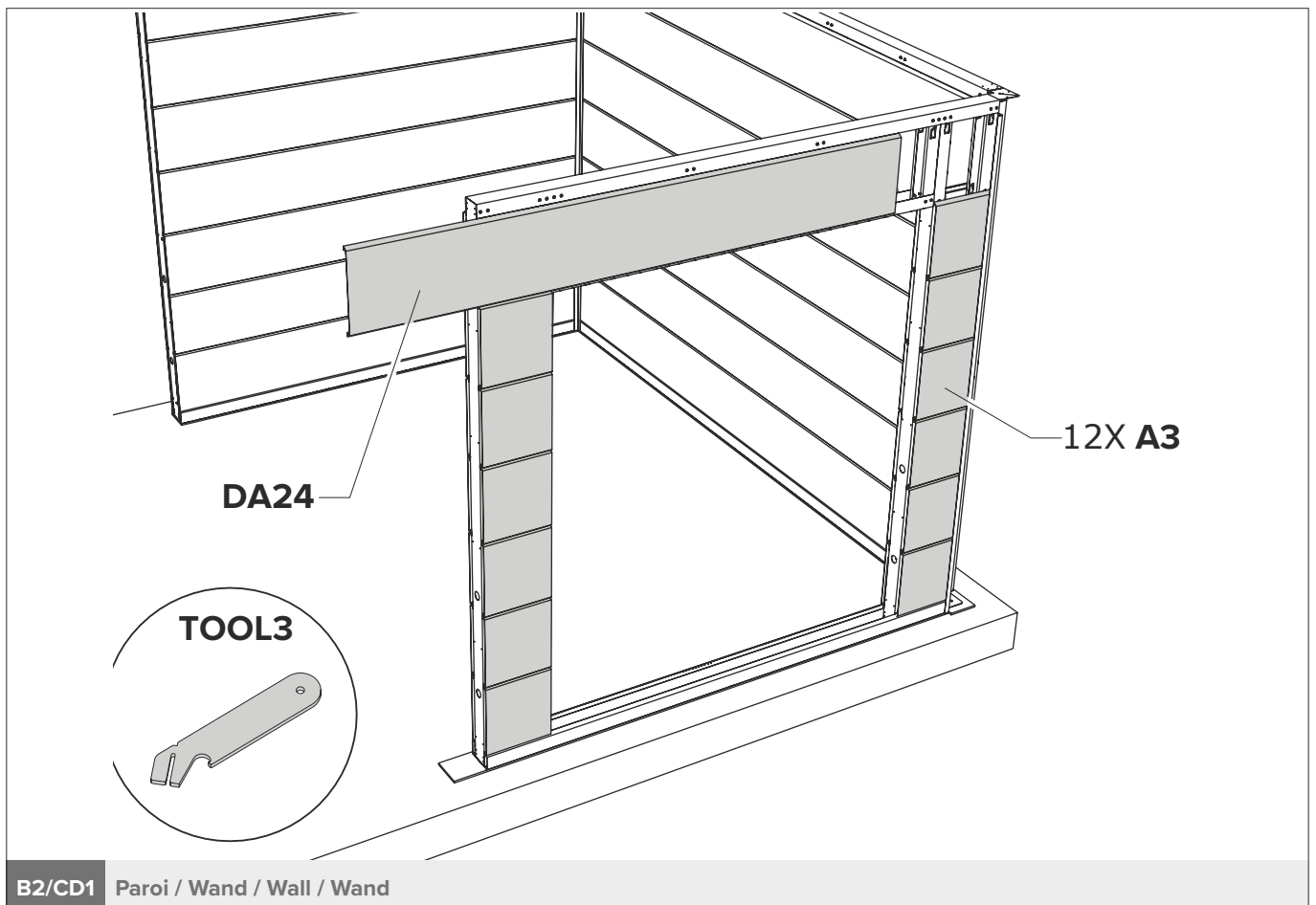
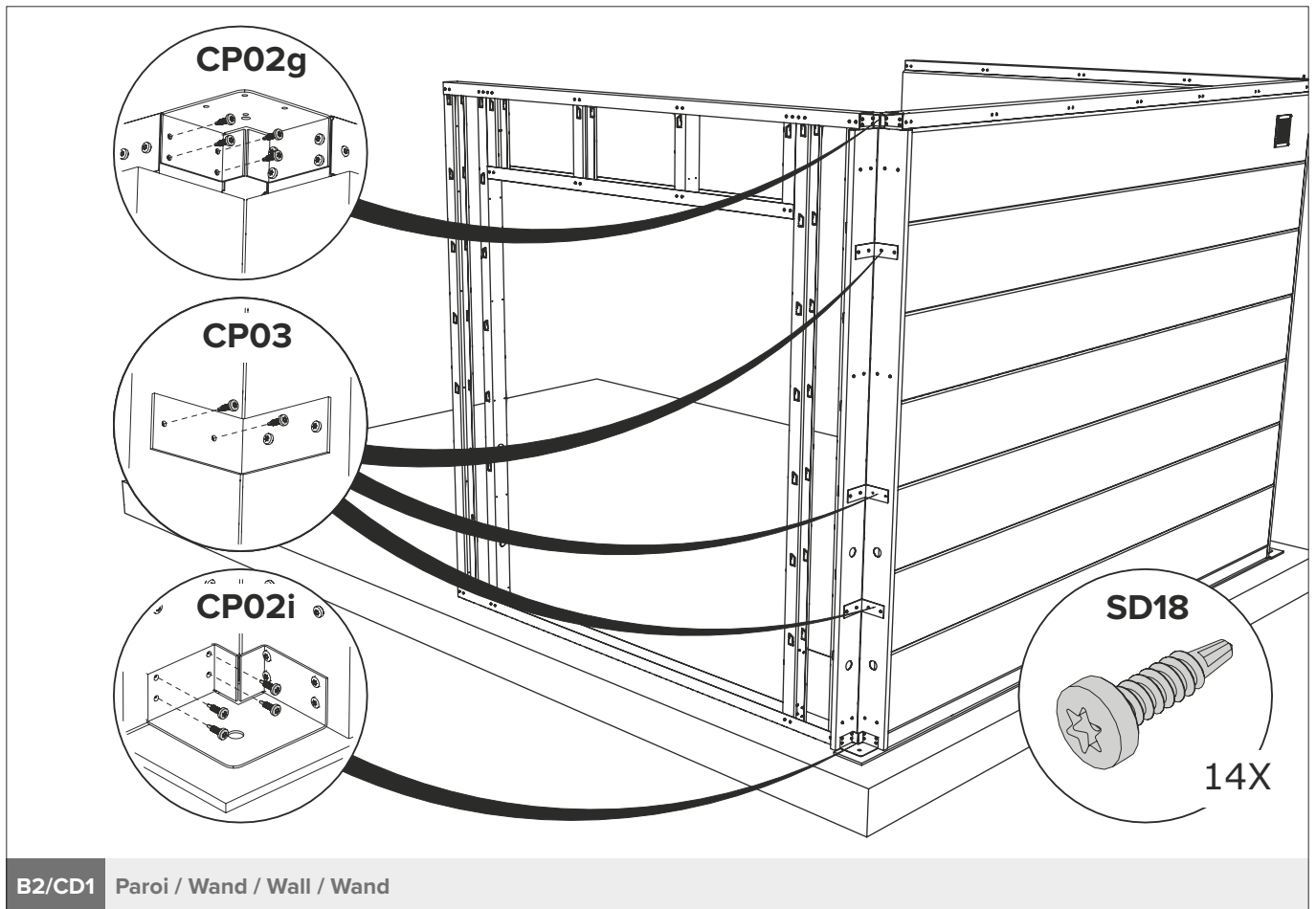
B2 Paroi / Wand / Wall / Wand

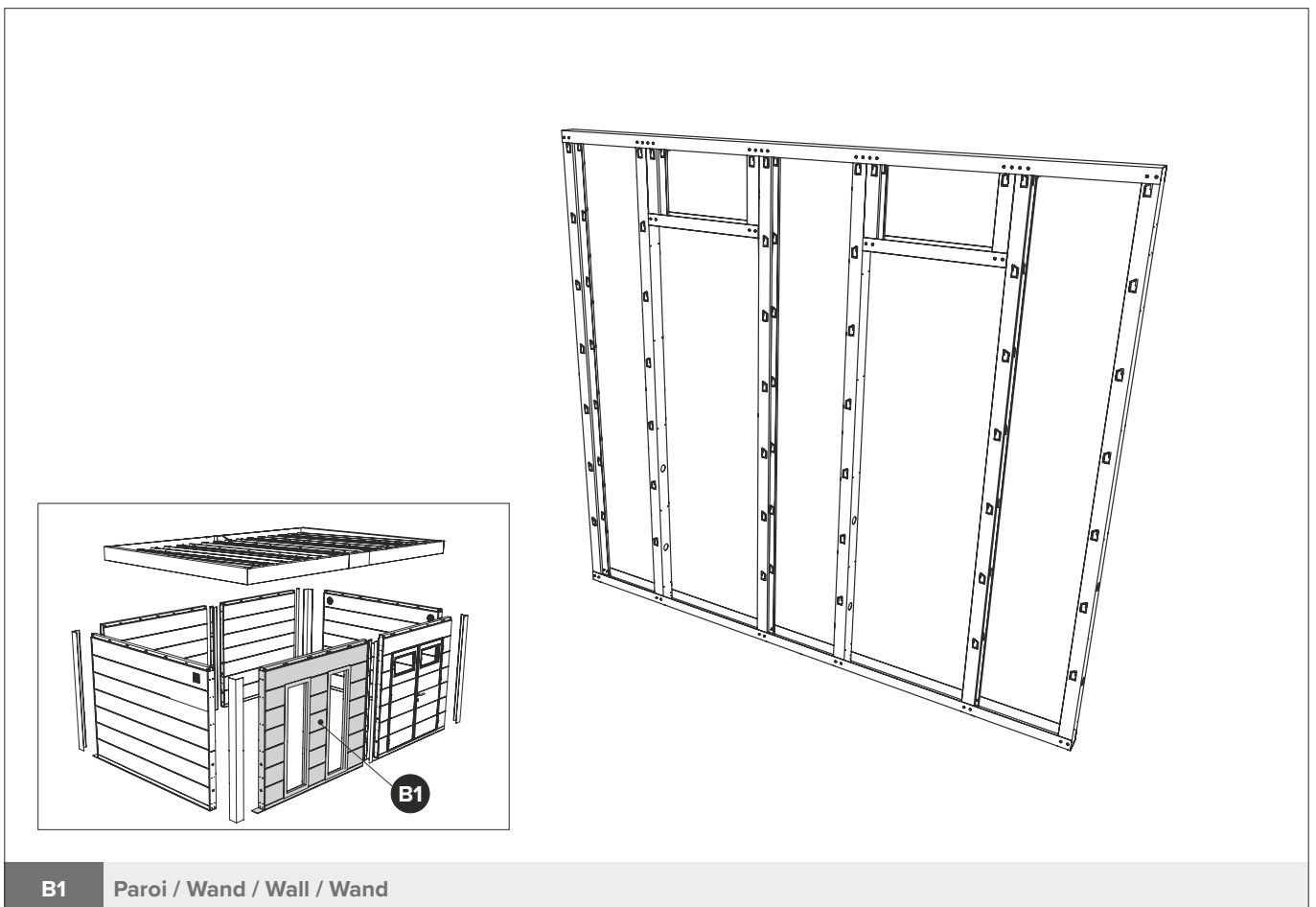
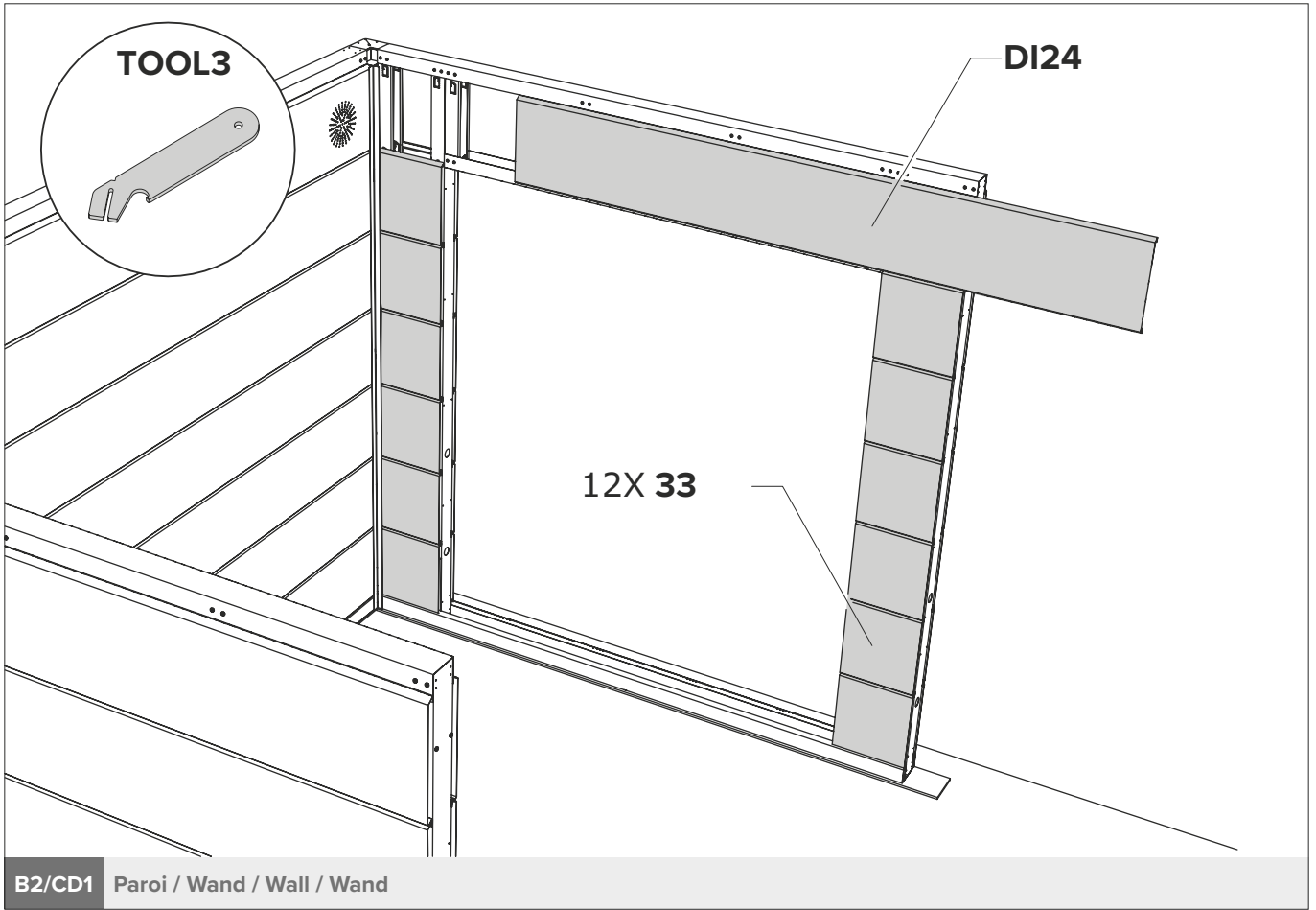


B2 Paroi / Wand / Wall / Wand

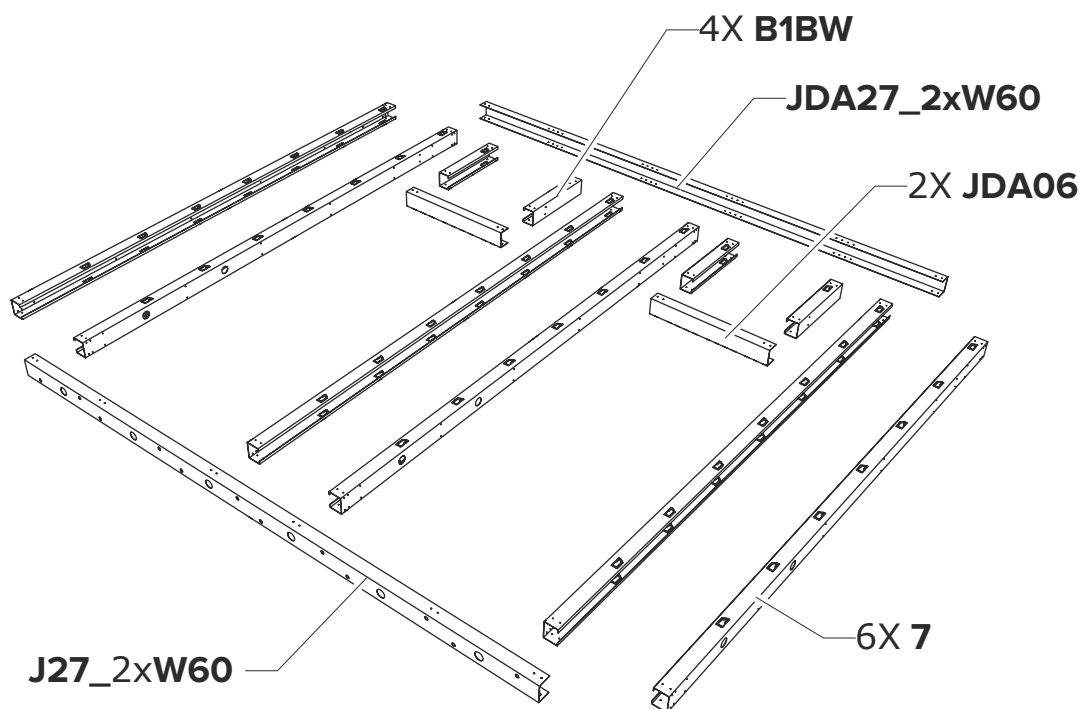


B2/CD1 Paroi / Wand / Wall / Wand



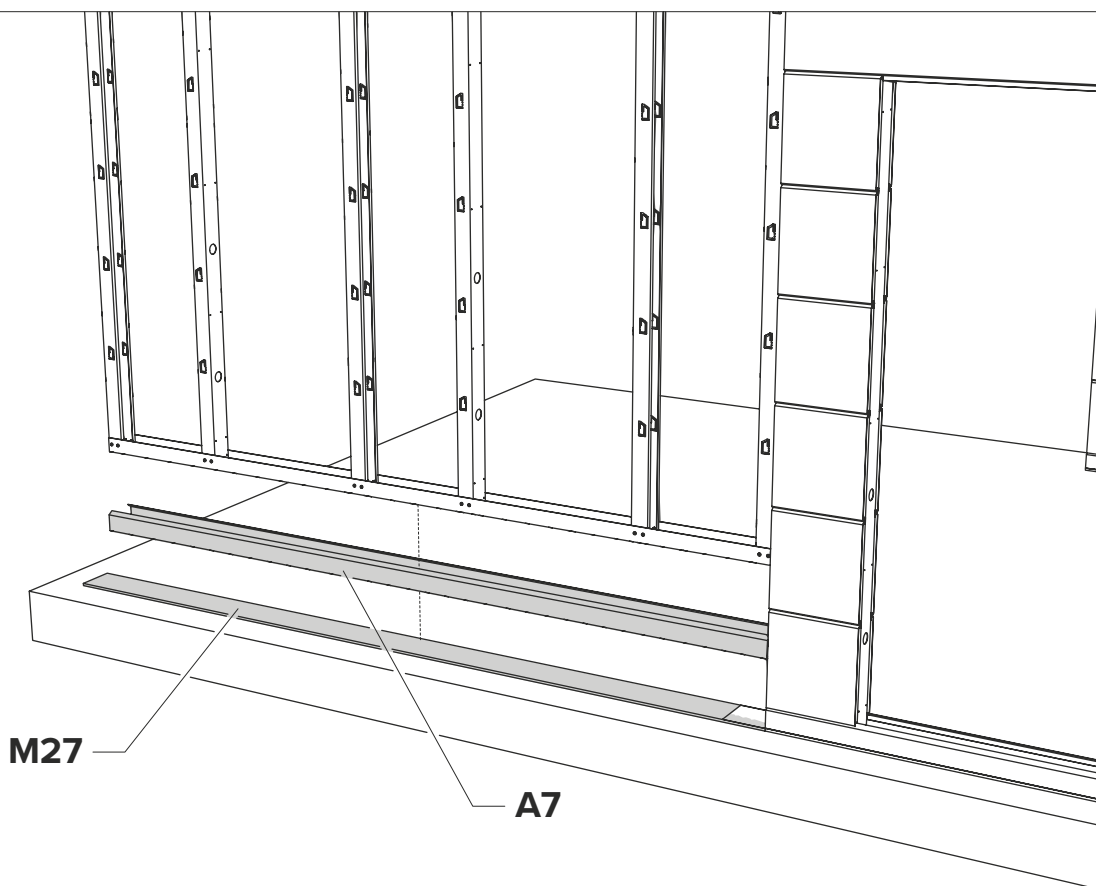


Le principe de la construction du mur, voir pages 9 à 15 (POW).
Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 9 tot en met 15 (POW).
The principle of building the wall, see pages 9 through 15 (POW).
Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 9 bis 15 (P W).



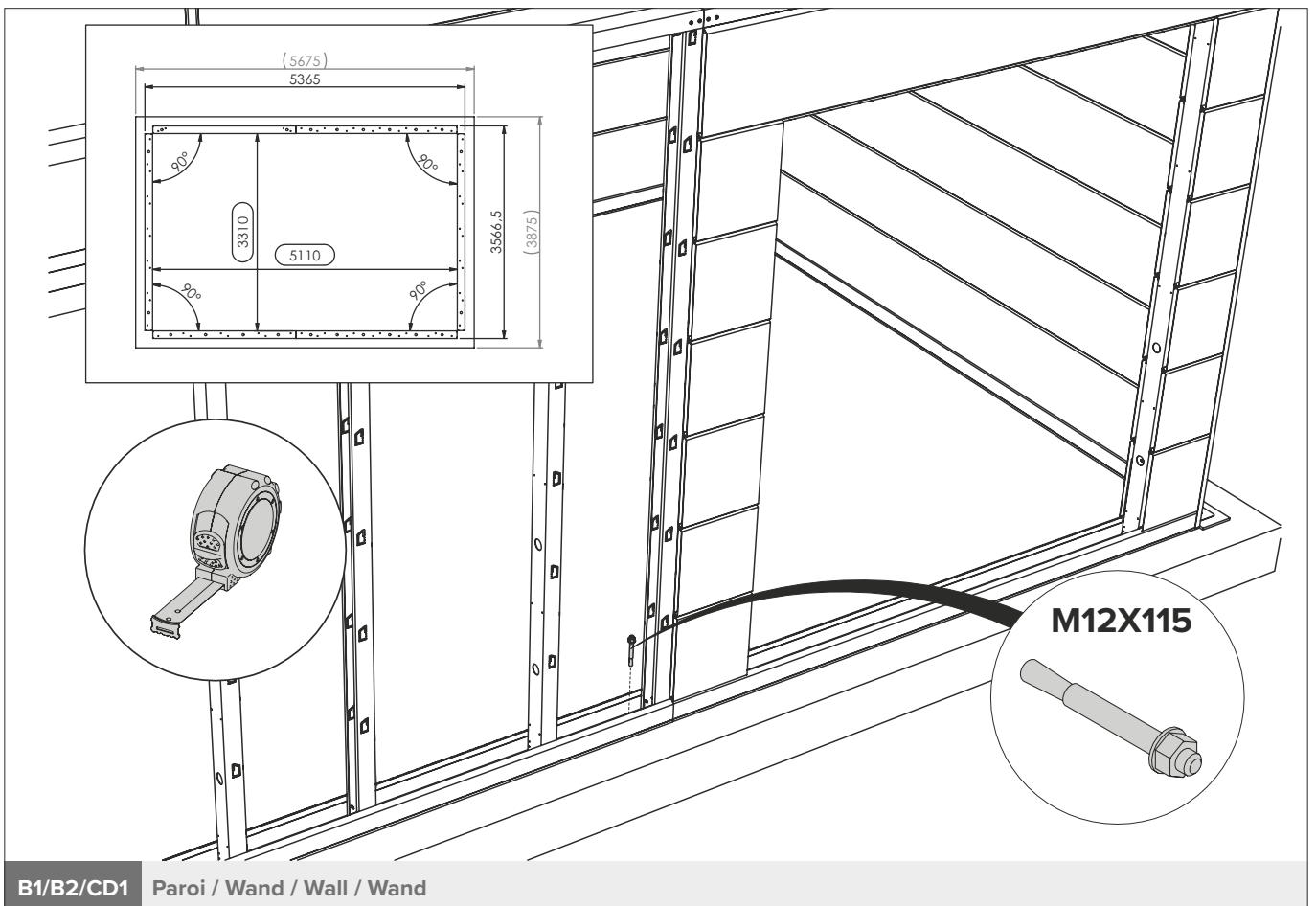
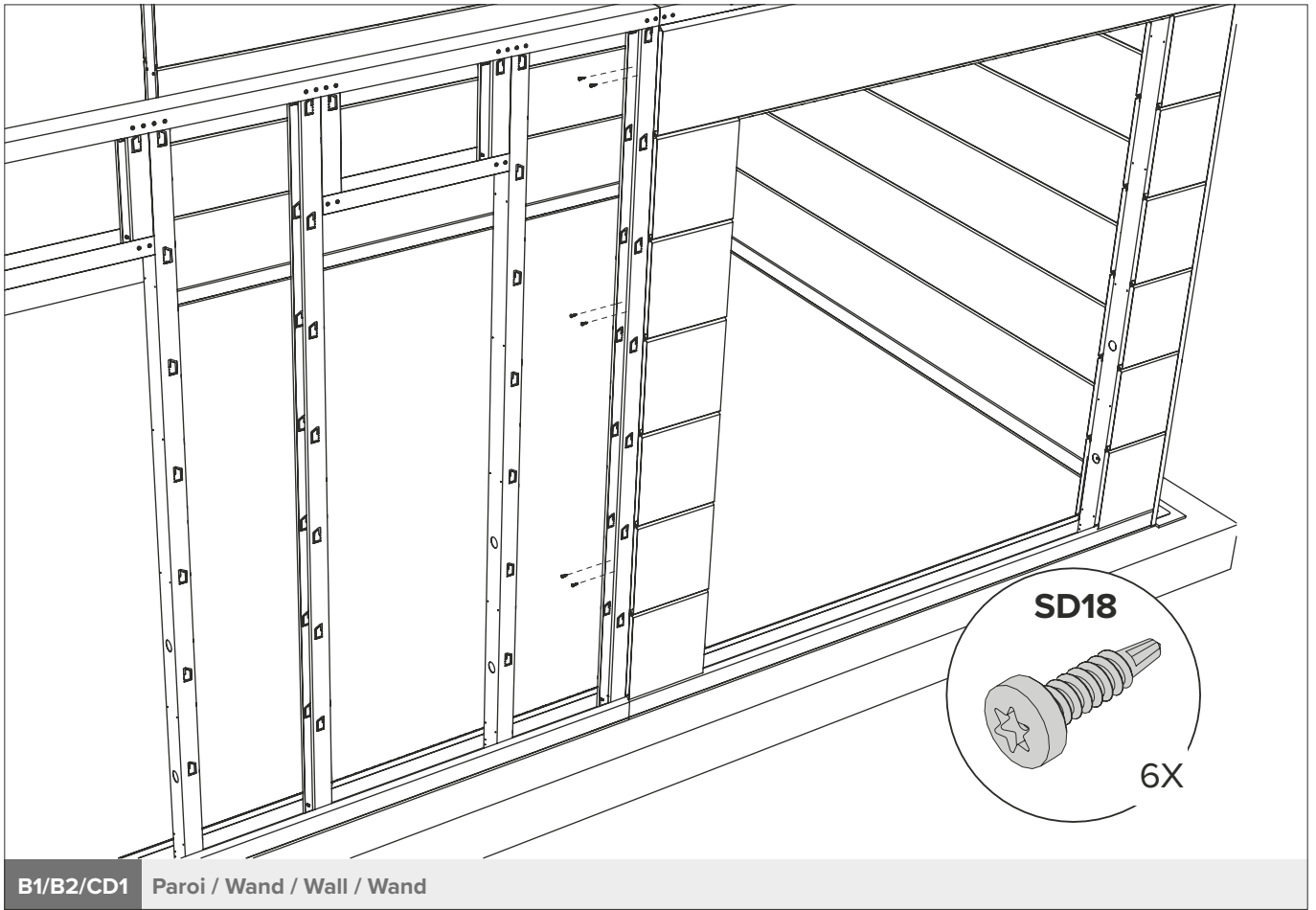
B1

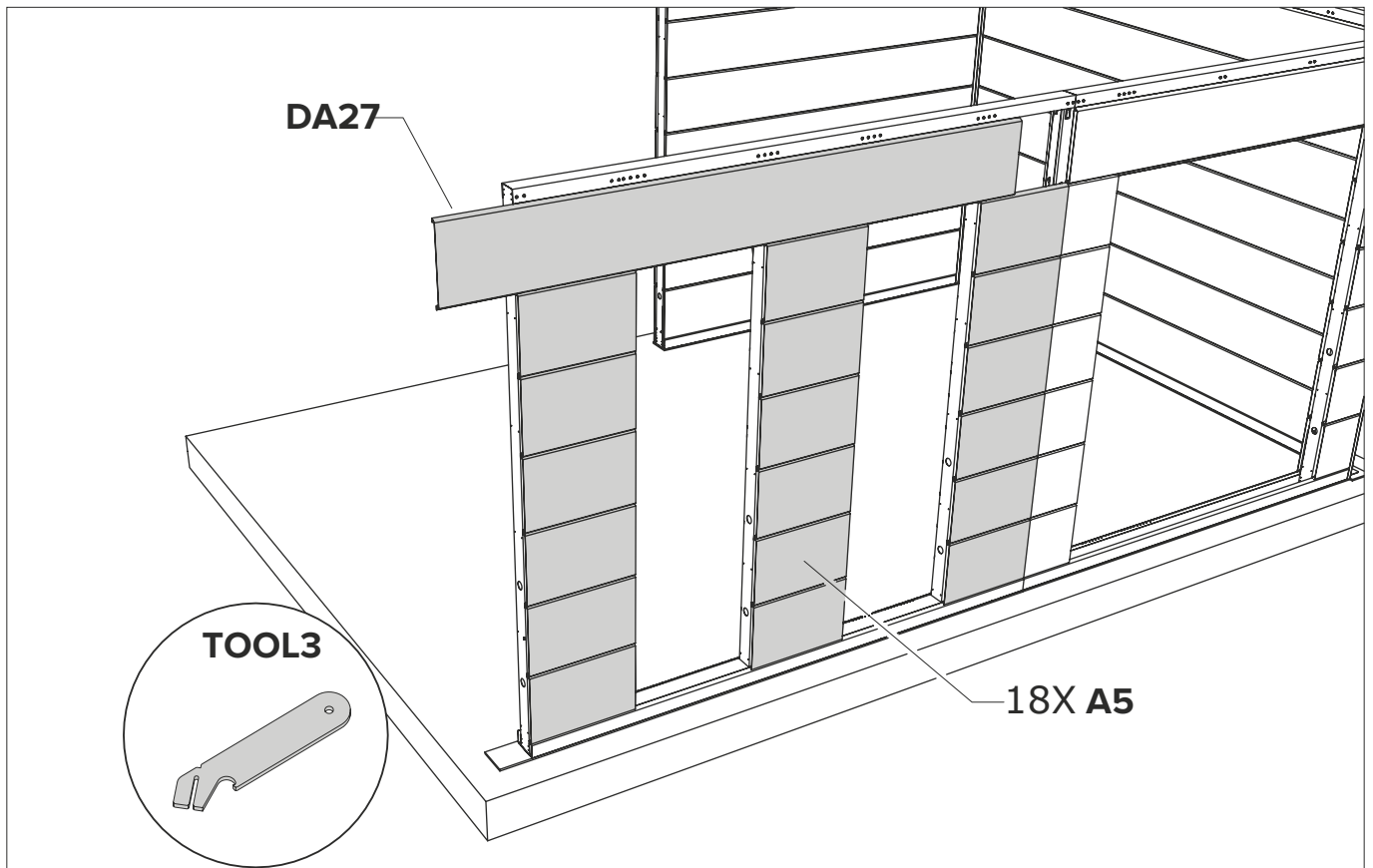
Paroi / Wand / Wall / Wand



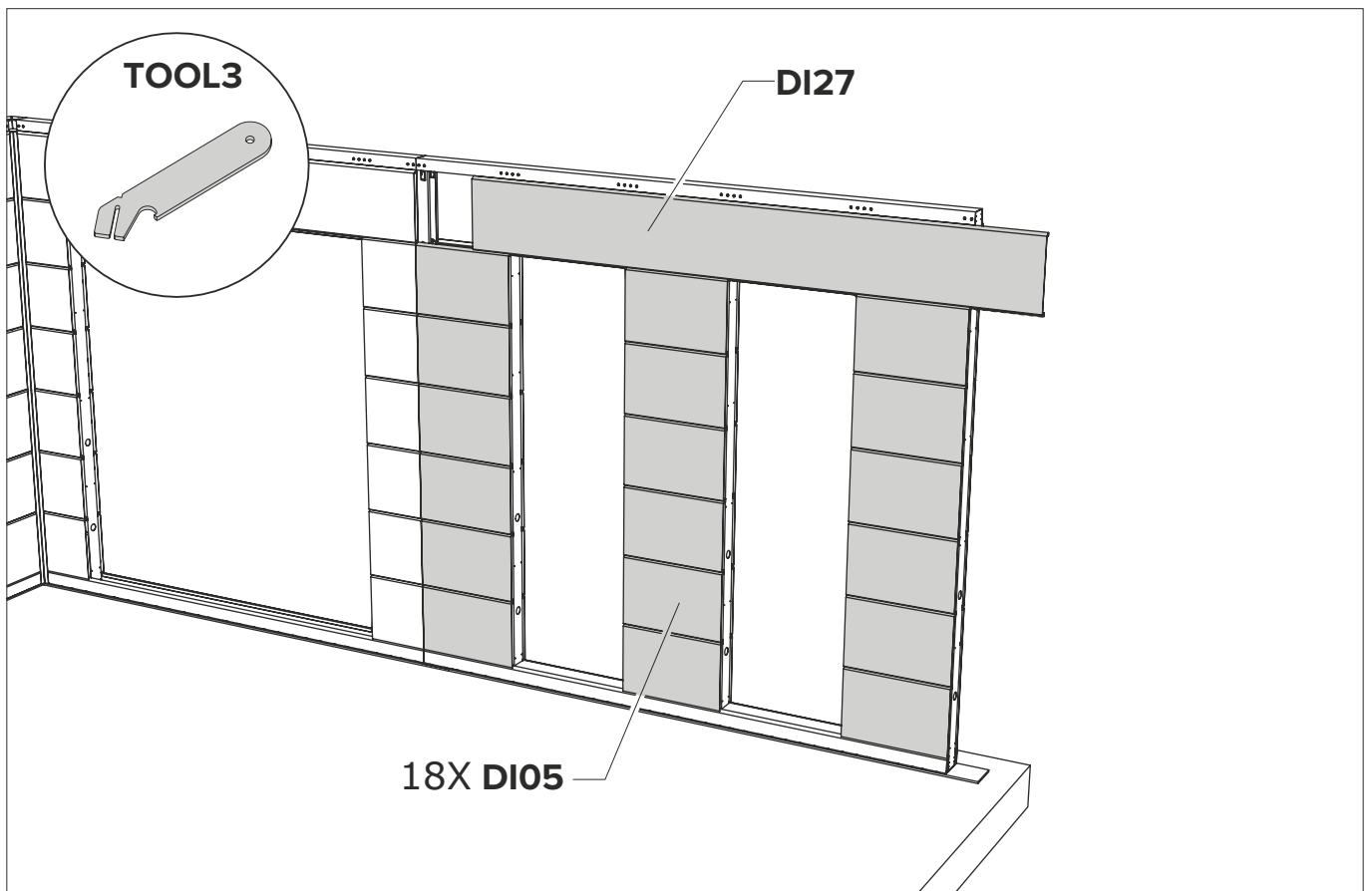
B1/B2/CD1

Paroi / Wand / Wall / Wand

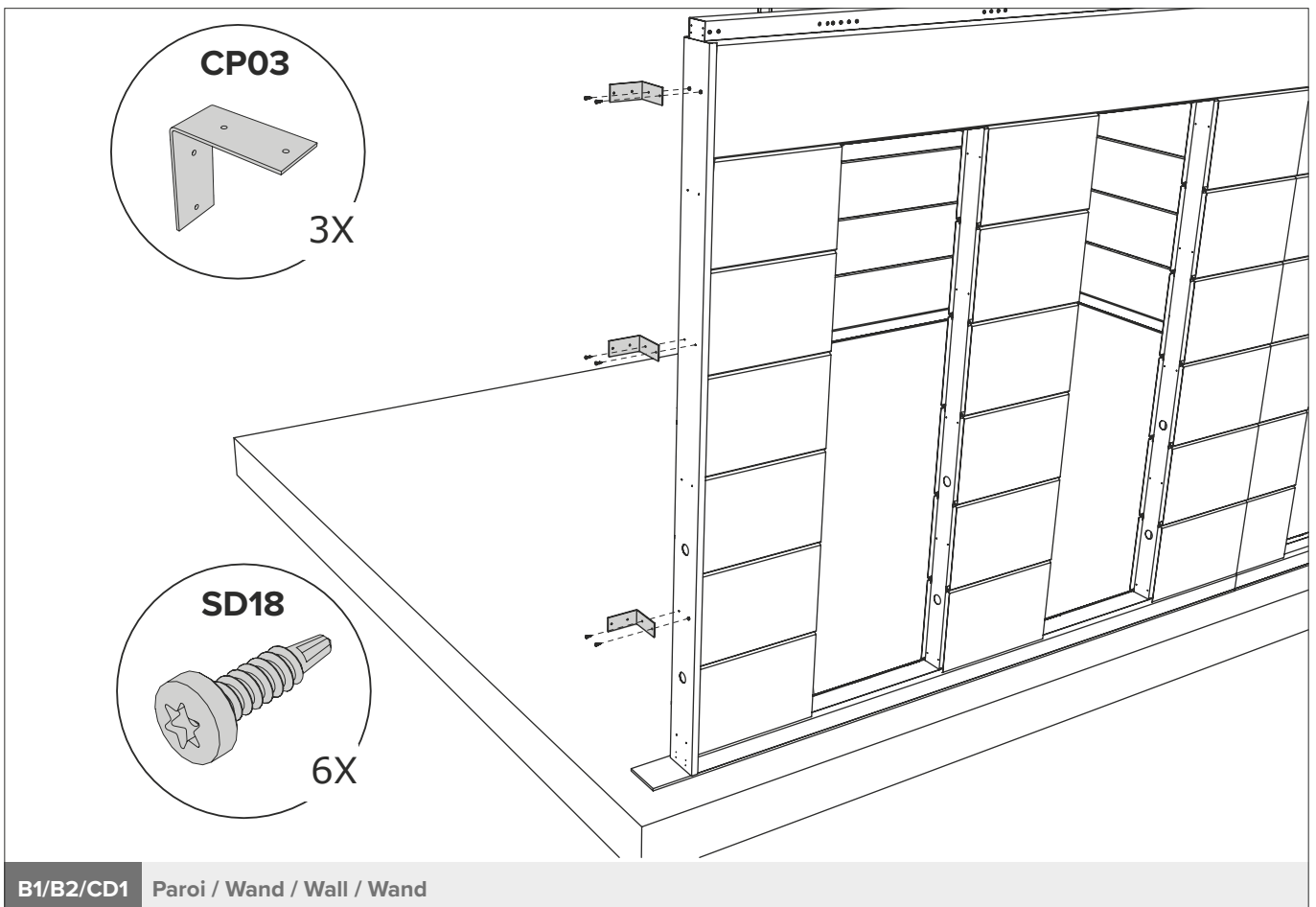
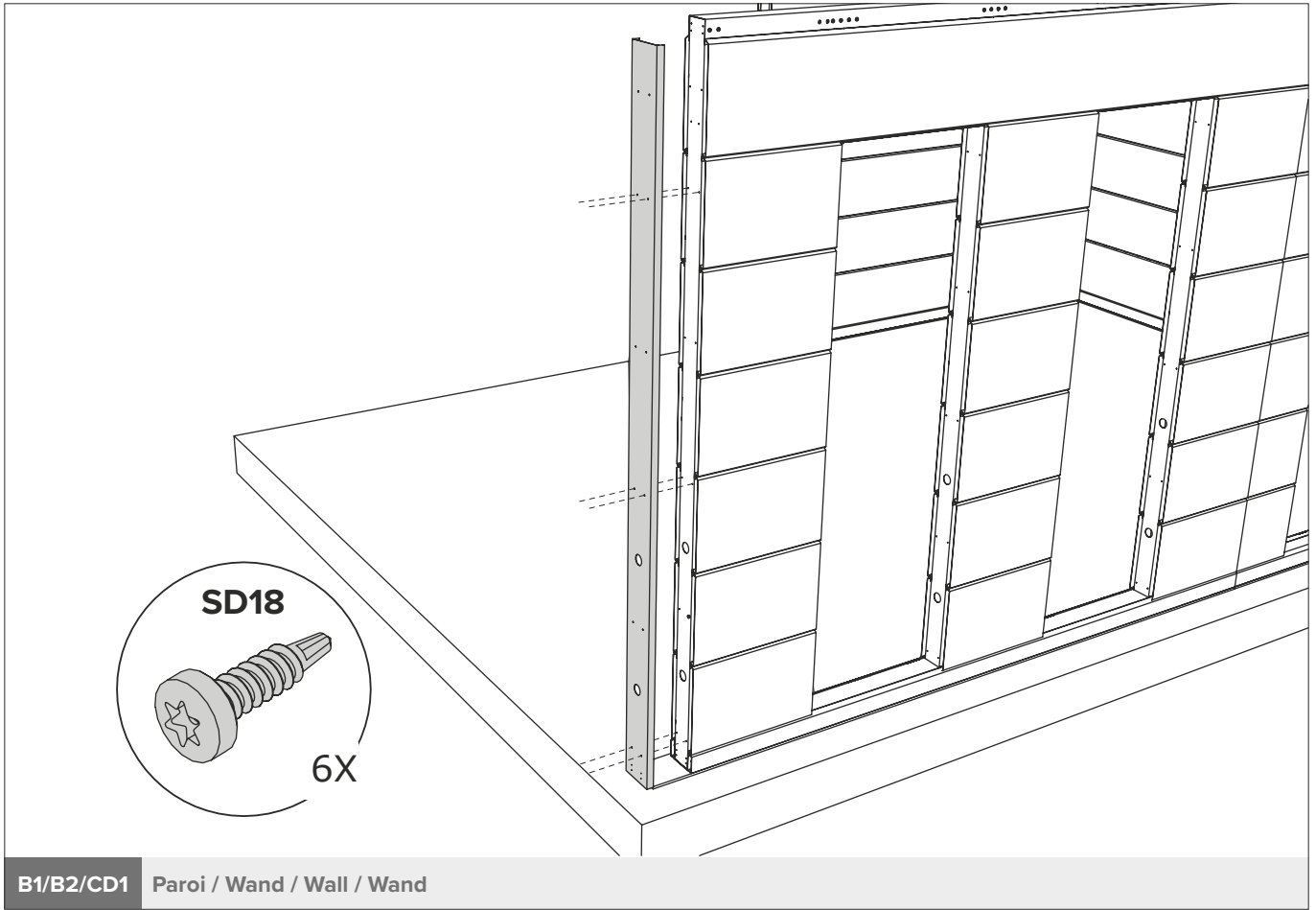


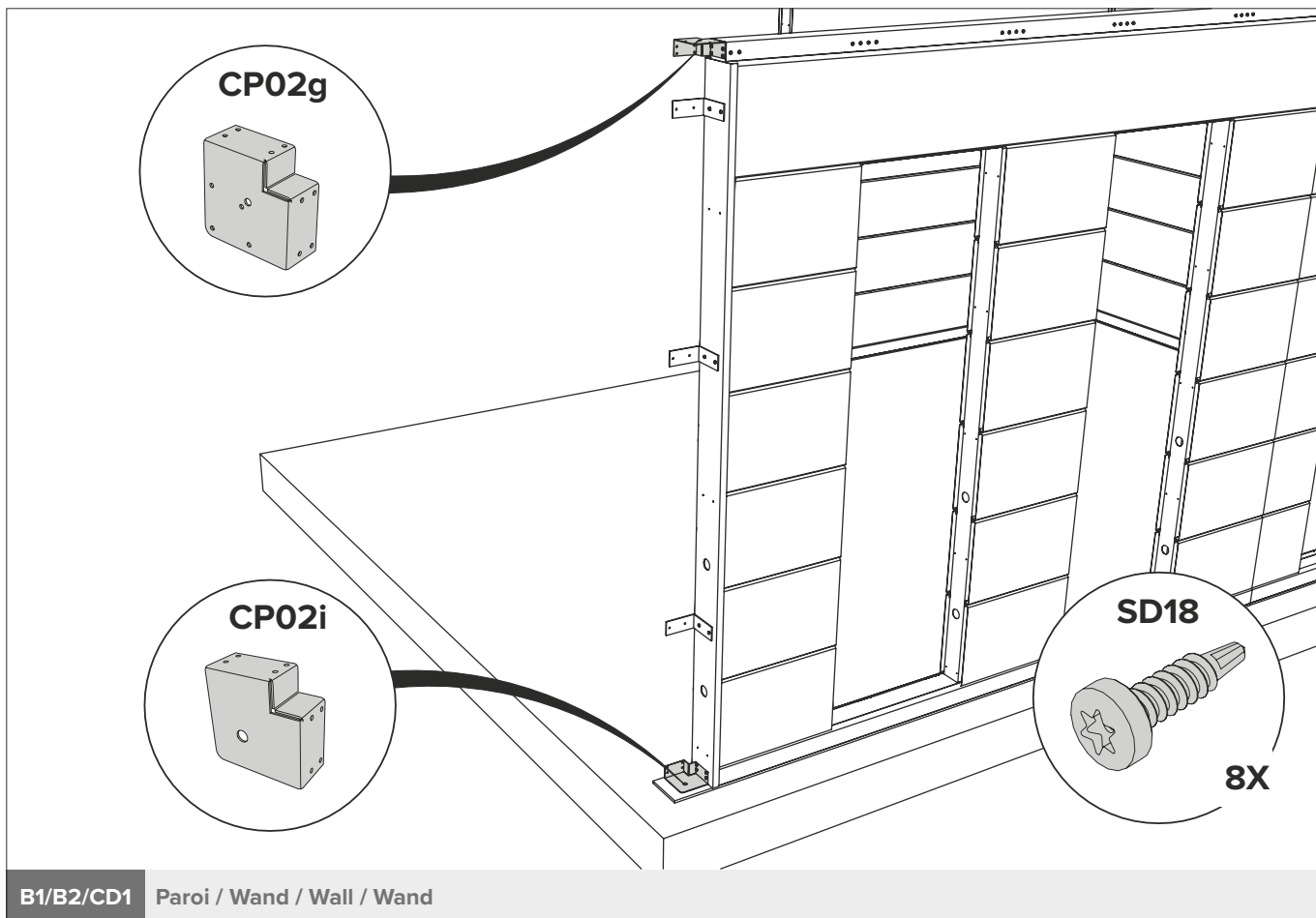


B1/B2/CD1 Paroi / Wand / Wall / Wand

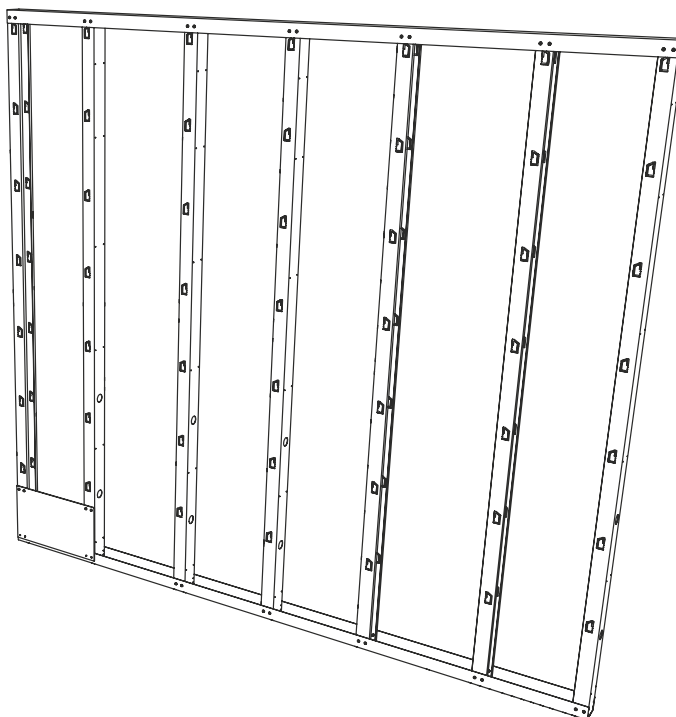
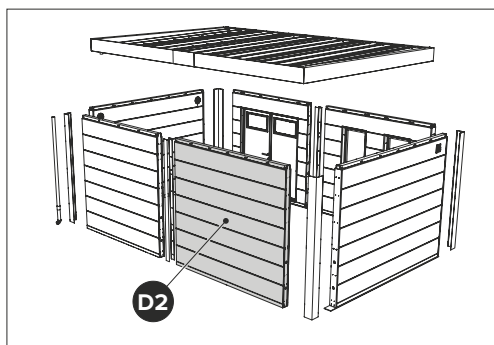


B1/B2/CD1 Paroi / Wand / Wall / Wand

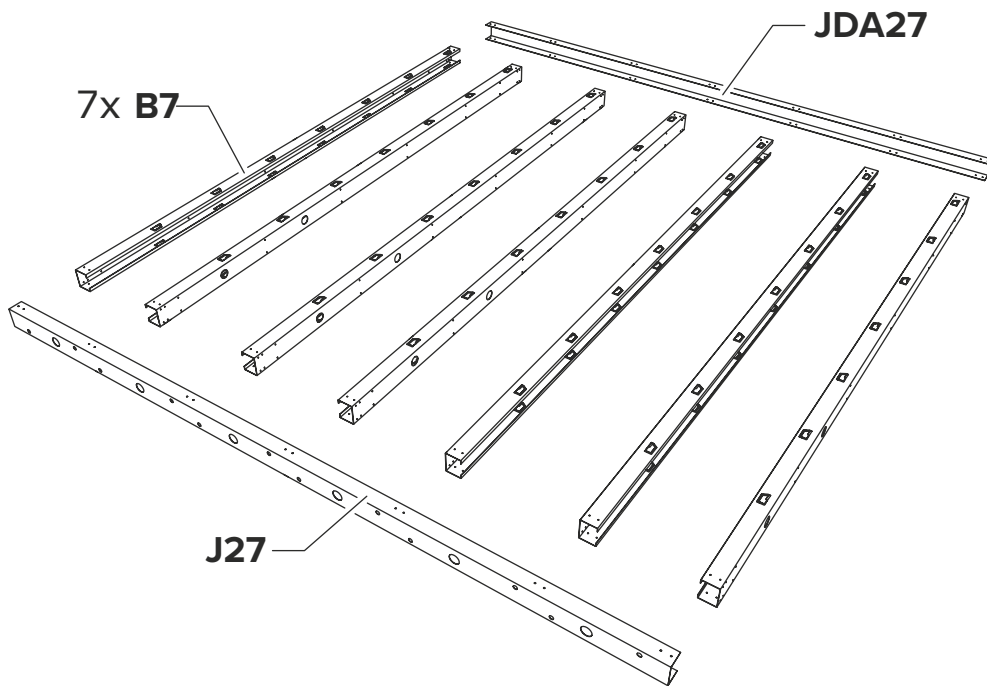




Le principe de la construction du mur, voir pages 9 à 15 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 9 tot en met 15 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 9 through 15 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 9 bis 15 (P W).



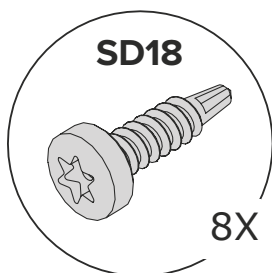
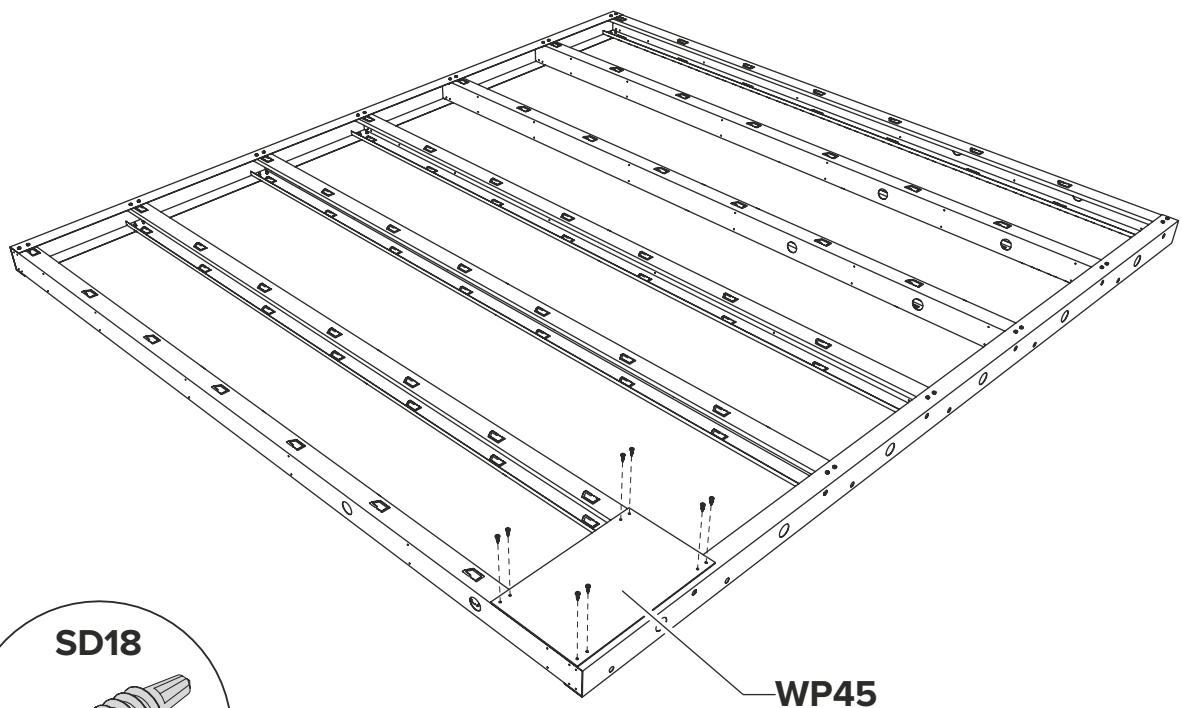
D2 Paroi / Wand / Wall / Wand



D2

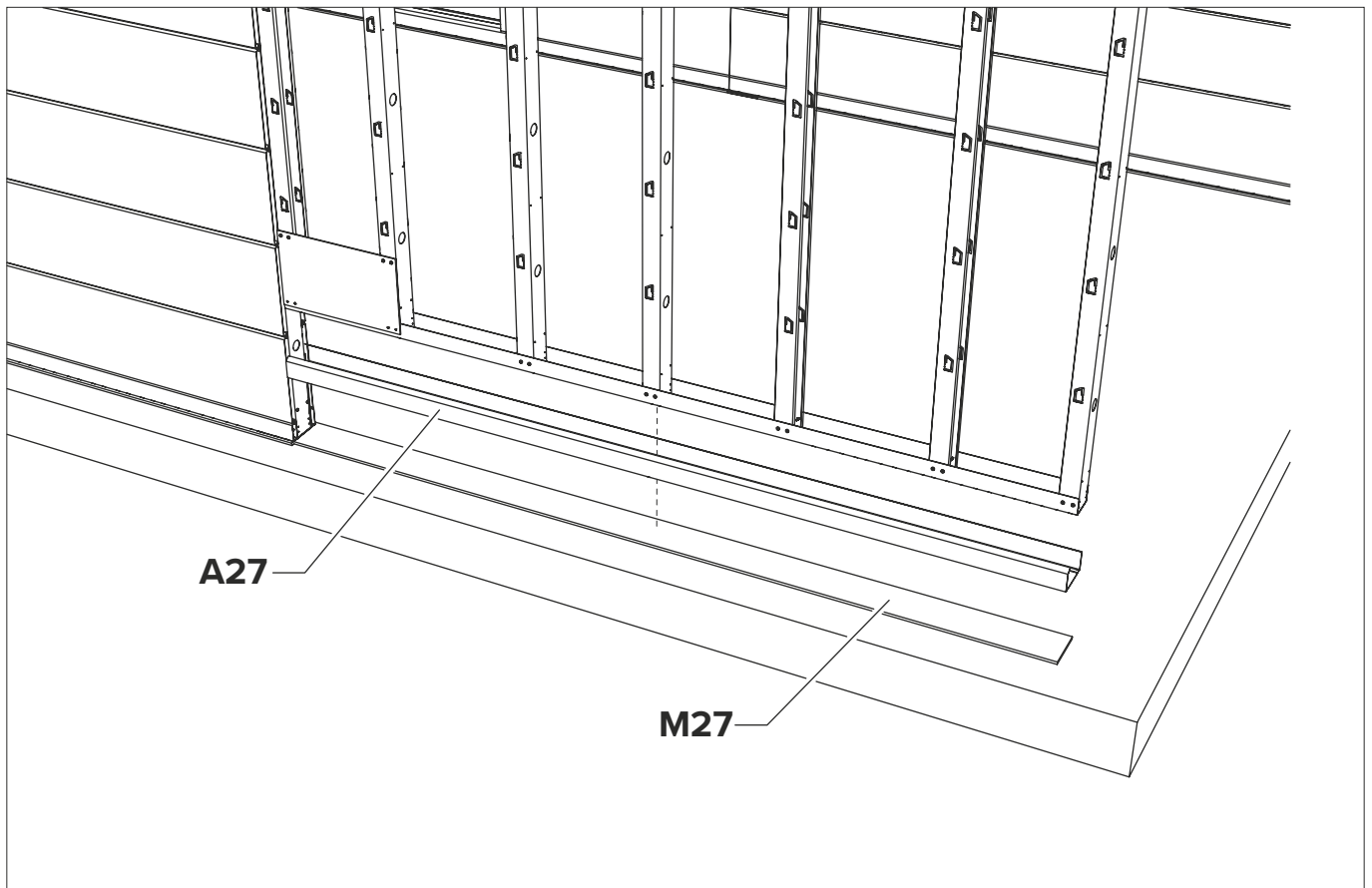
Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

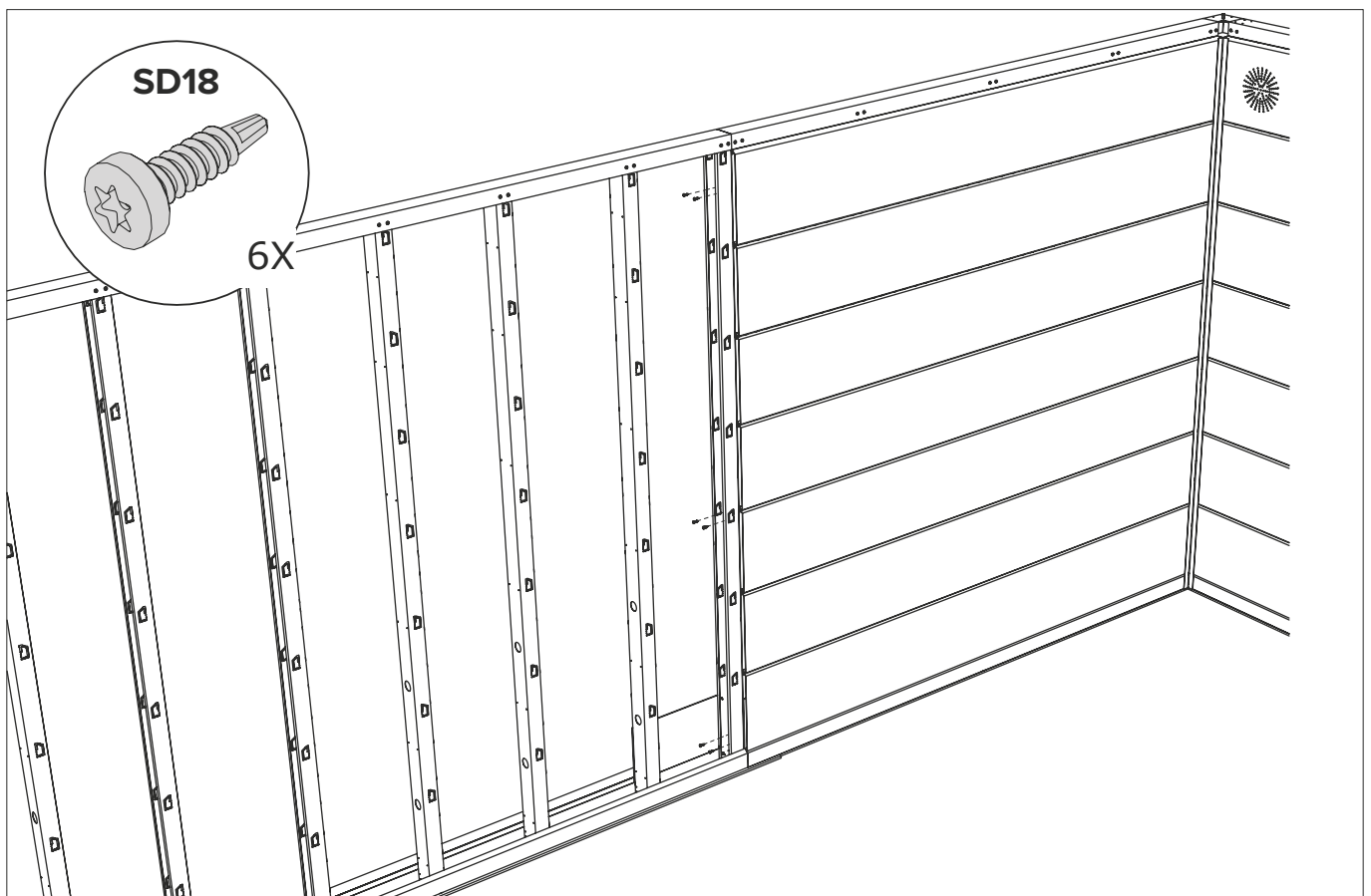


D2

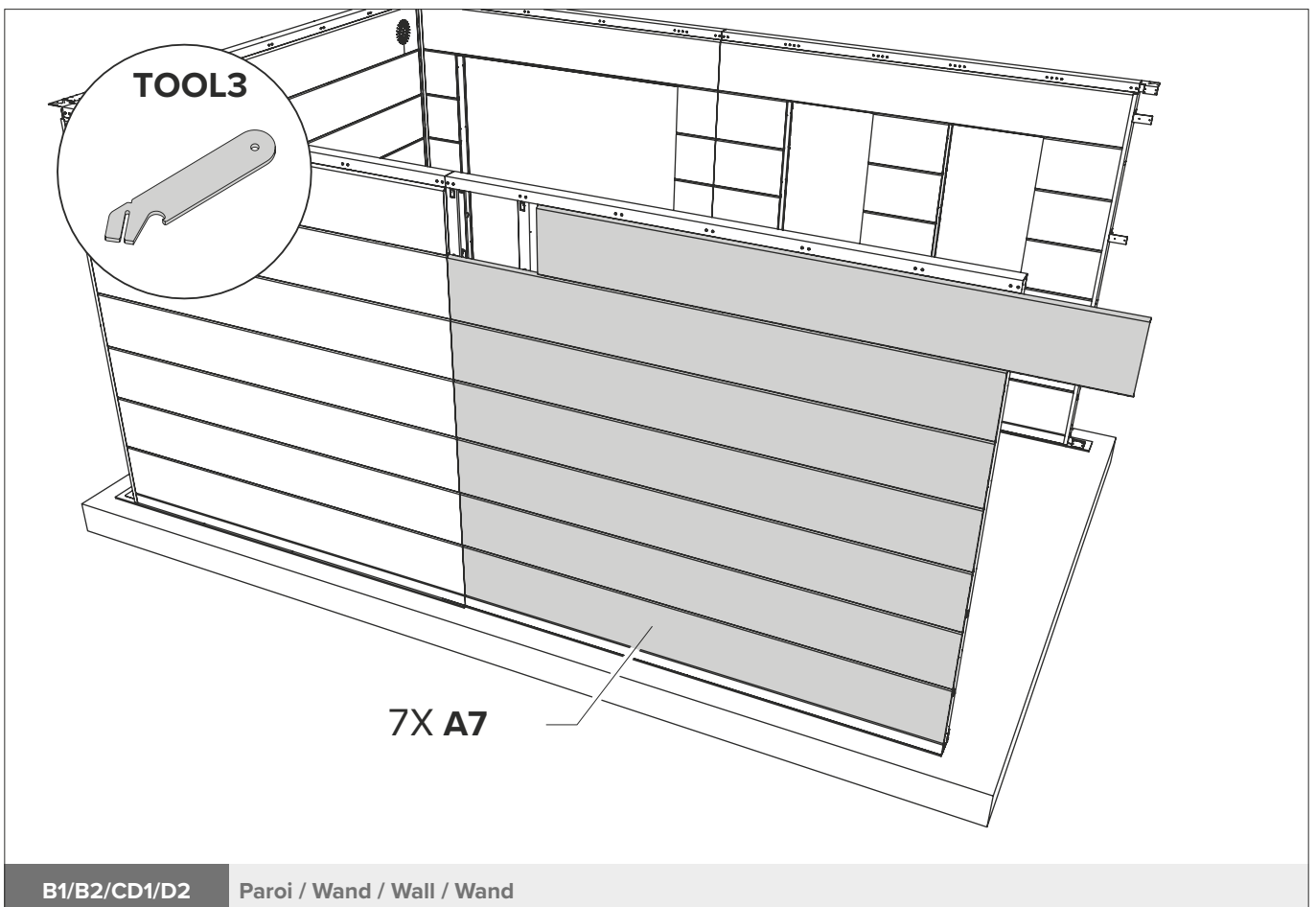
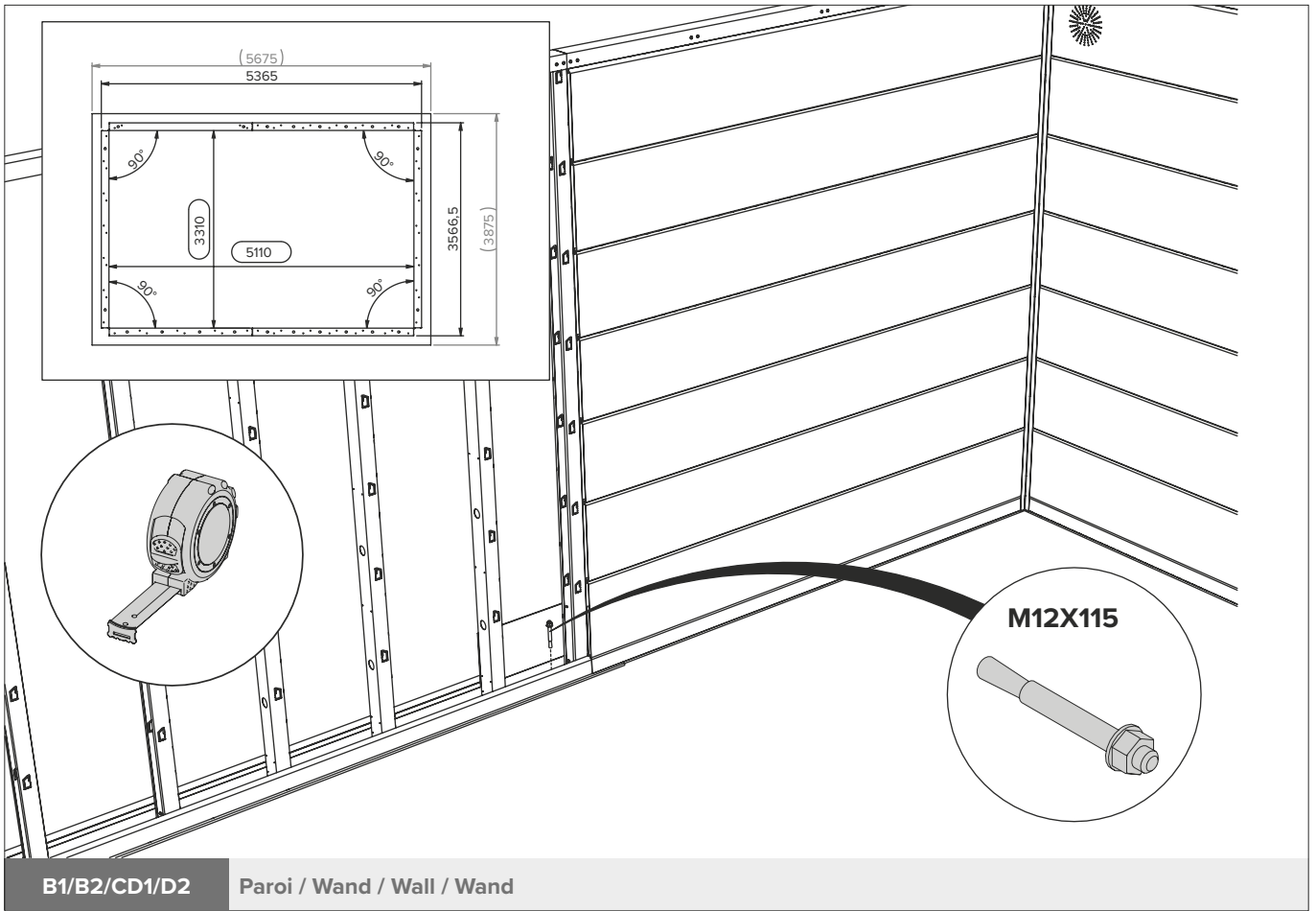
Paroi / Wand / Wall / Wand

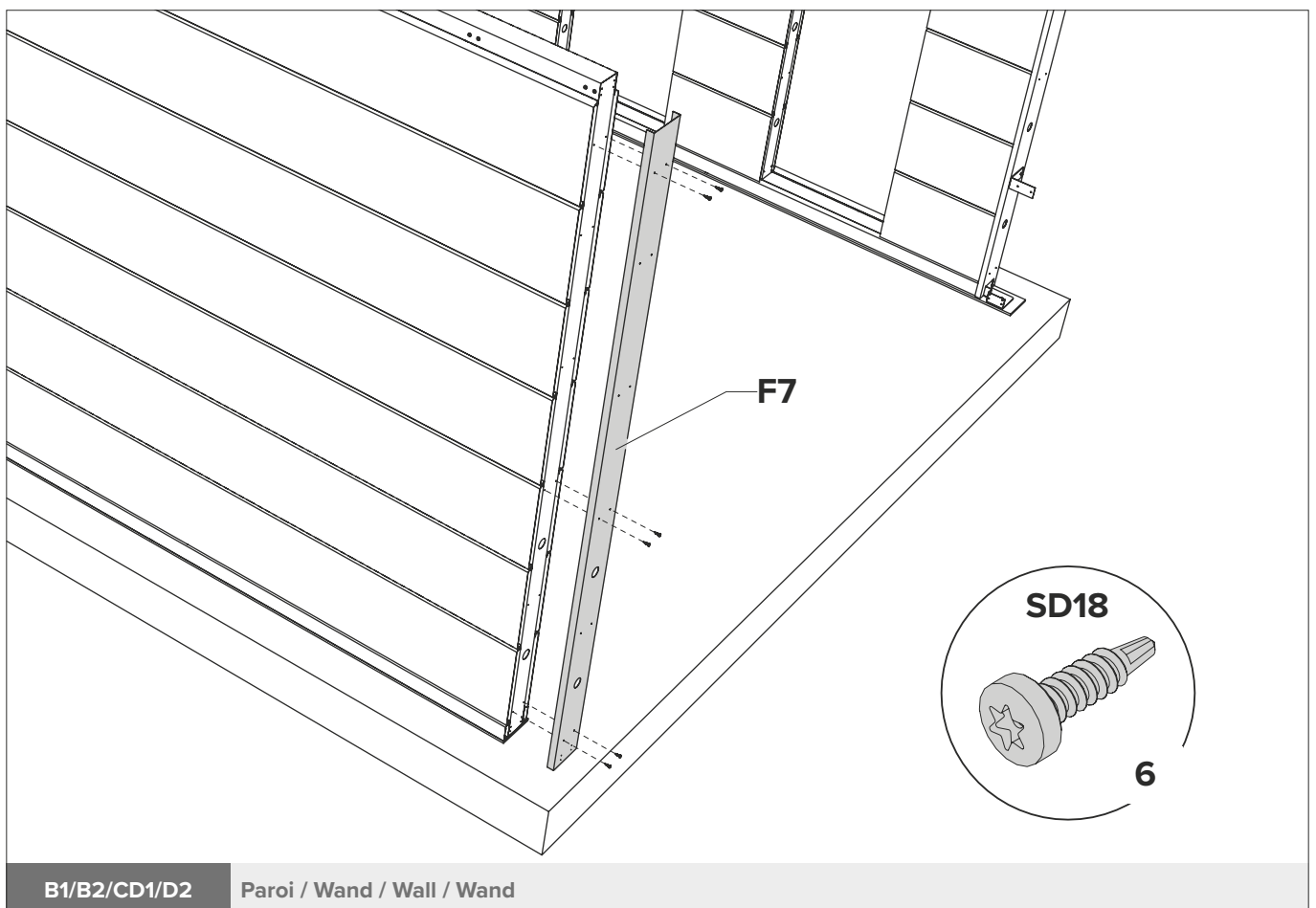
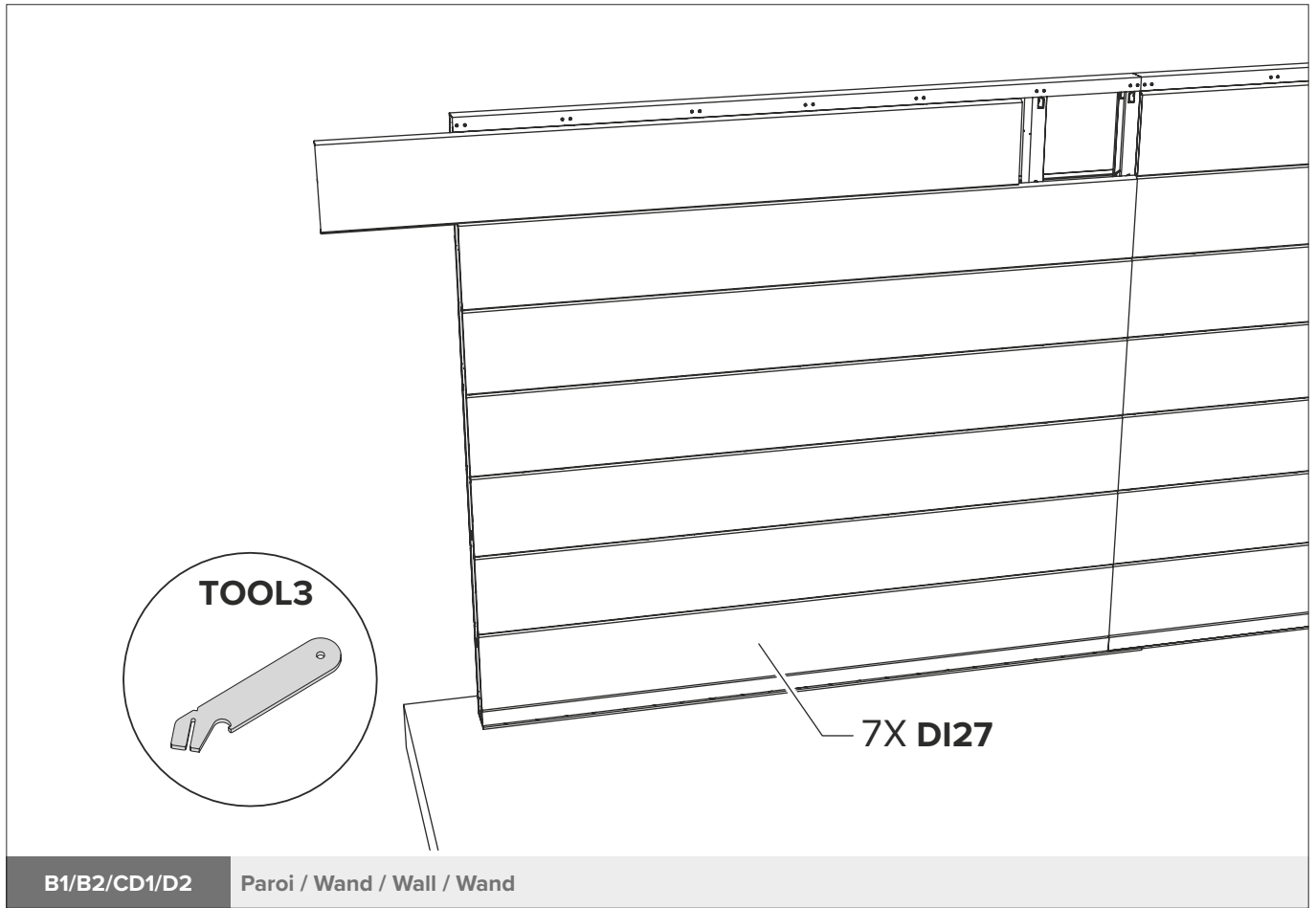


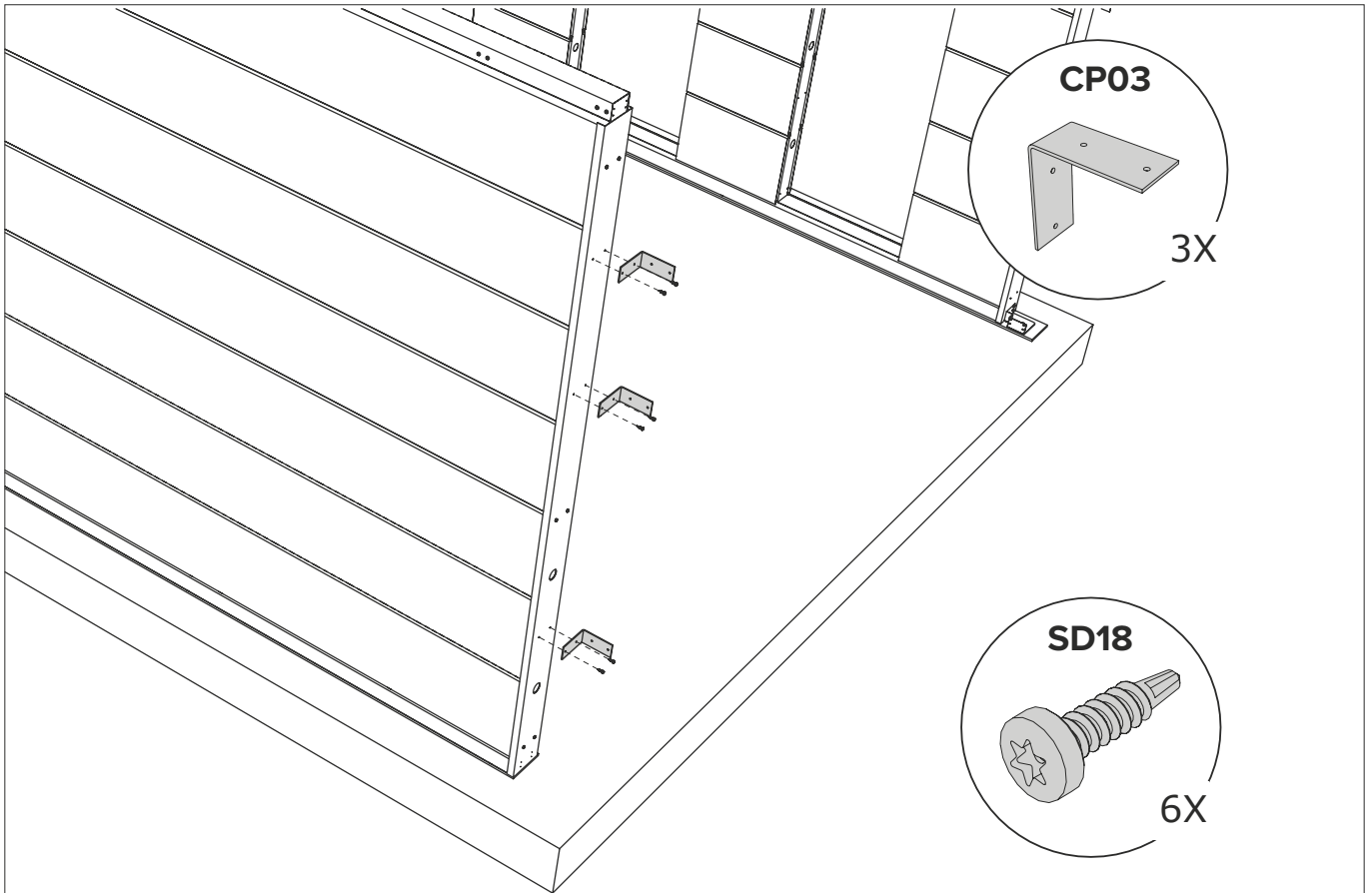
B1/B2/CD1/D2 Paroi / Wand / Wall / Wand



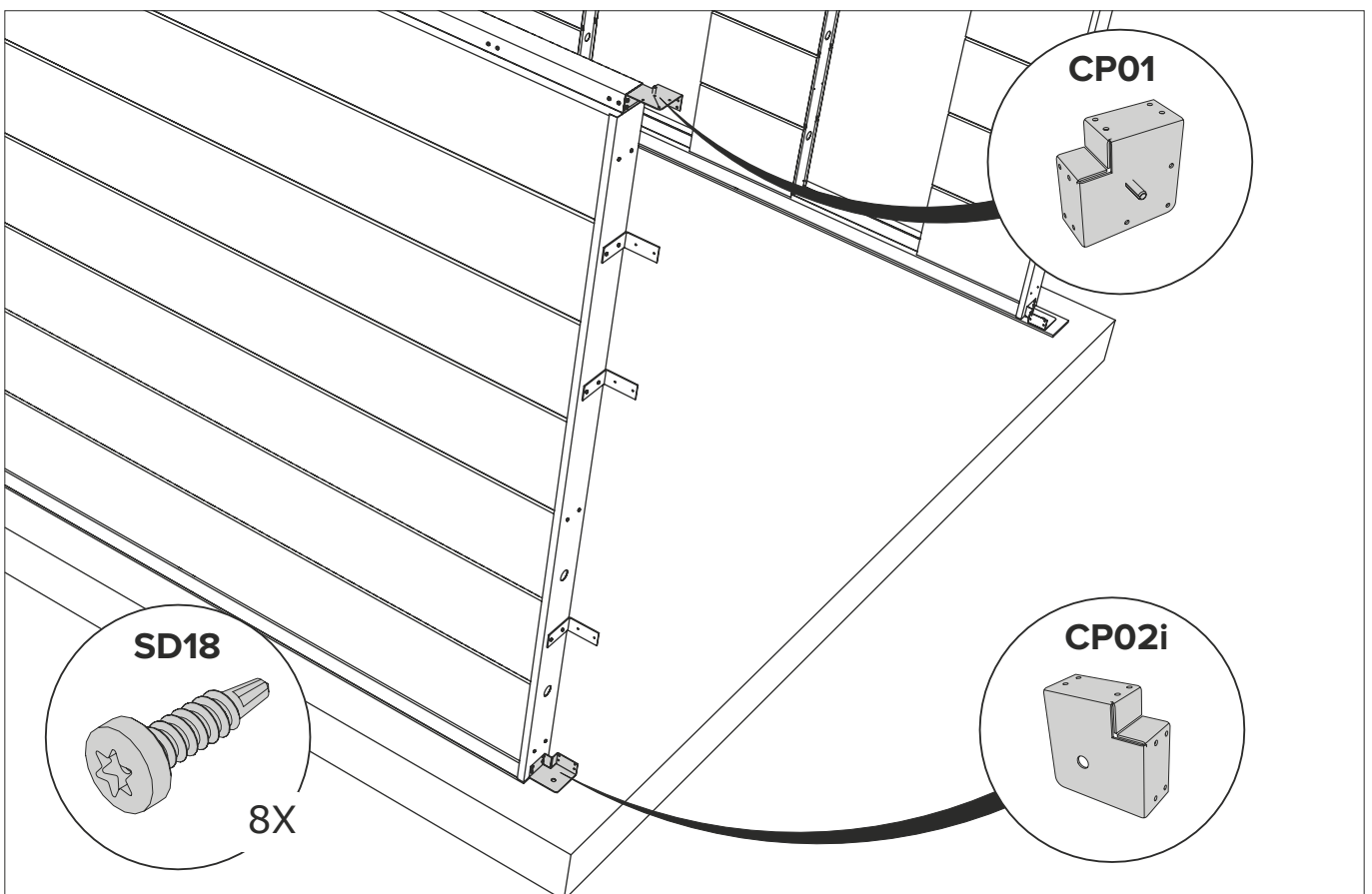
B1/B2/CD1/D2 Paroi / Wand / Wall / Wand



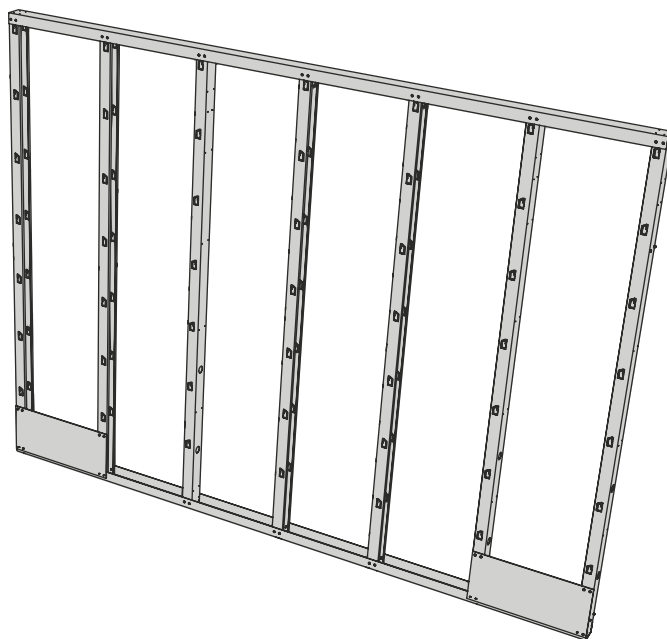
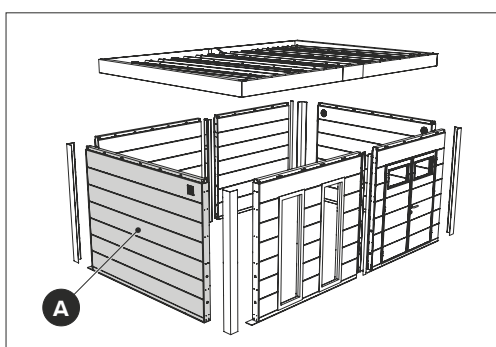




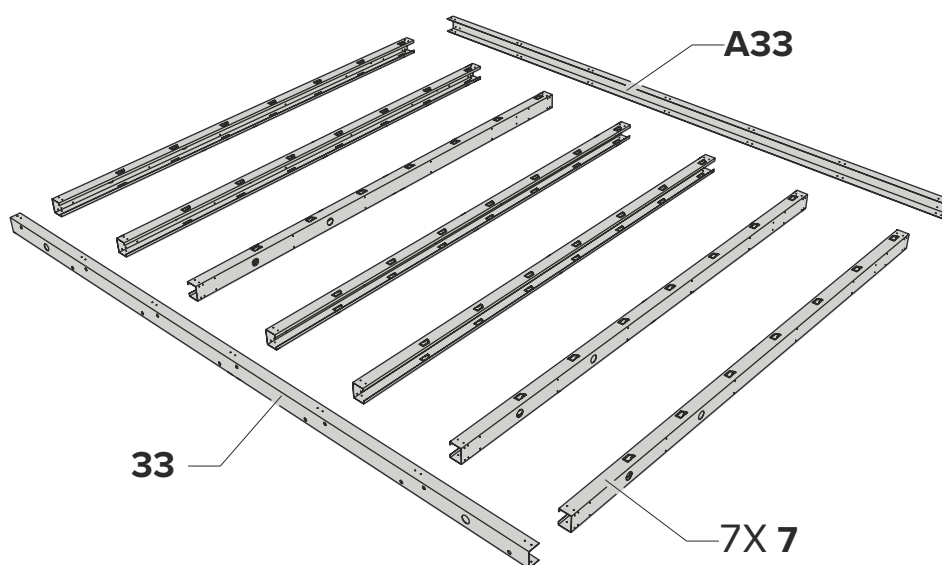
B1/B2/CD1/D2 Paroi / Wand / Wall / Wand



B1/B2/CD1/D2 Paroi / Wand / Wall / Wand

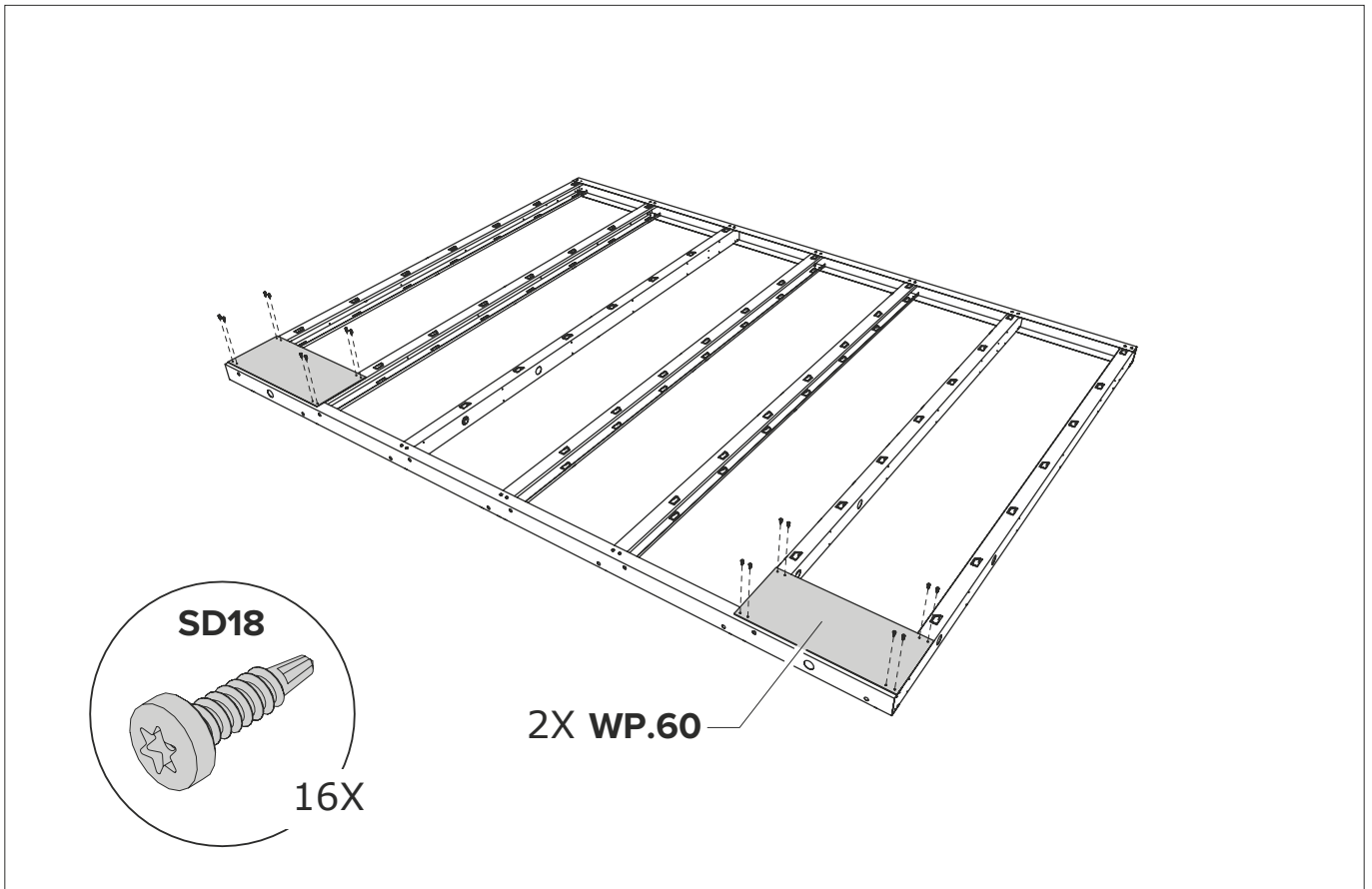


A Paroi / Wand / Wall / Wand

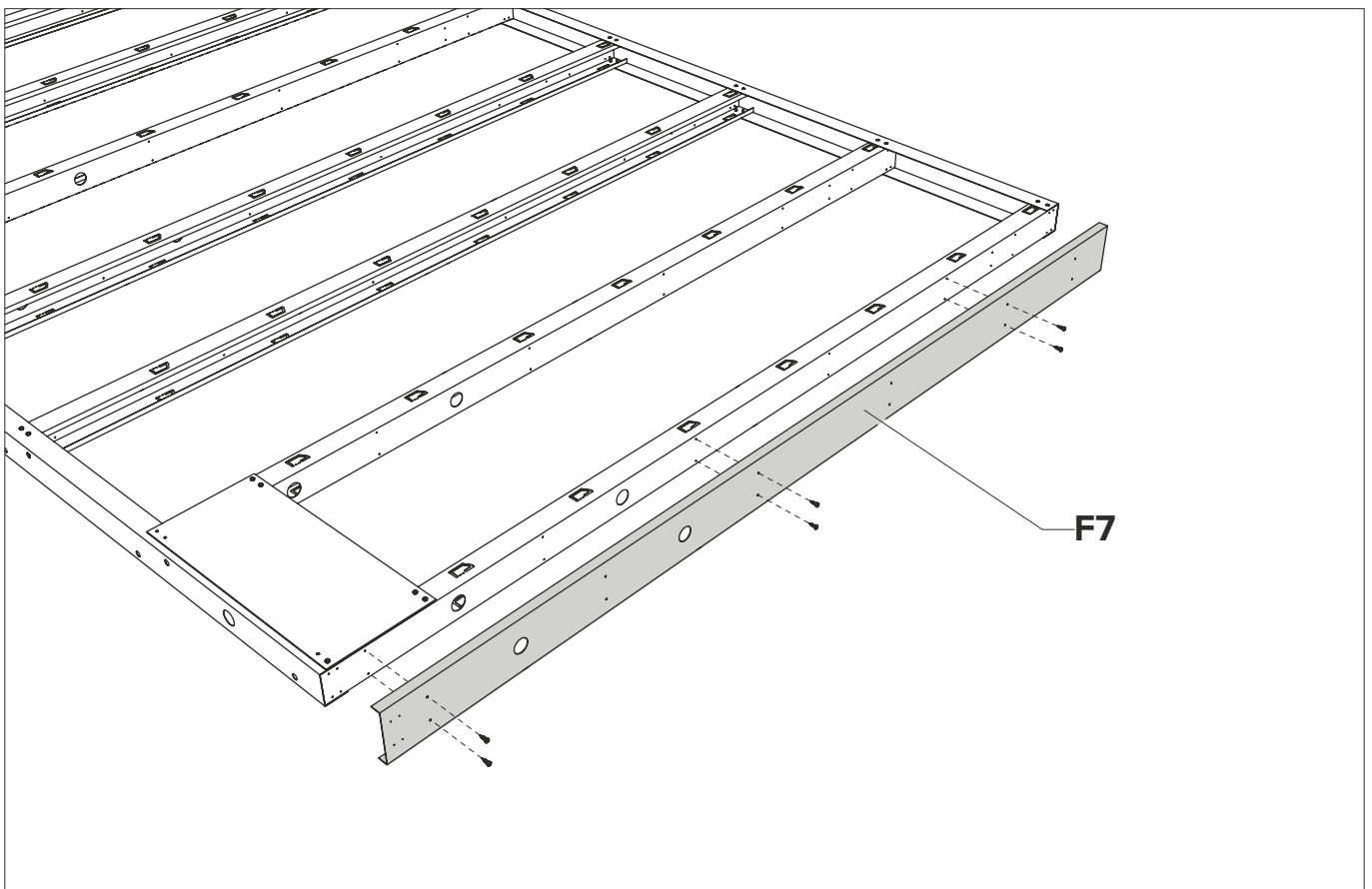


A Paroi / Wand / Wall / Wand

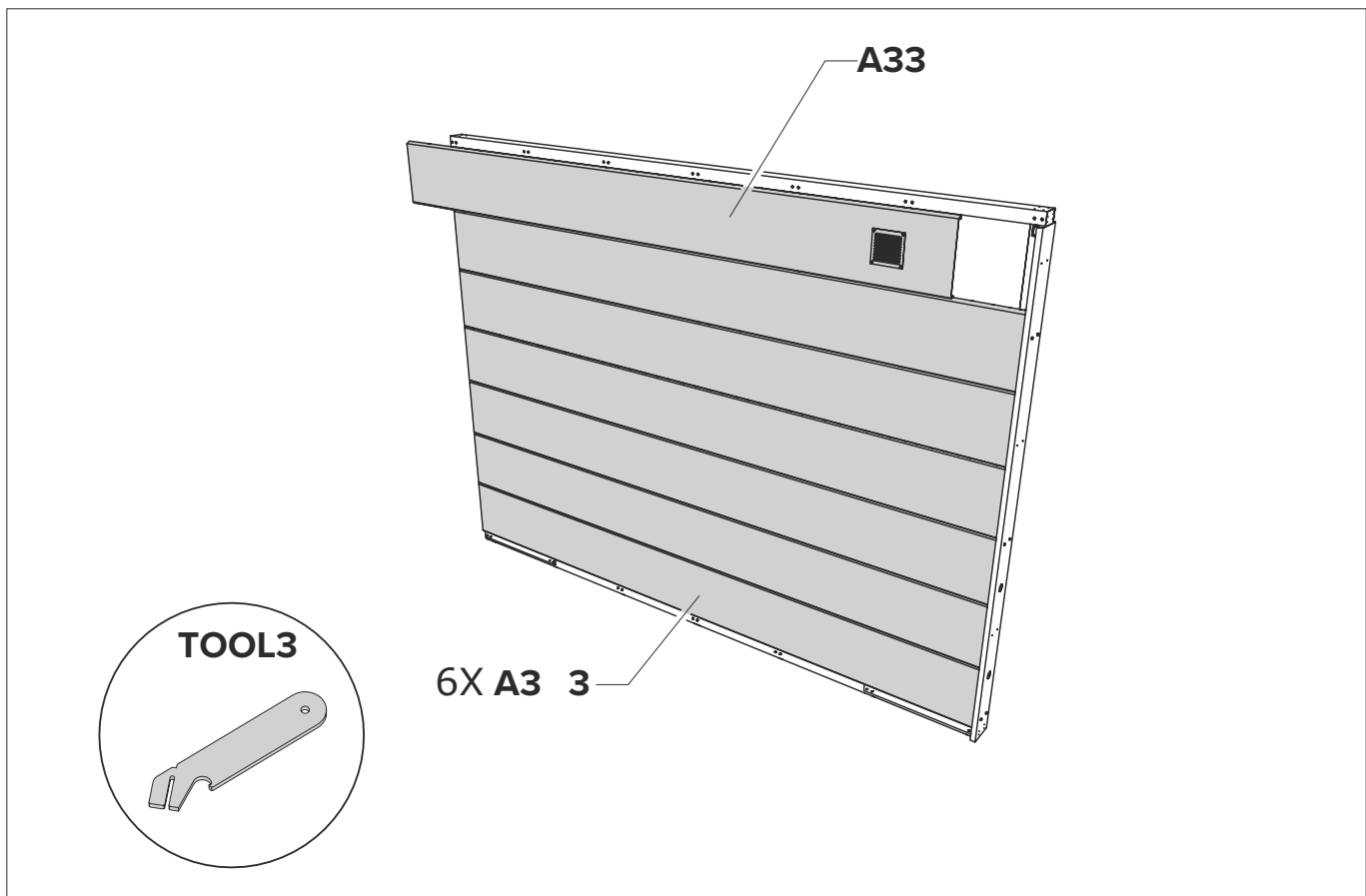
POW



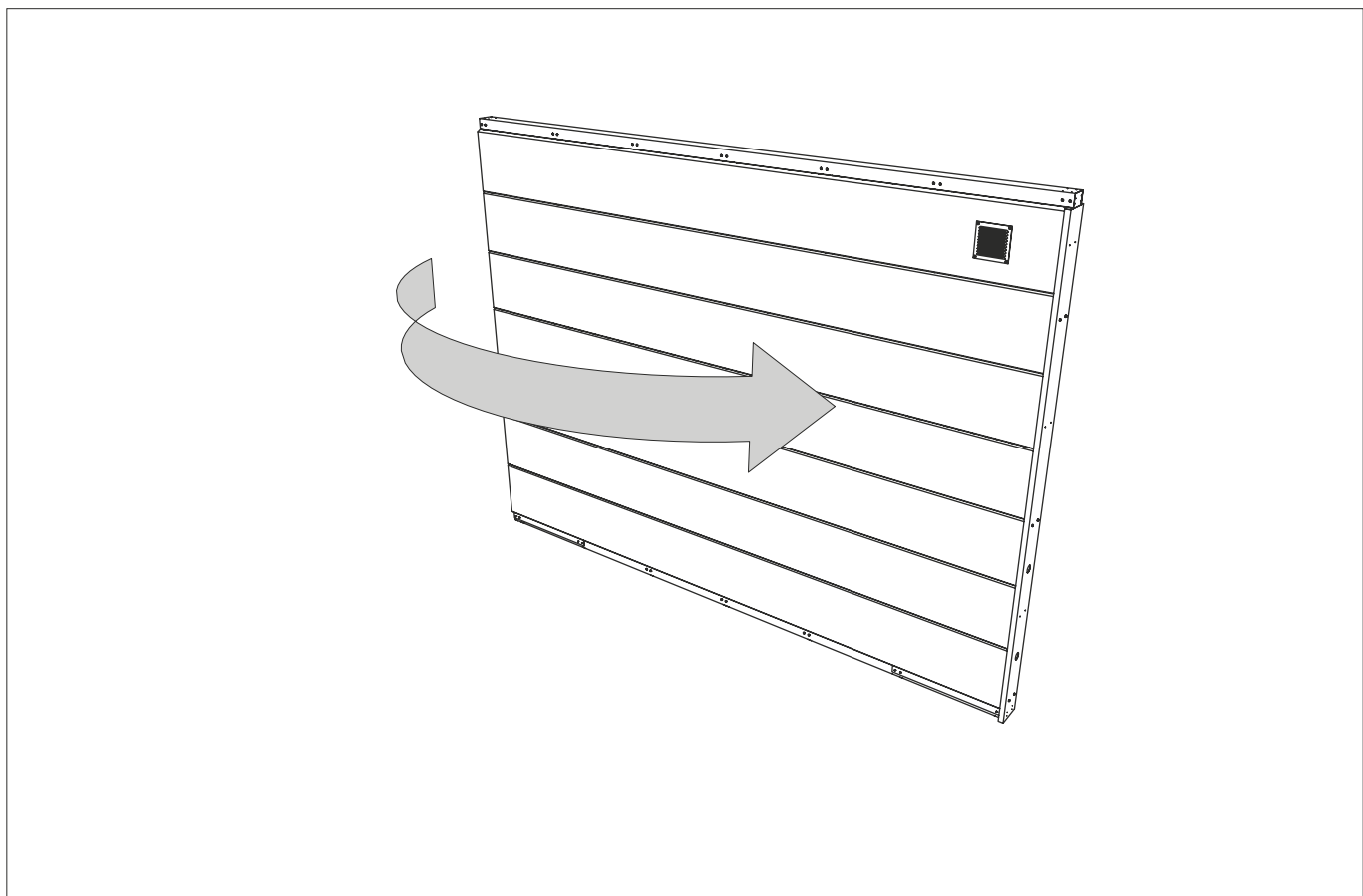
A Paroi / Wand / Wall / Wand



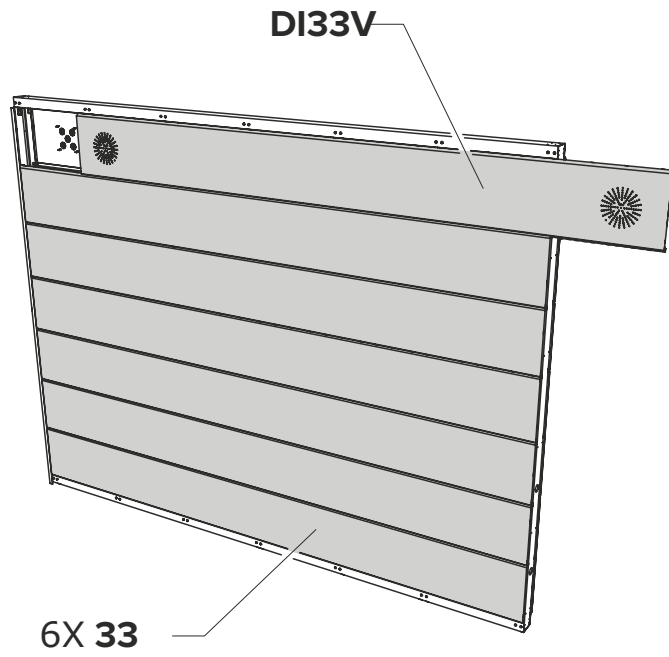
A Paroi / Wand / Wall / Wand



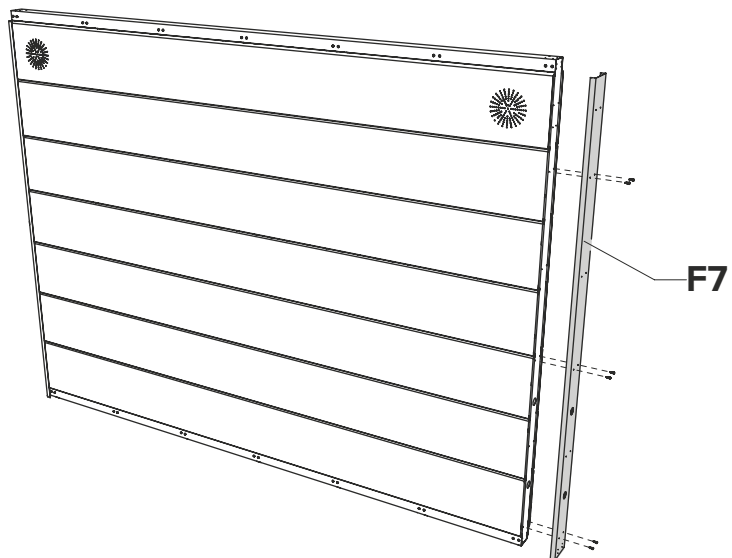
A Paroi / Wand / Wall / Wand



A Paroi / Wand / Wall / Wand



A Paroi / Wand / Wall / Wand



A Paroi / Wand / Wall / Wand

33

A33

A/B/C/D Paroi / Wand / Wall / Wand

CP02g

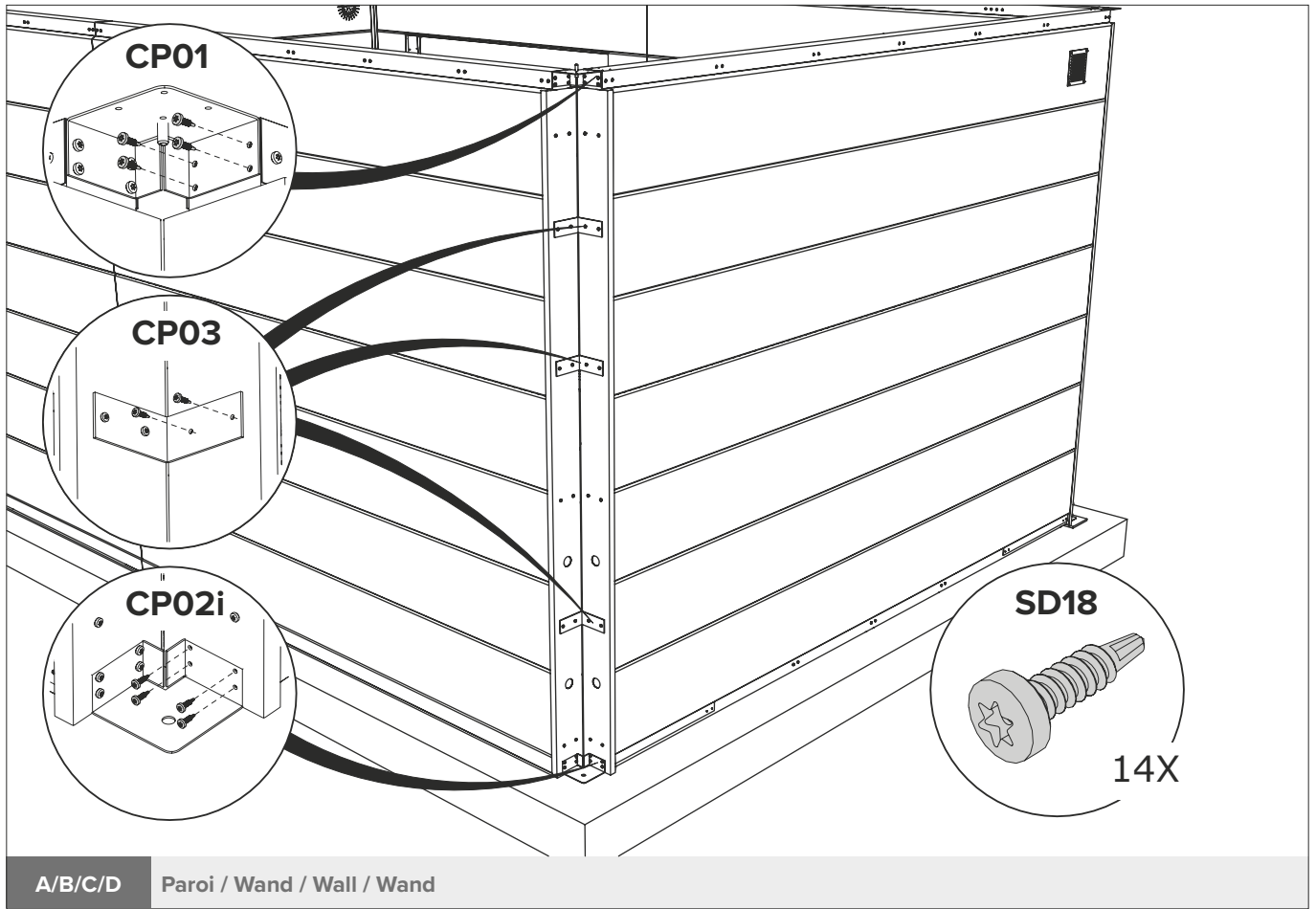
CP03

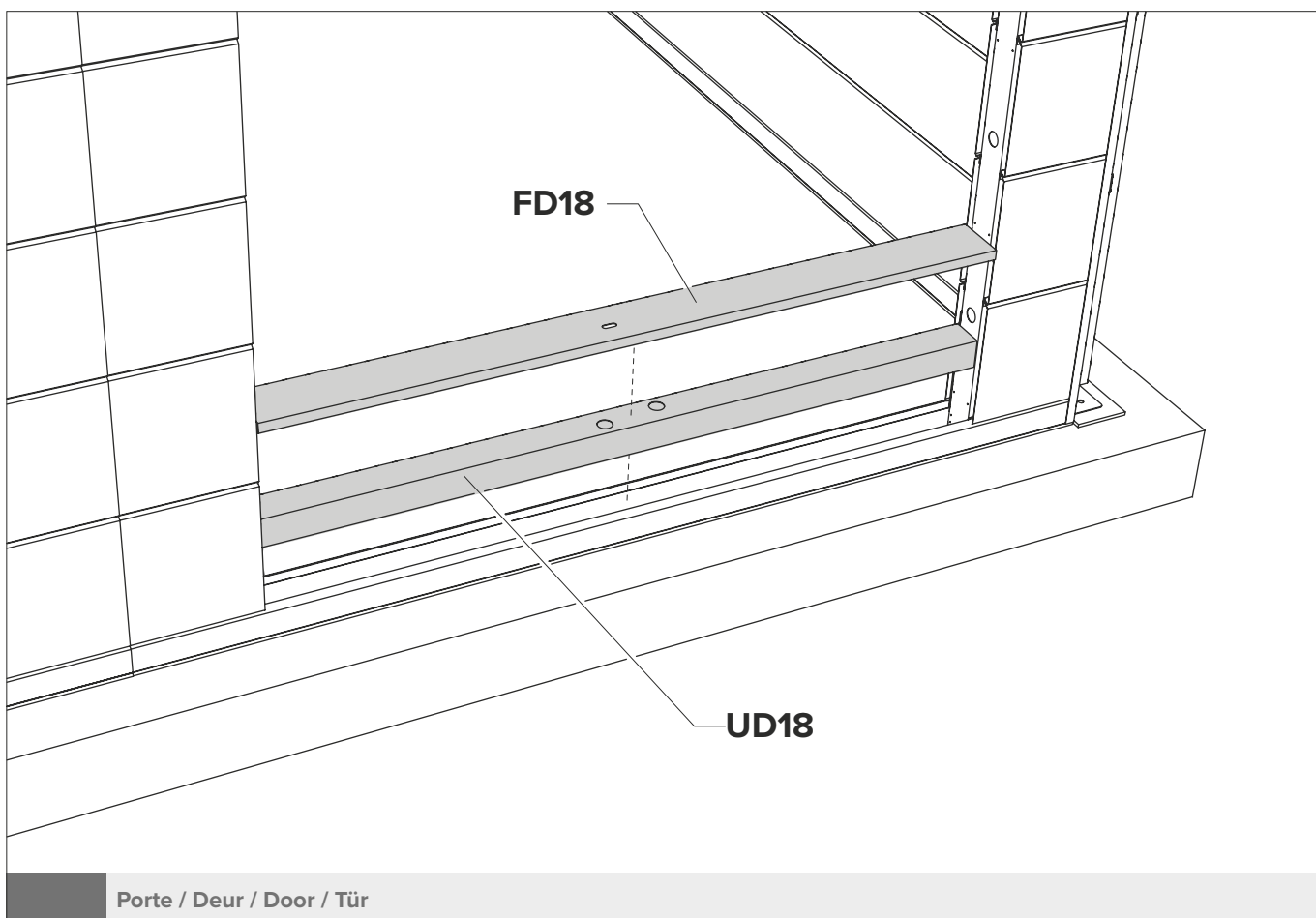
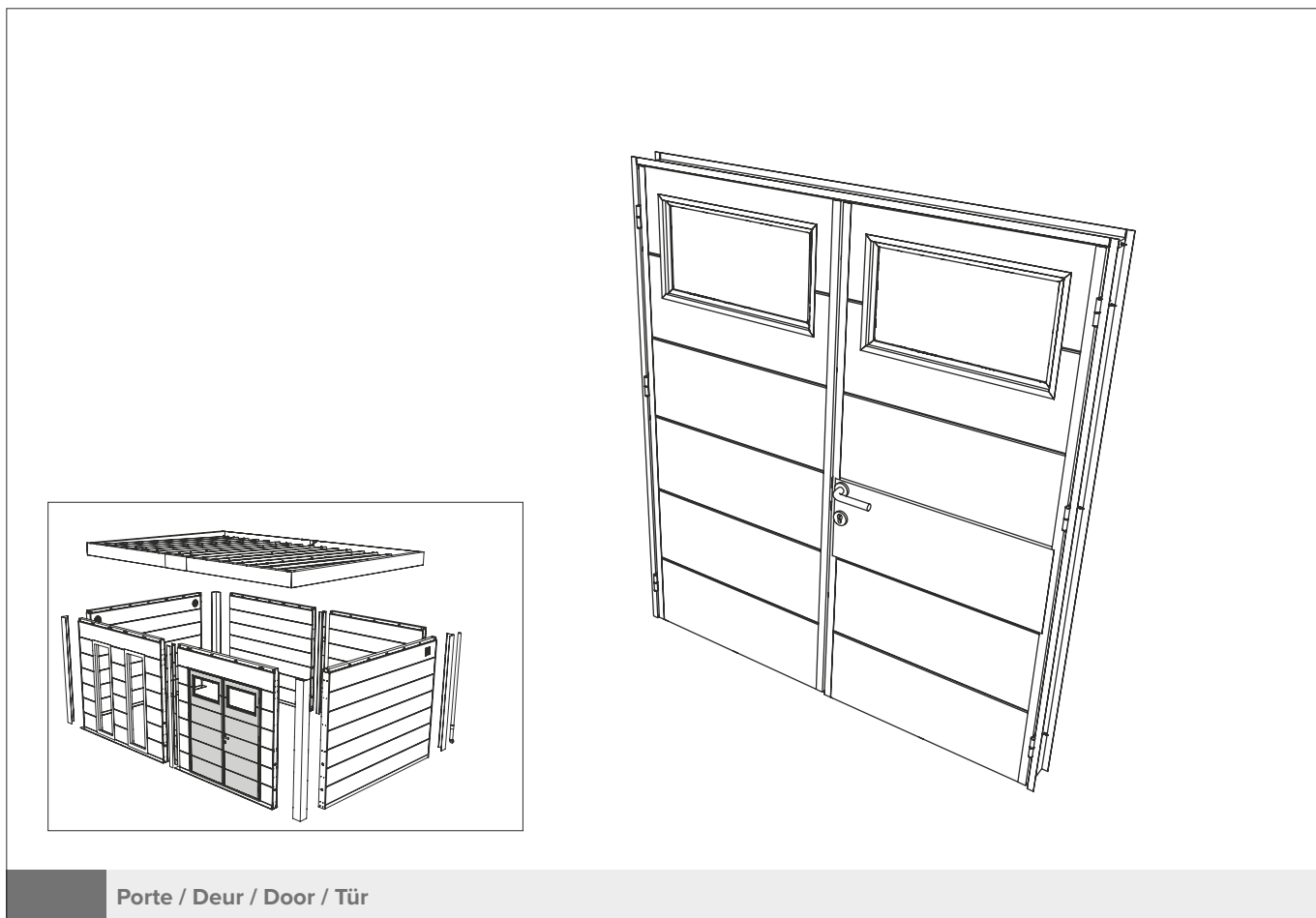
CP02i

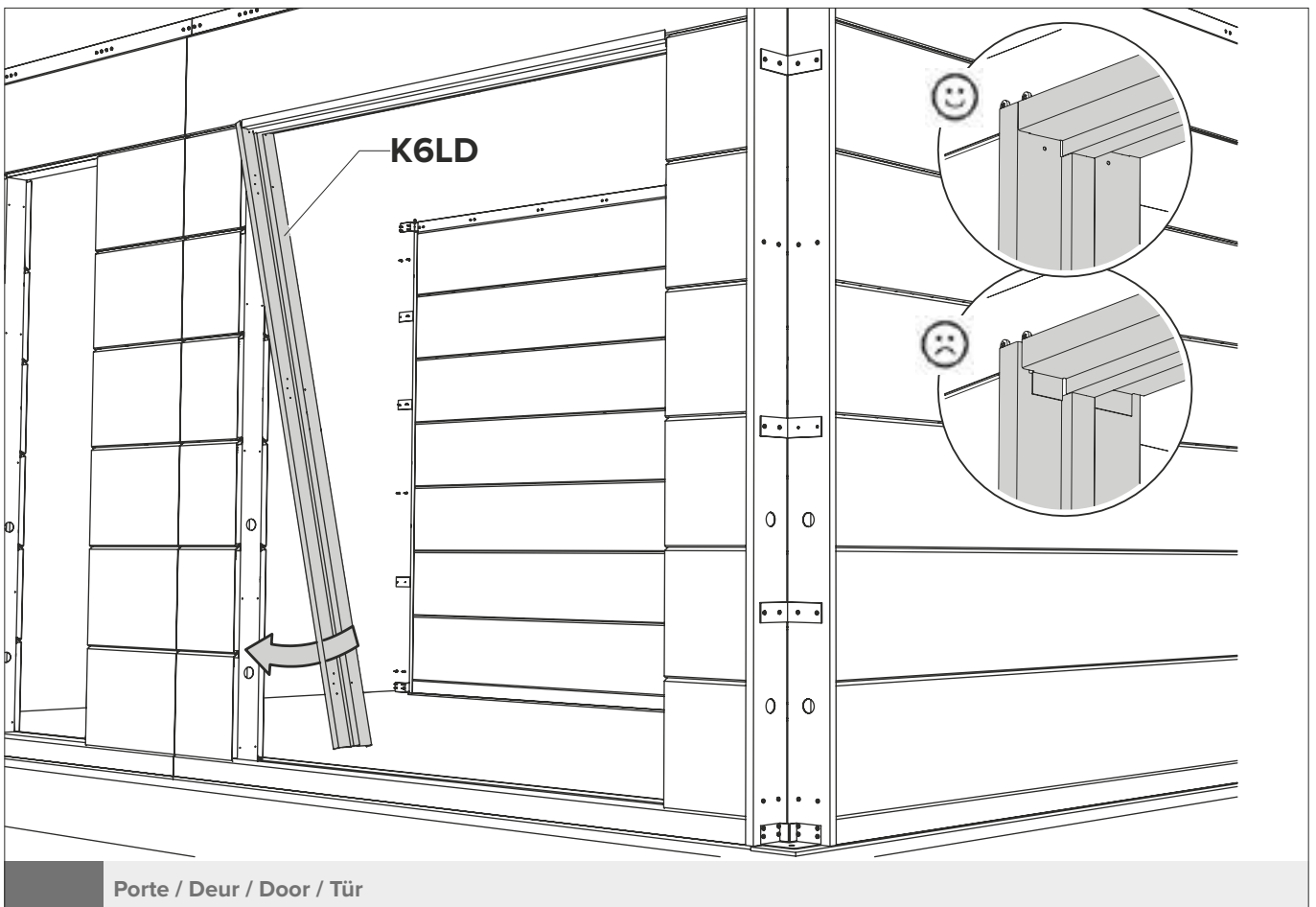
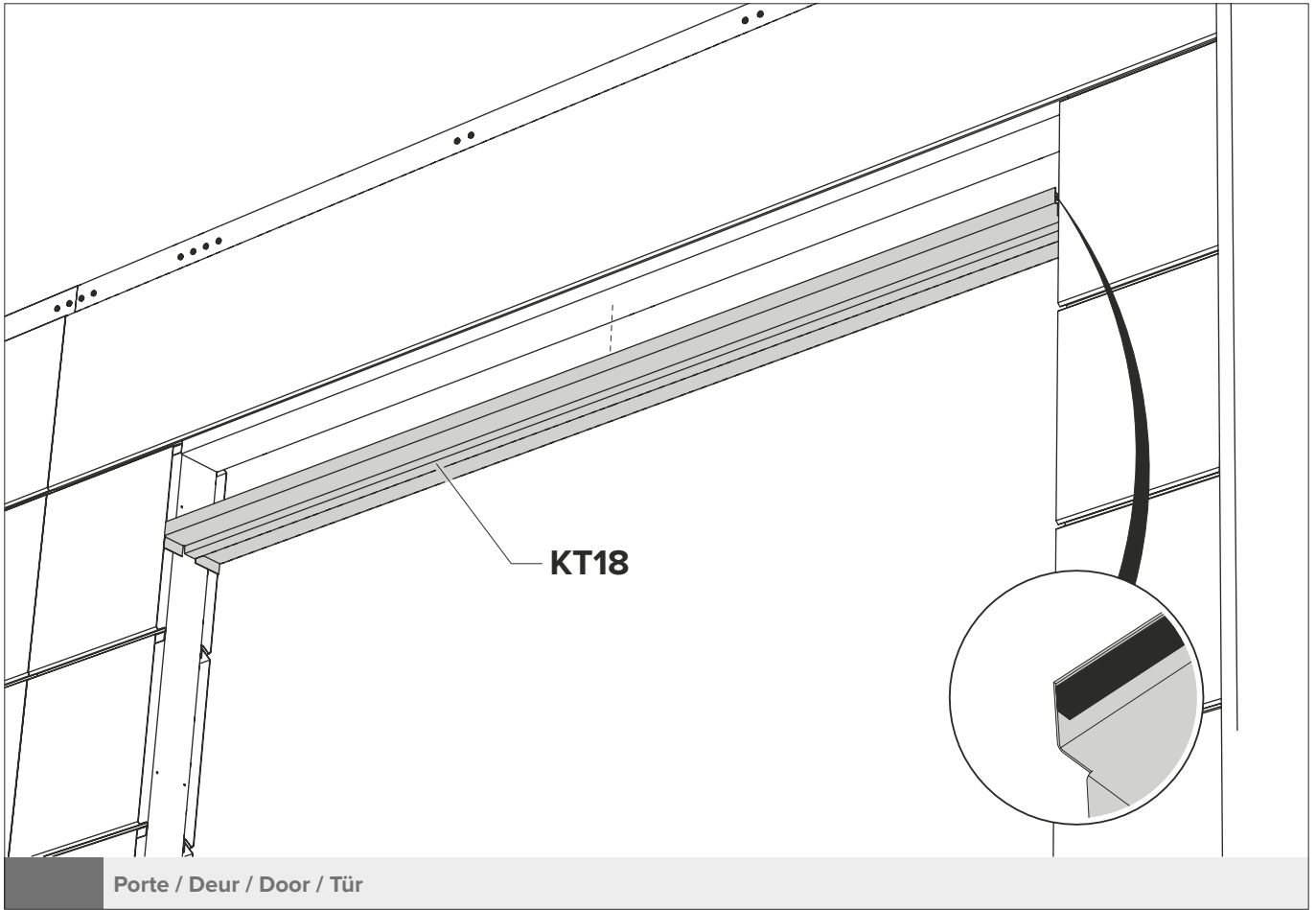
SD18

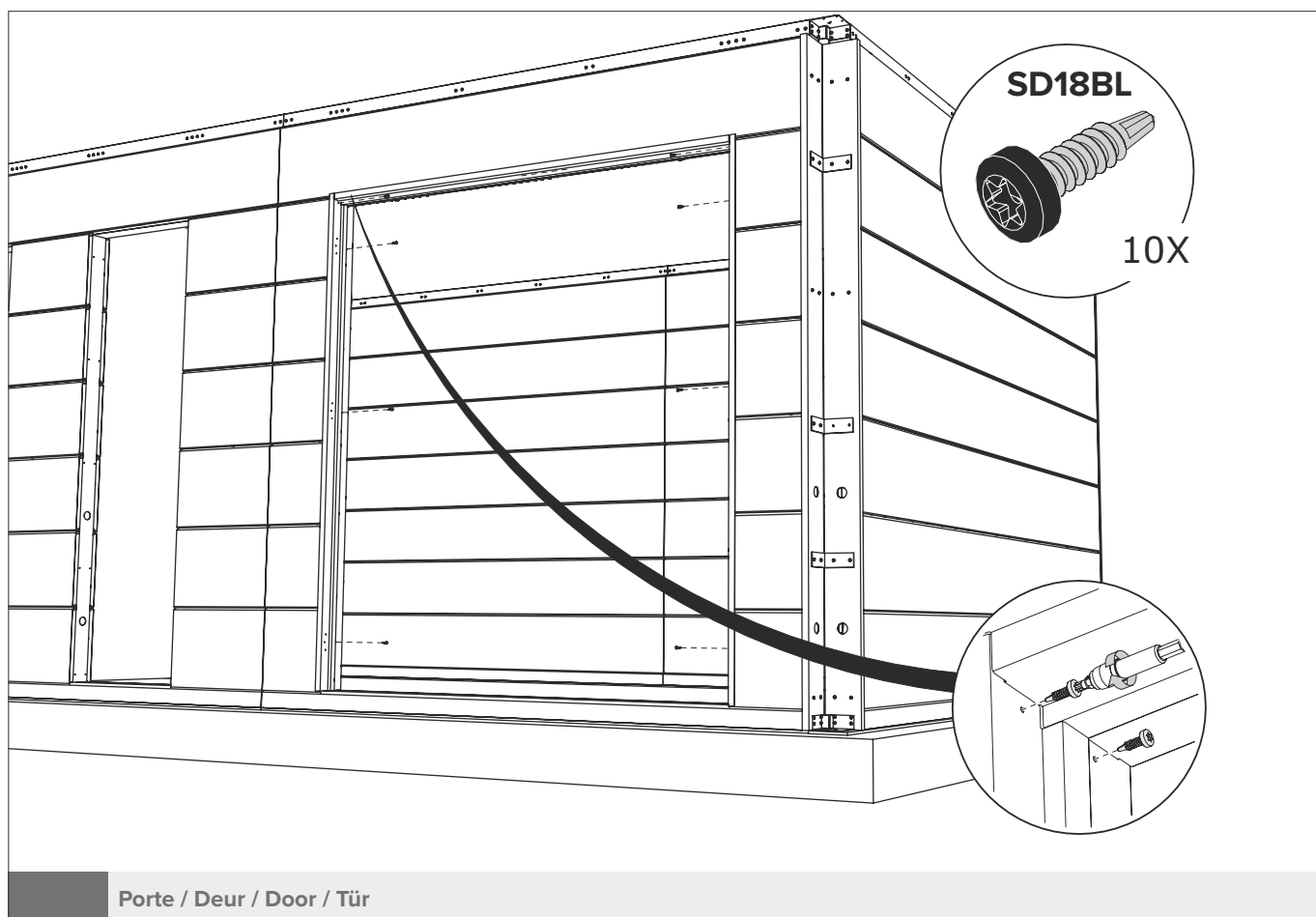
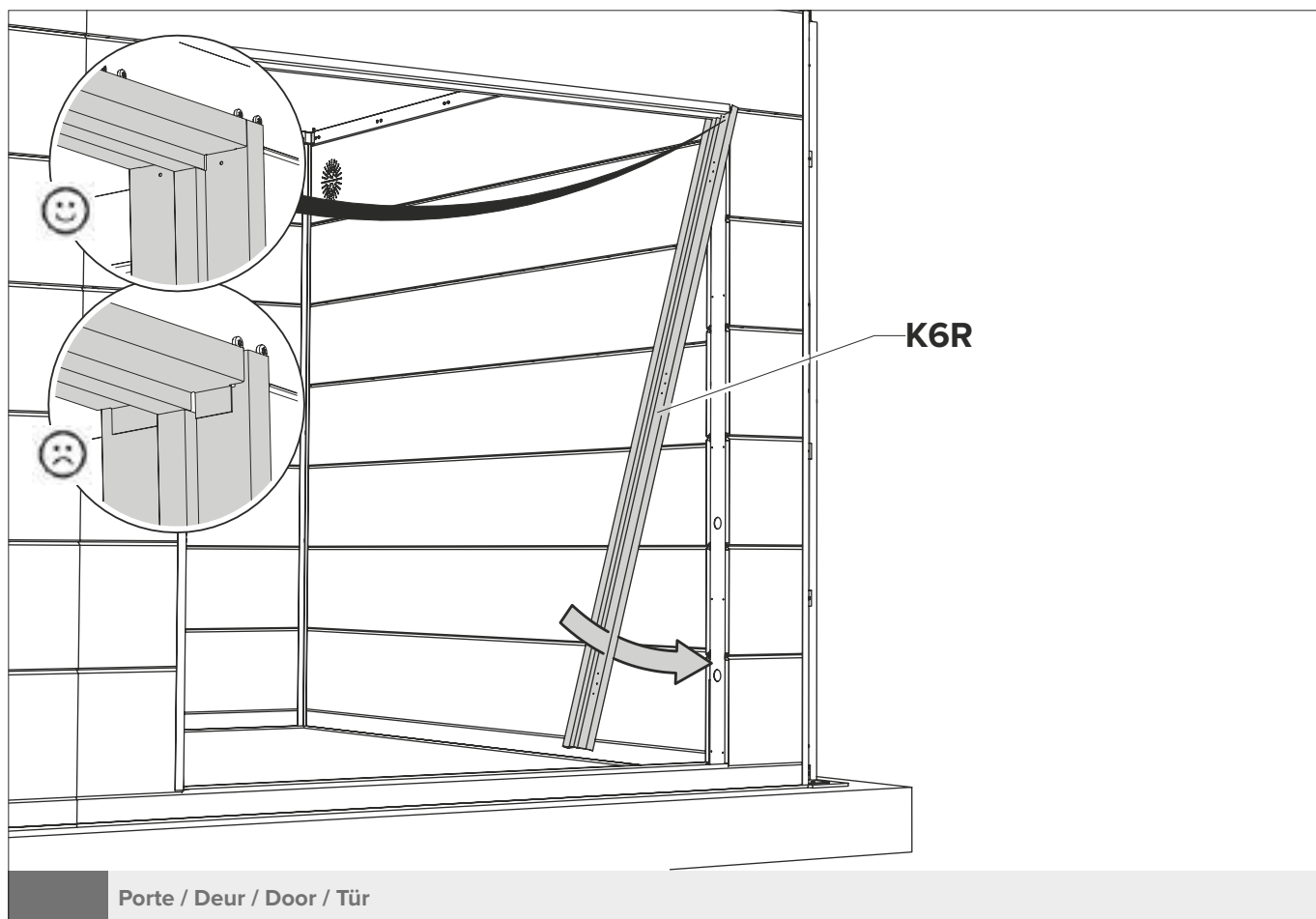
14X

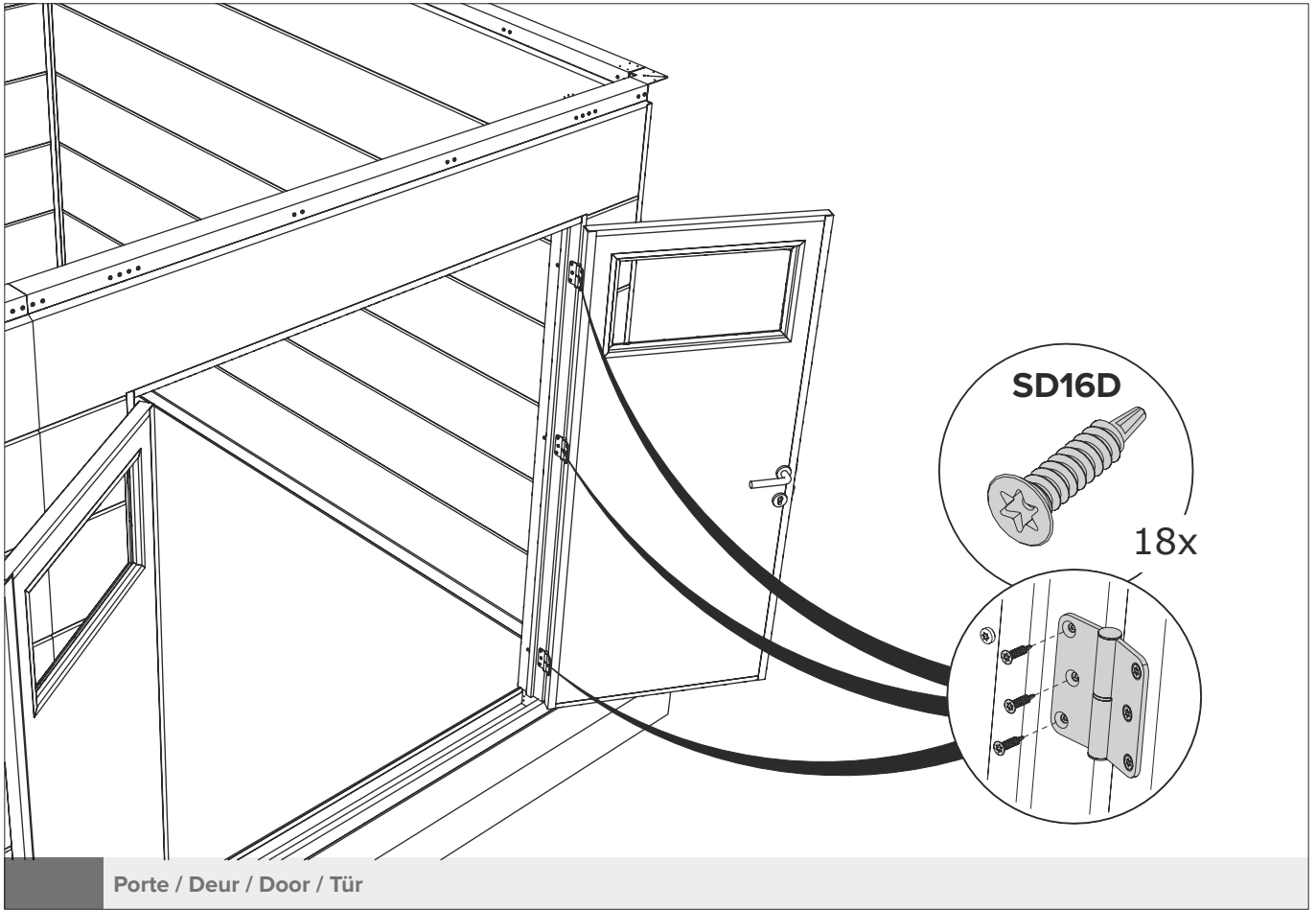
A/B/C/D Paroi / Wand / Wall / Wand



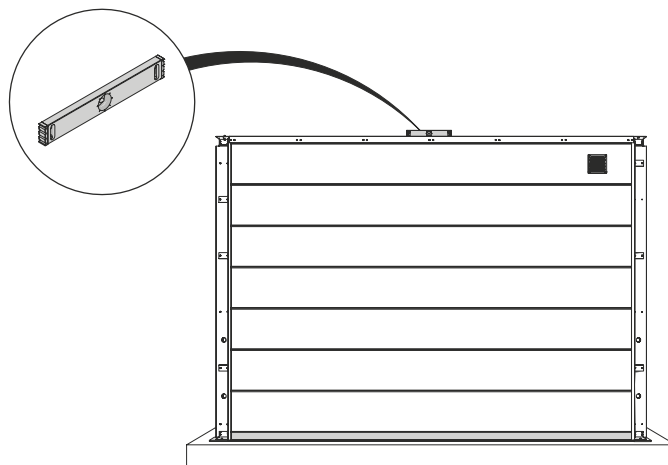
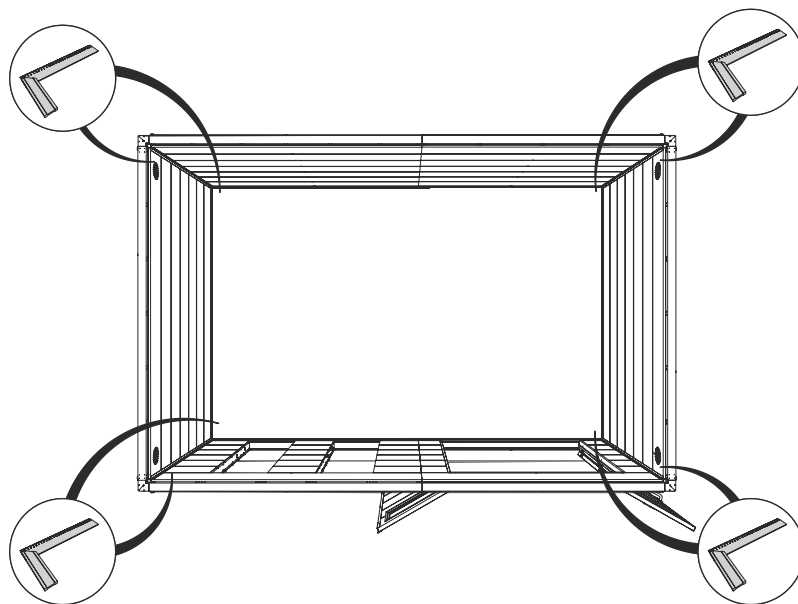
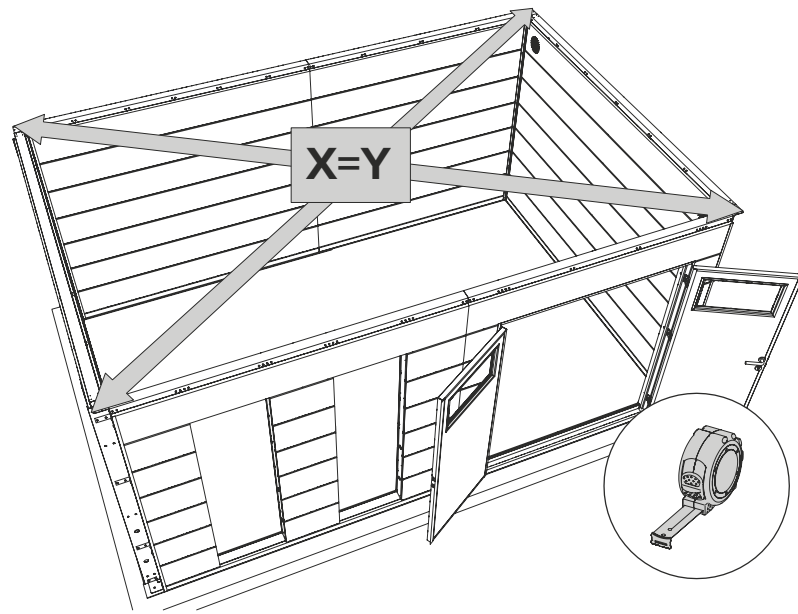


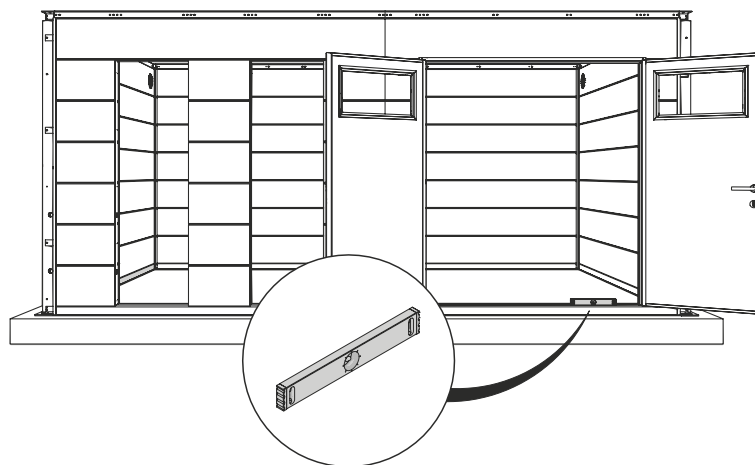
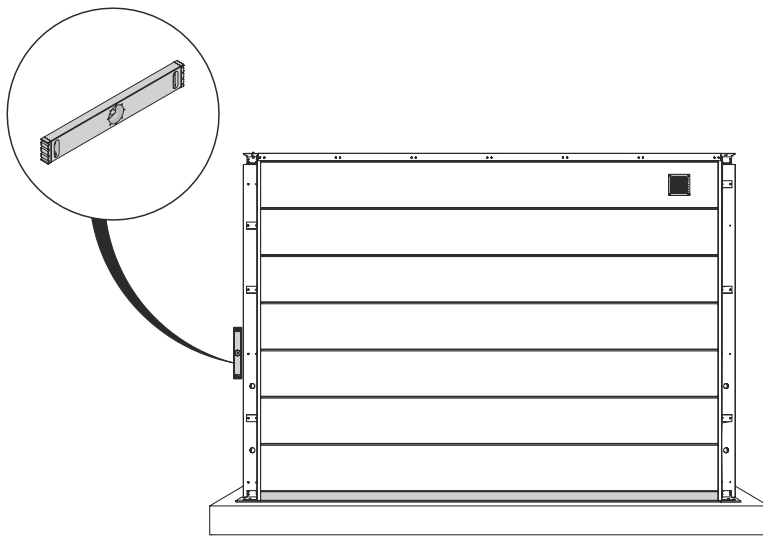


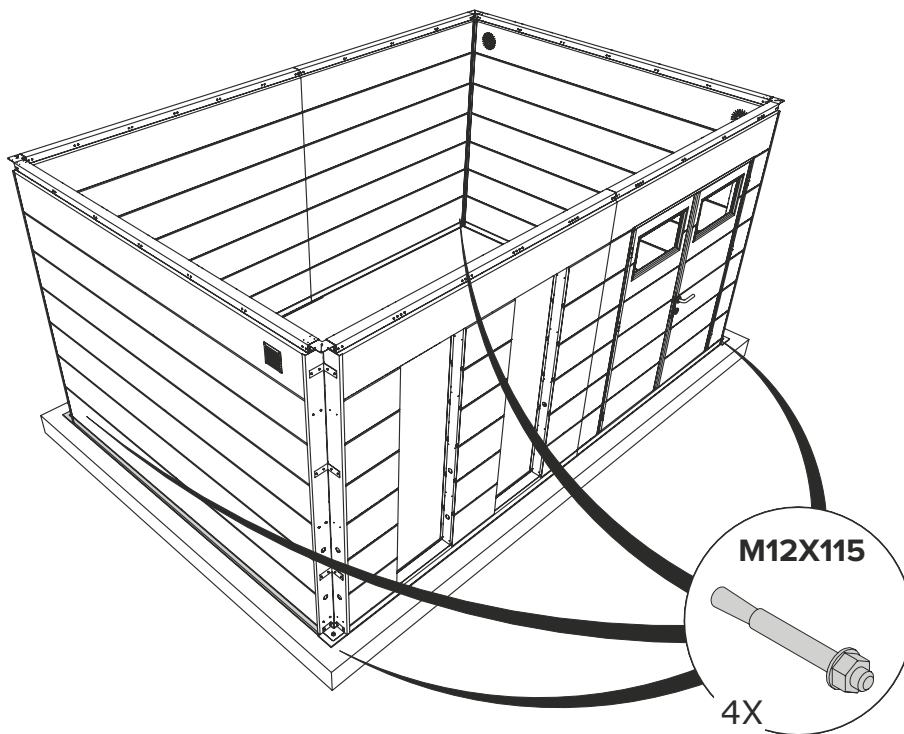




Porte / Deur / Door / Tür

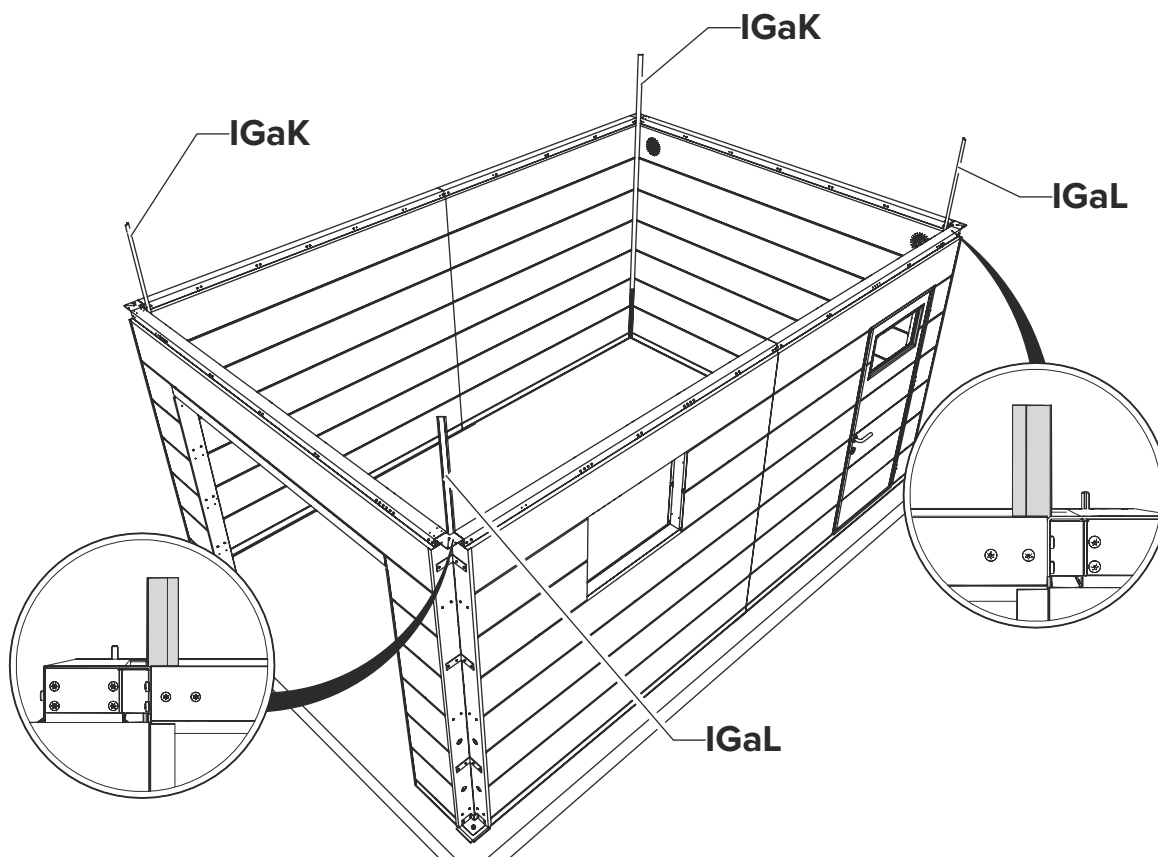




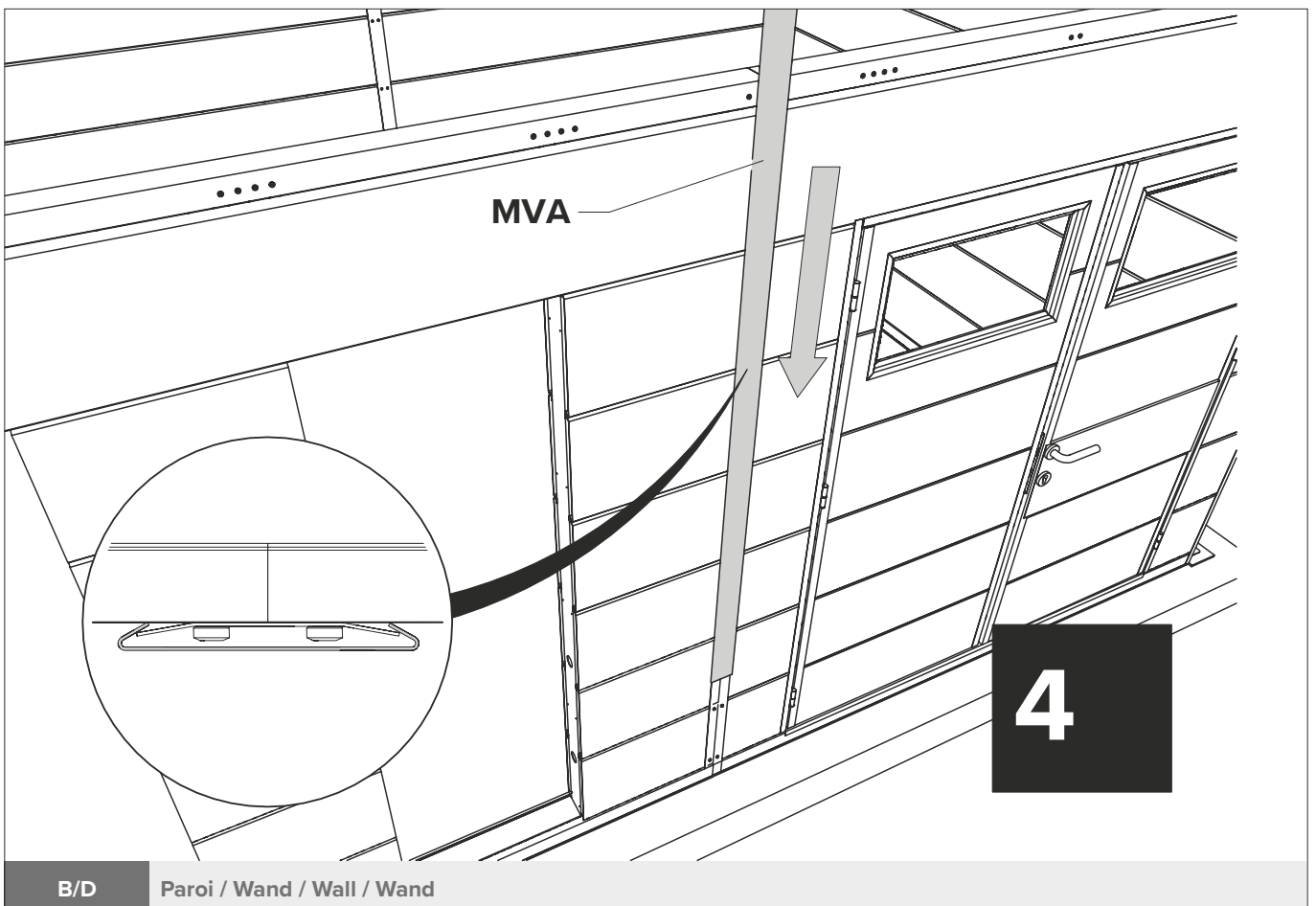
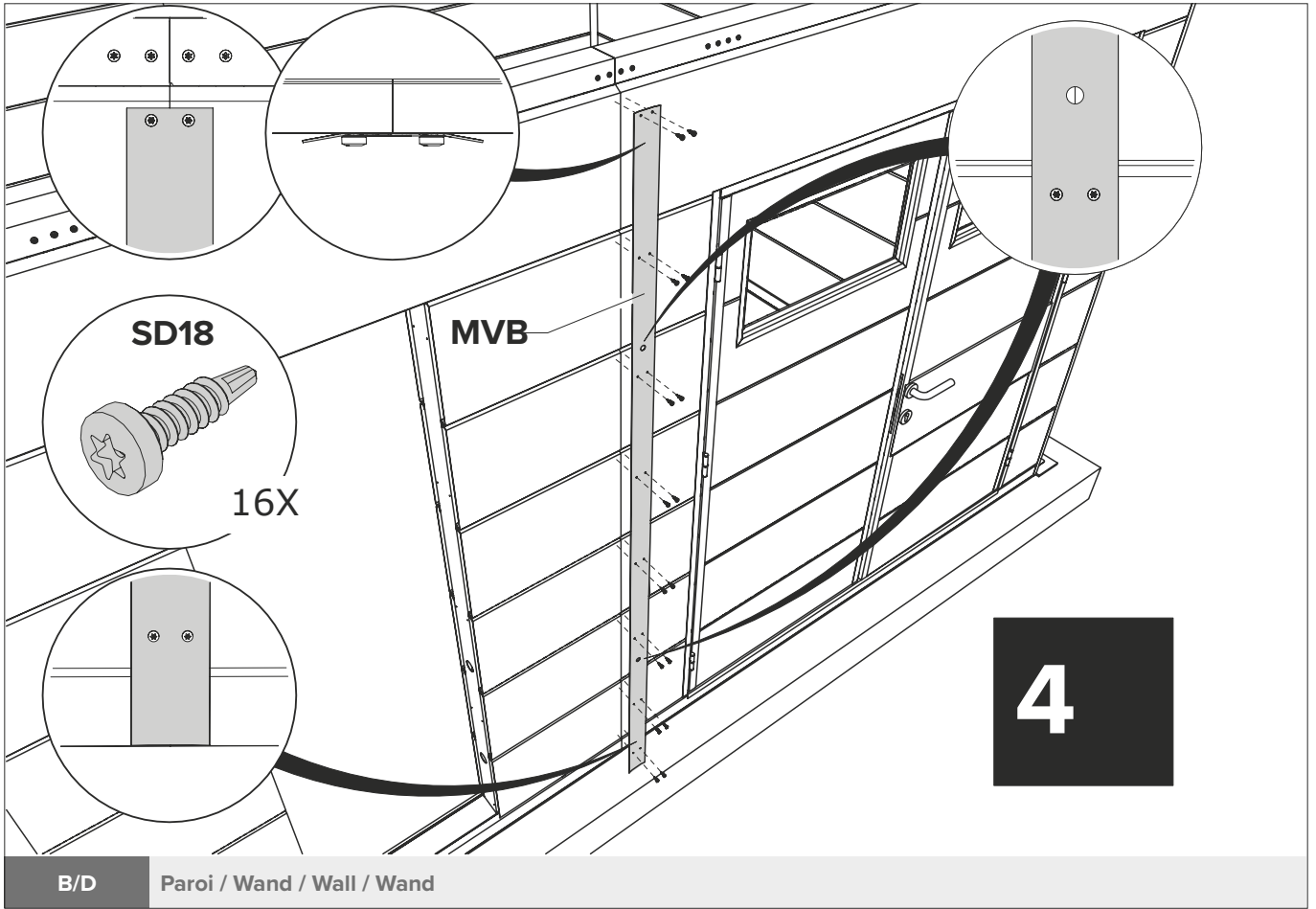


Exemple donné pour un sous-sol en béton. Fixer l'abri de jardin dans les règles de l'art.
 Voorbeeld is voor beton-ondergrond. Tuinhuisje fixeren volgens de regels van de kunst.
 Example is for concrete substrate. Fix the garden shed in accordance with good practise.
 Beispiel ist für Betonuntergrund. Fachgerechte Befestigung des Gartenhäuschens.

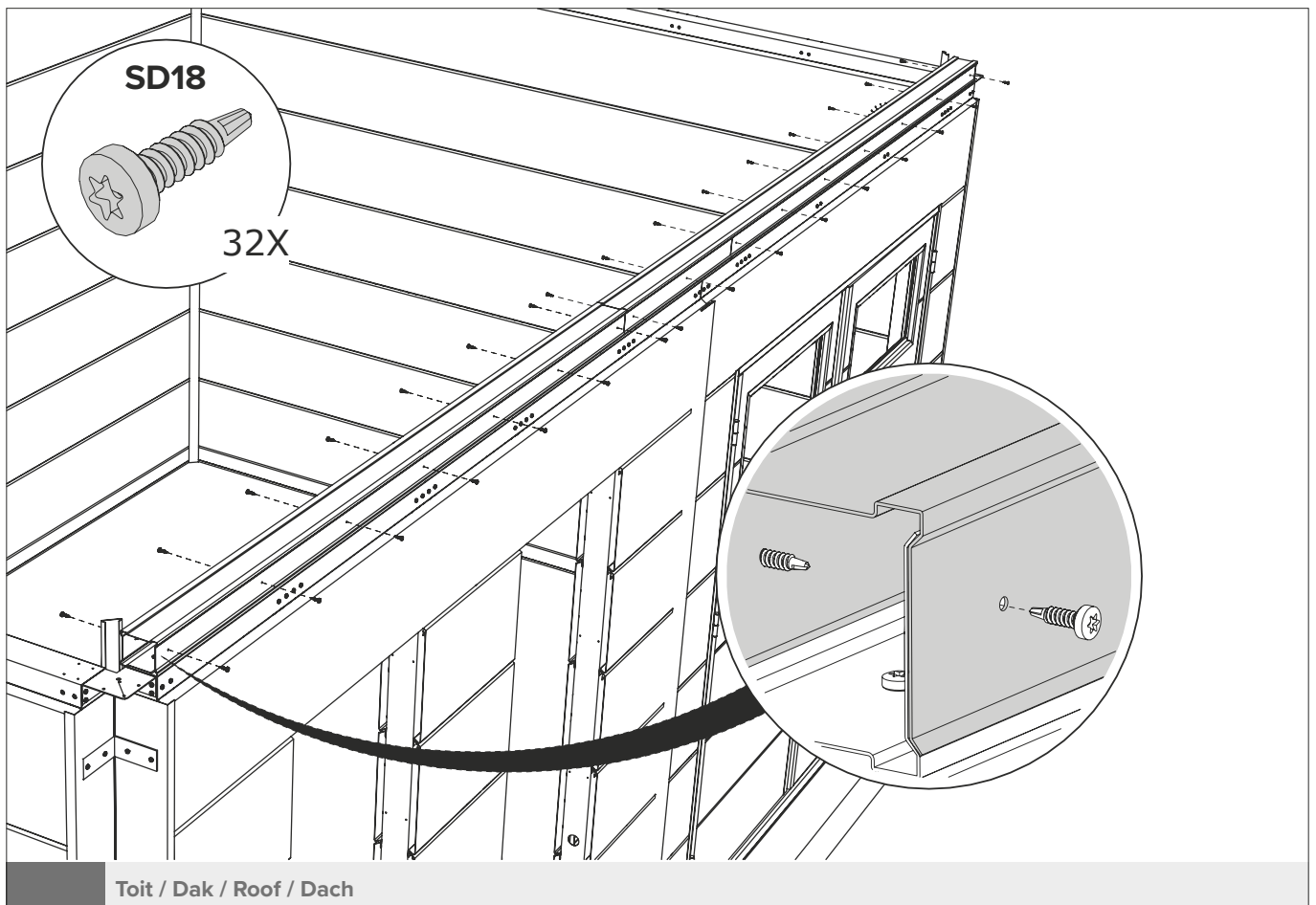
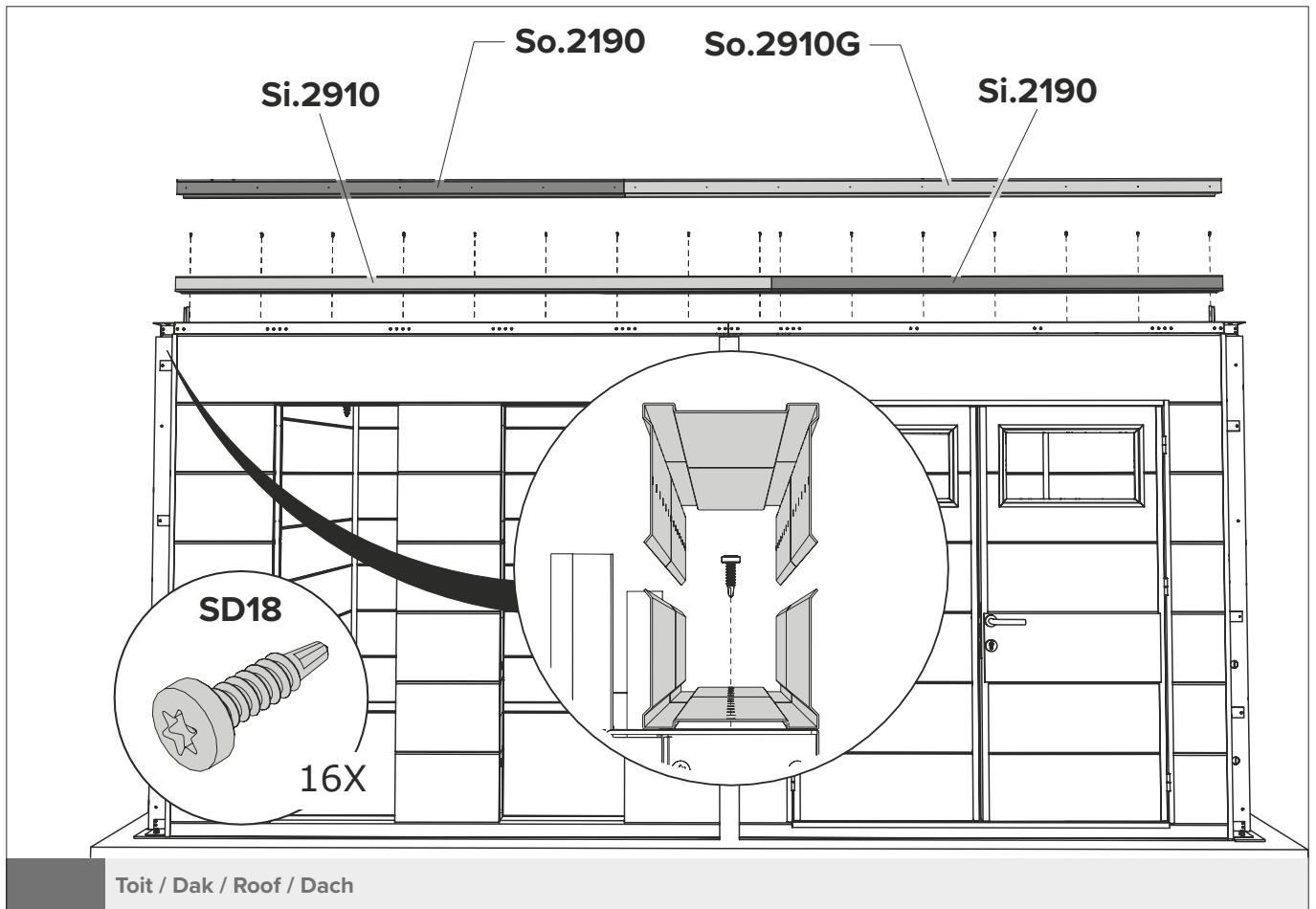
Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung

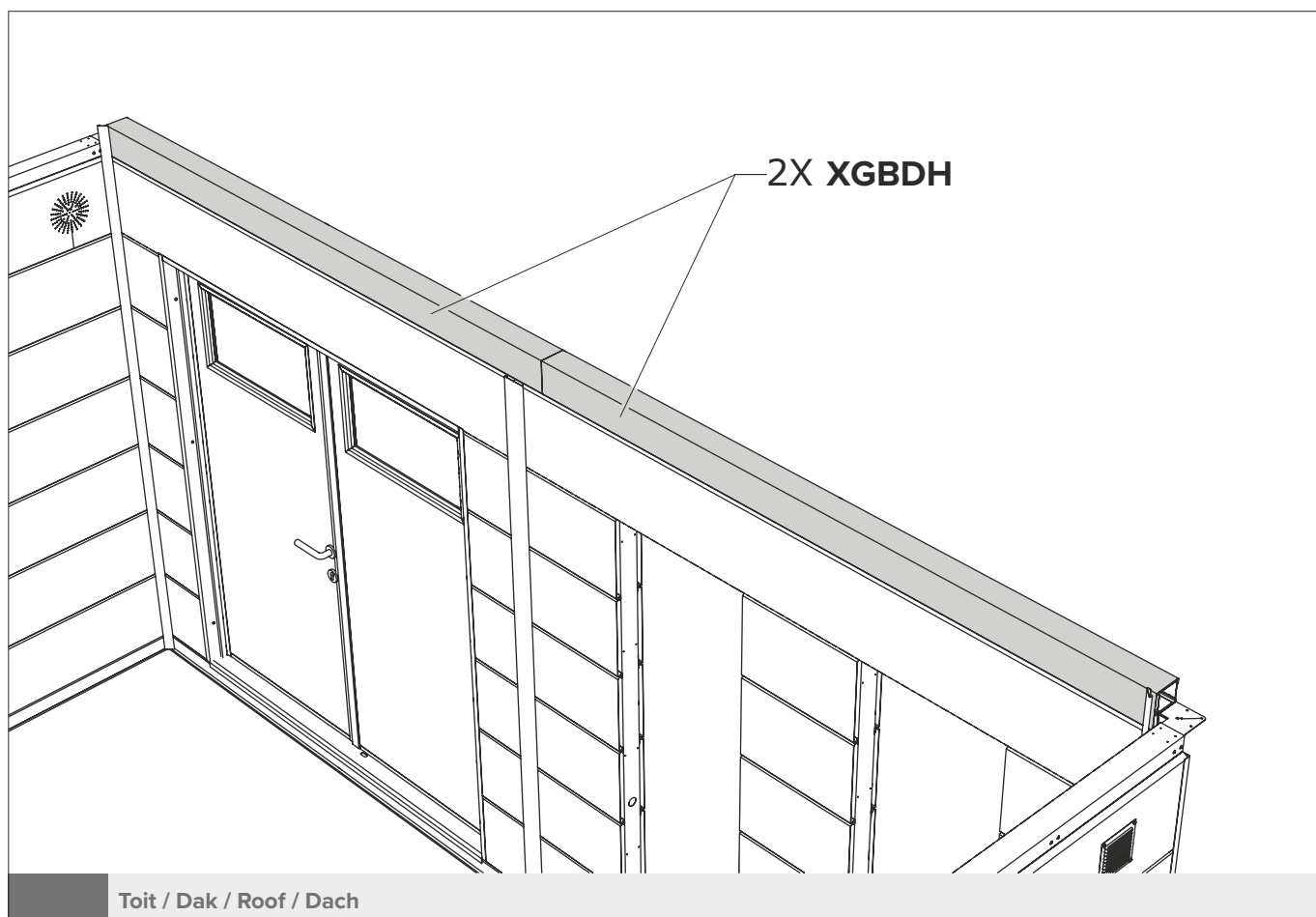
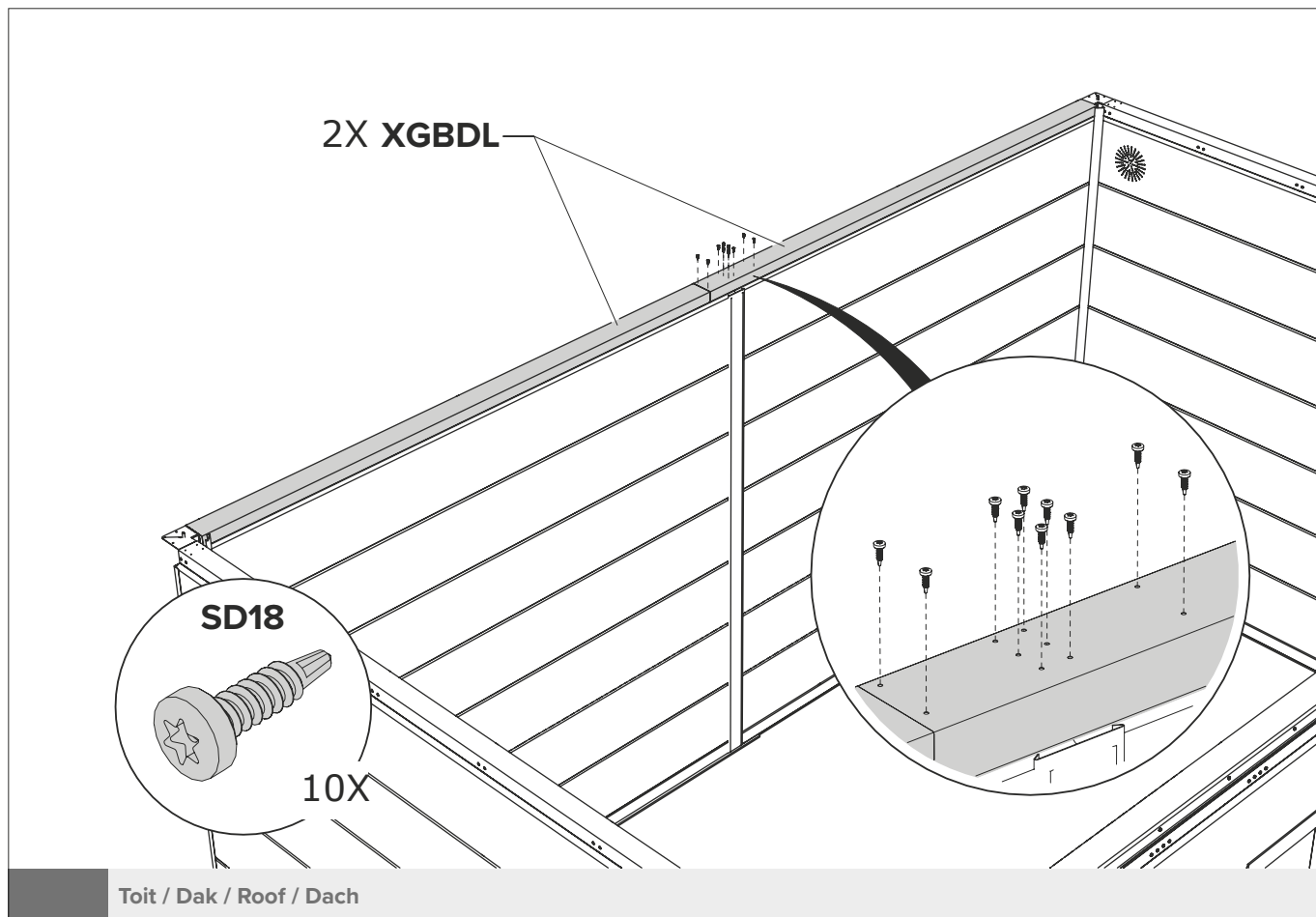


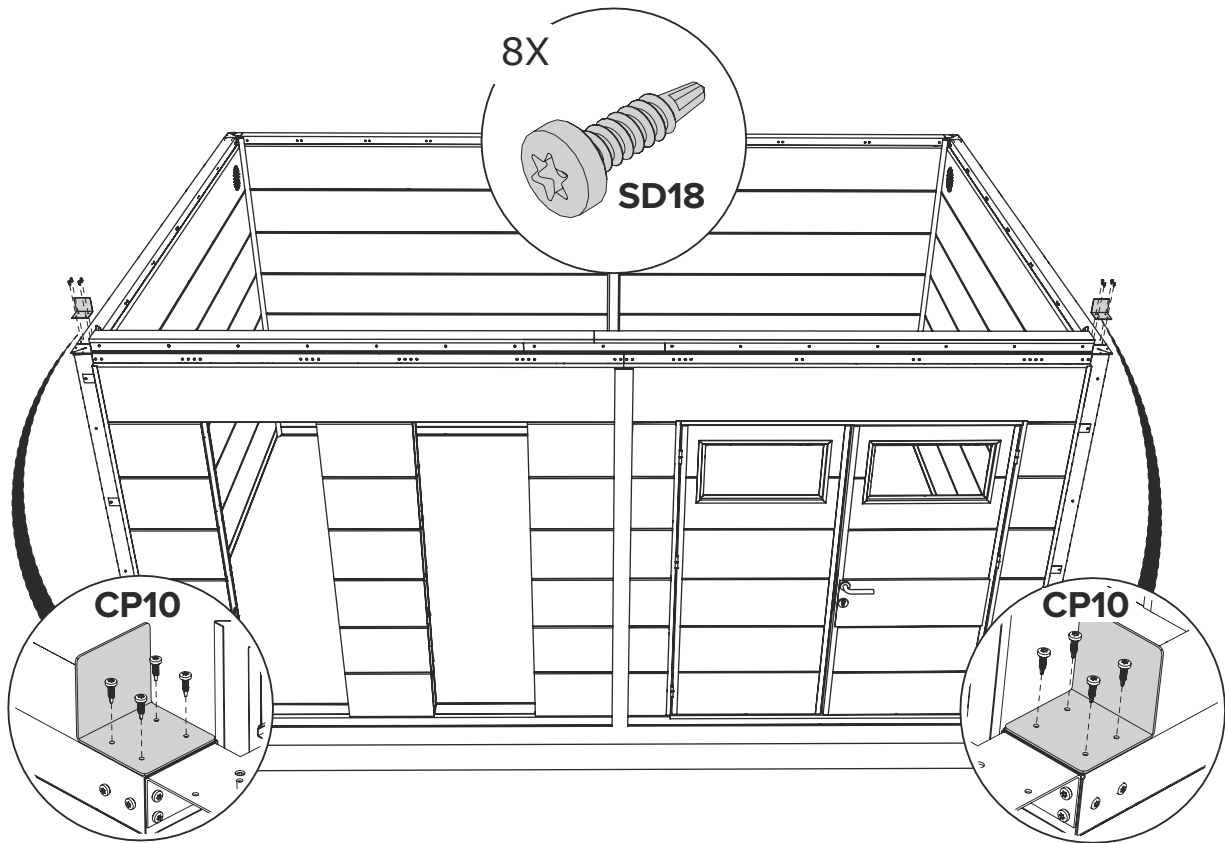
A/B/C/D Paroi / Wand / Wall / Wand



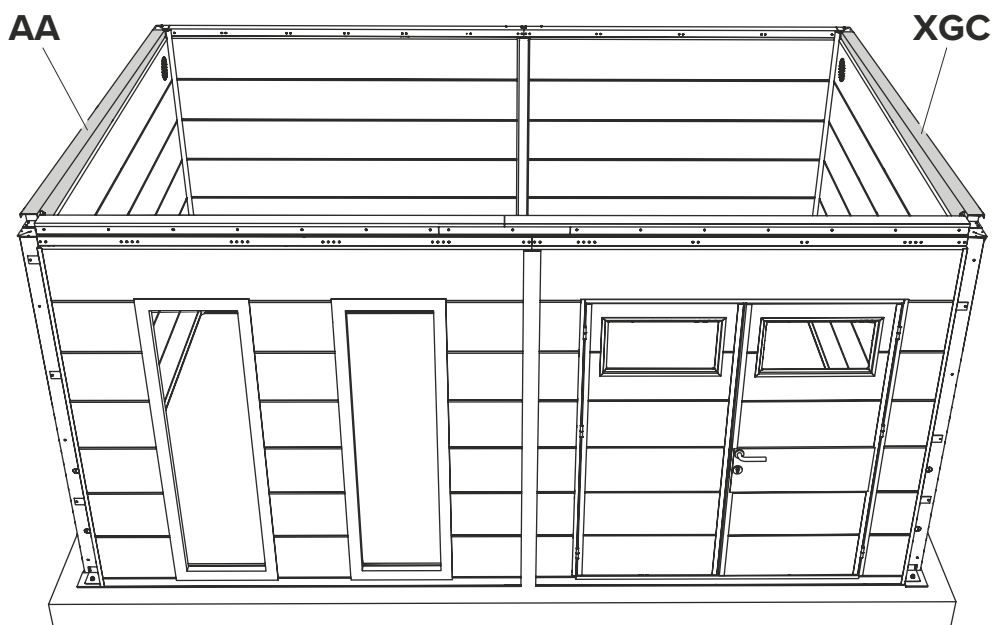
- La direction de la pente du toit est au choix du client. L' exemple de ce manuel est donné pour une pente de la droite vers la gauche. **Il est également possible de faire la pente de gauche à droite.**
 - Commencer le placement des panneaux de toiture en vérifiant bien la position et le parallélisme par rapport aux murs.
 - Attention, profils de finition du contour de toiture ne se placeront correctement que si les panneaux de toiture sont à la bonne position, correctement alignés et l'équerrage du haut des murs soit correcte
 - Visser après avoir installé le portail.
-
- De richting van helling kan aangepast worden naargelang uw voorkeur. In dit voorbeeld loopt de helling van het dak van rechts naar links. **Het is ook mogelijk de helling van links naar rechts te maken.**
 - Begin met het plaatsen van de dakpanelen en controleer de positie en de paralleliteit ten opzichte van de muren.
 - Hou er rekening mee dat de afwerkingsprofielen voor de dakranden alleen correct worden geplaatst als de dakpanelen in de juiste positie staan, correct zijn uitgelijnd en de hoeken aan de bovenkant van de wanden in een perfecte hoek van 90° zijn.
 - Vastschroeven na installatie van de poort.
-
- Slope direction can be adjusted according to your preference. In this example, the slope of the roof is from right to left. **It is also possible to make the slope from left to right.**
 - Start by installing the roof panels and check the position and parallelism to the walls.
 - Please note that the finishing profiles for the roof edges are only correctly placed if the roof panels are in the correct position, correctly aligned and the corners at the top of the walls are at a perfect angle of 90°.
 - Tighten the screws after installing the gate.
-
- Die Neigungsrichtung kann nach Ihren Wünschen angepasst werden. In diesem Beispiel ist die Dachneigung von rechts nach links. **Es ist auch möglich, die Neigung von links nach rechts zu machen.**
 - Beginnen Sie mit dem Platzieren der Dachpaneele und überprüfen Sie die Position und die Parallelität in Bezug auf die Wände.
 - Bitte beachten Sie, dass die Dachblenden-Abschlussprofile nur dann korrekt platziert werden, wenn sich die Dachpaneele in der richtigen Position befinden, korrekt ausgerichtet sind und die Oberseite der Wände in perfekte Hecken vom 90° montiert sind.
 - Festschrauben nach dem Einbau des Tors.





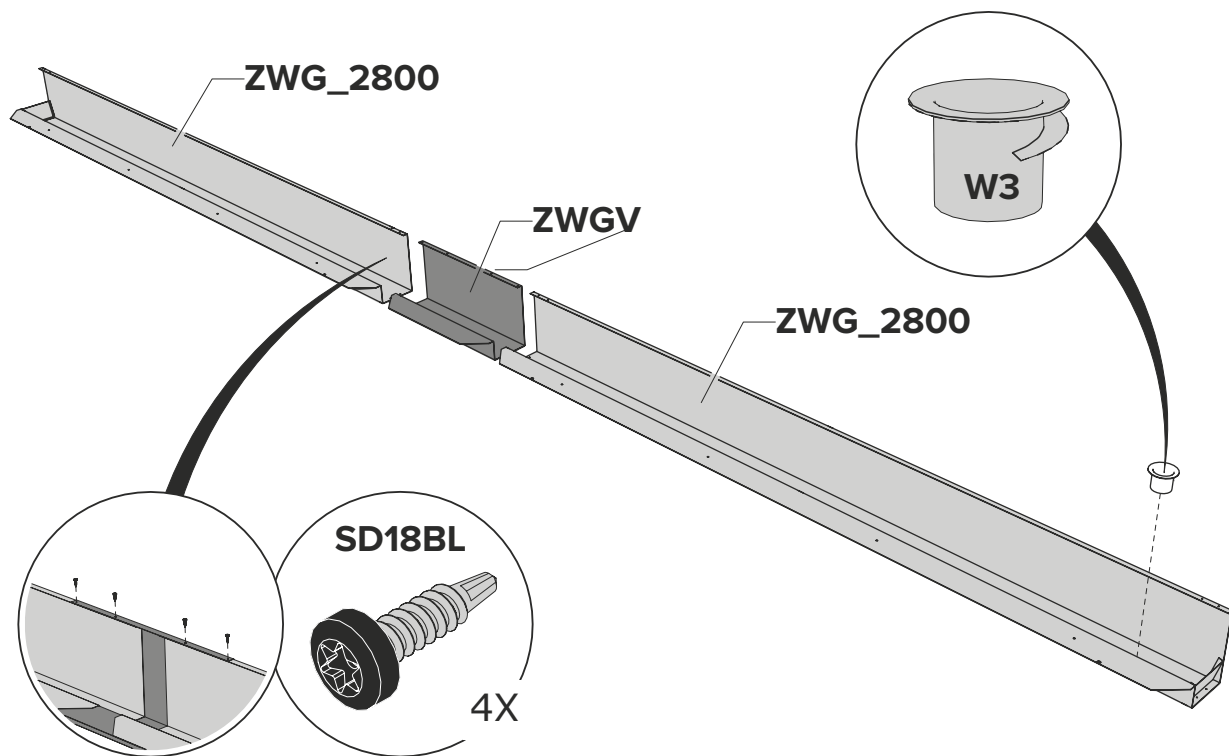


Toit / Dak / Roof / Dach

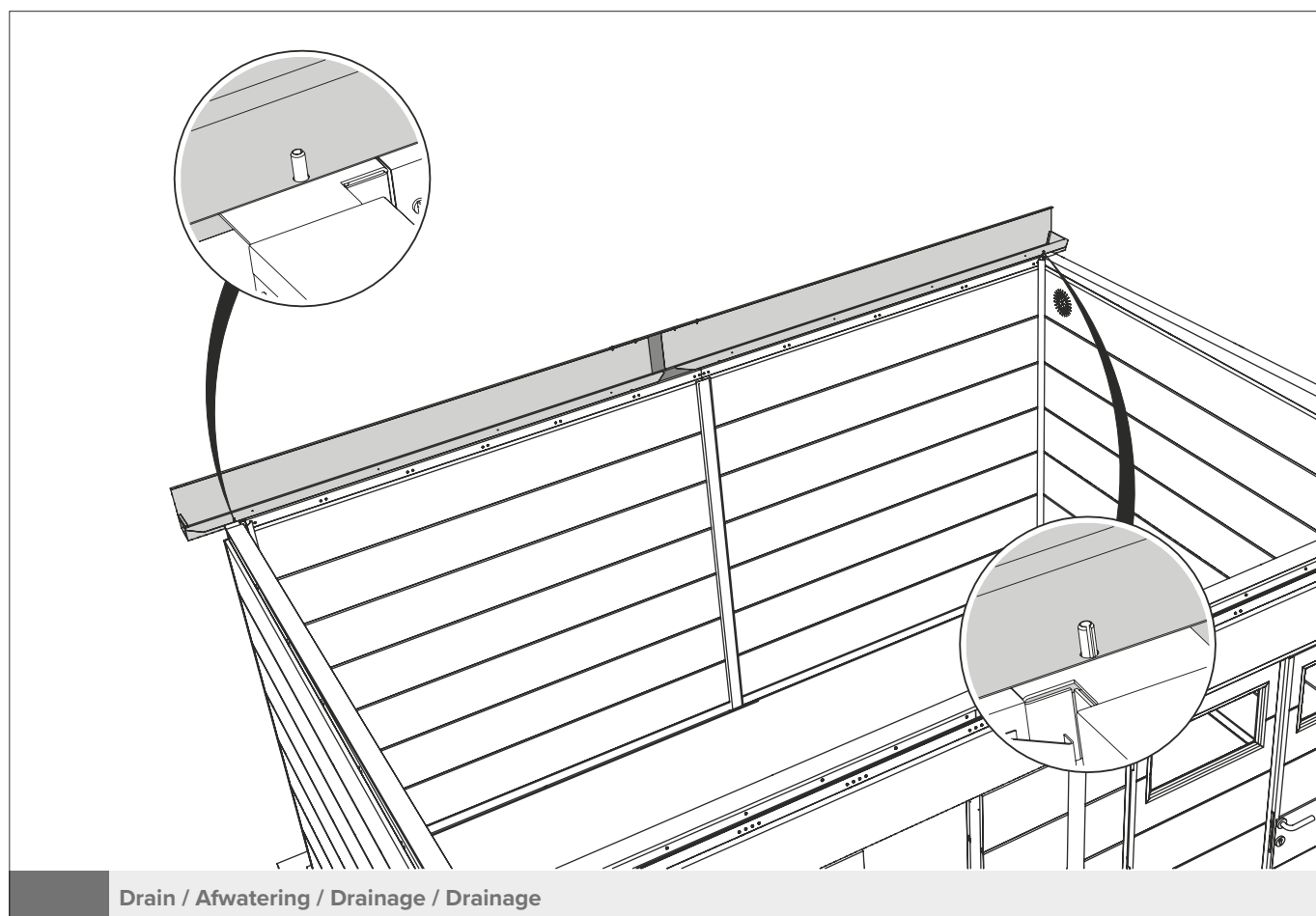


Toit / Dak / Roof / Dach

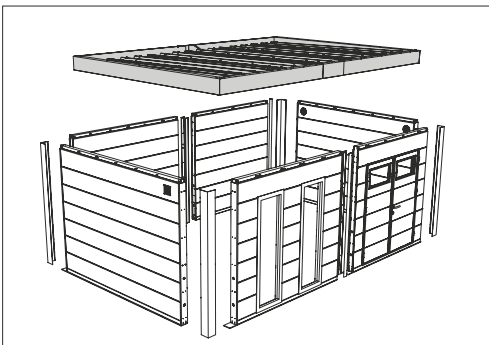
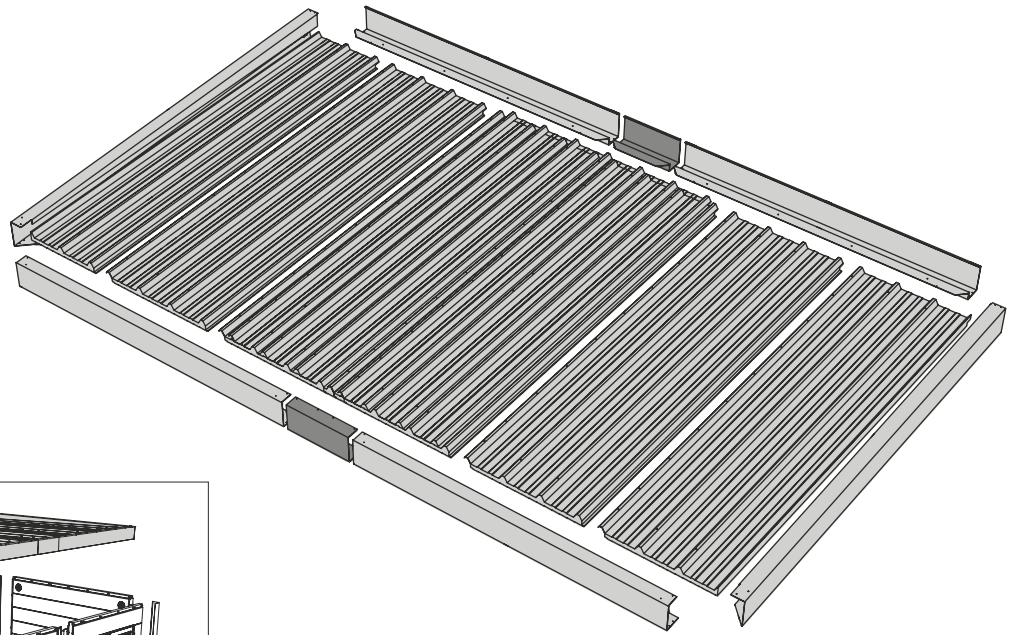
Retirer la bande / Tape verwijderen / Remove tape / Klebeband entfernen



Drain / Afwatering / Drainage / Drainage

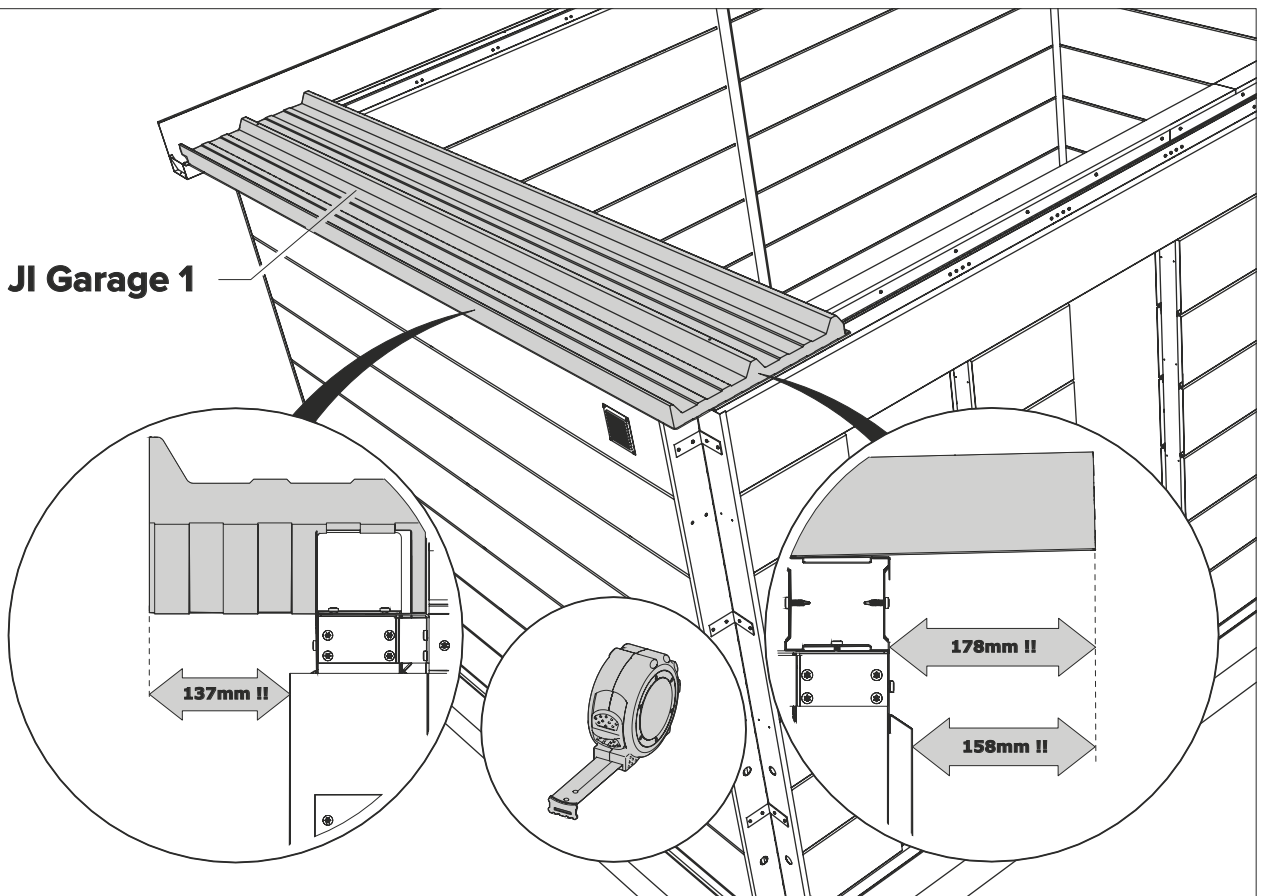


Drain / Afwatering / Drainage / Drainage

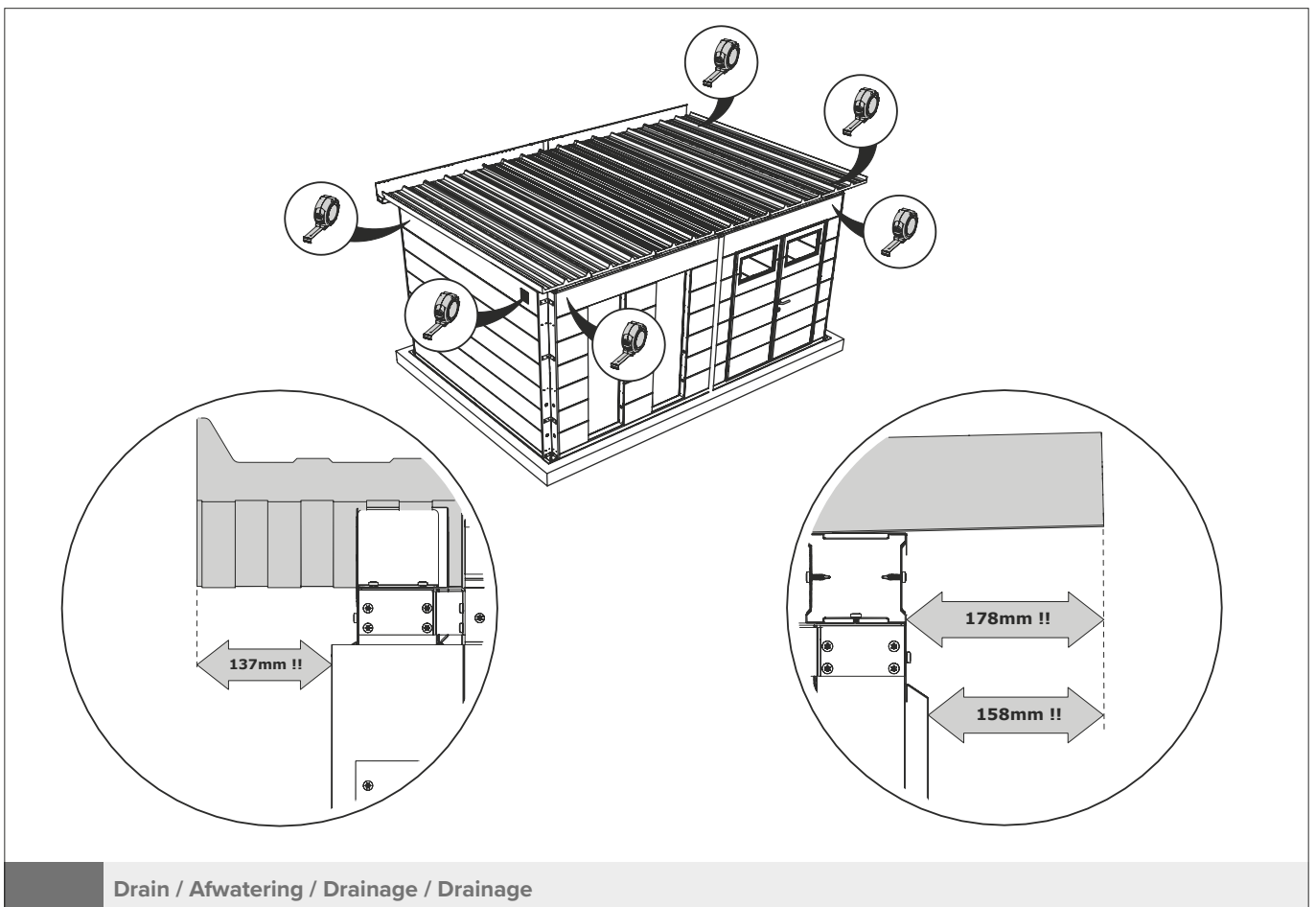
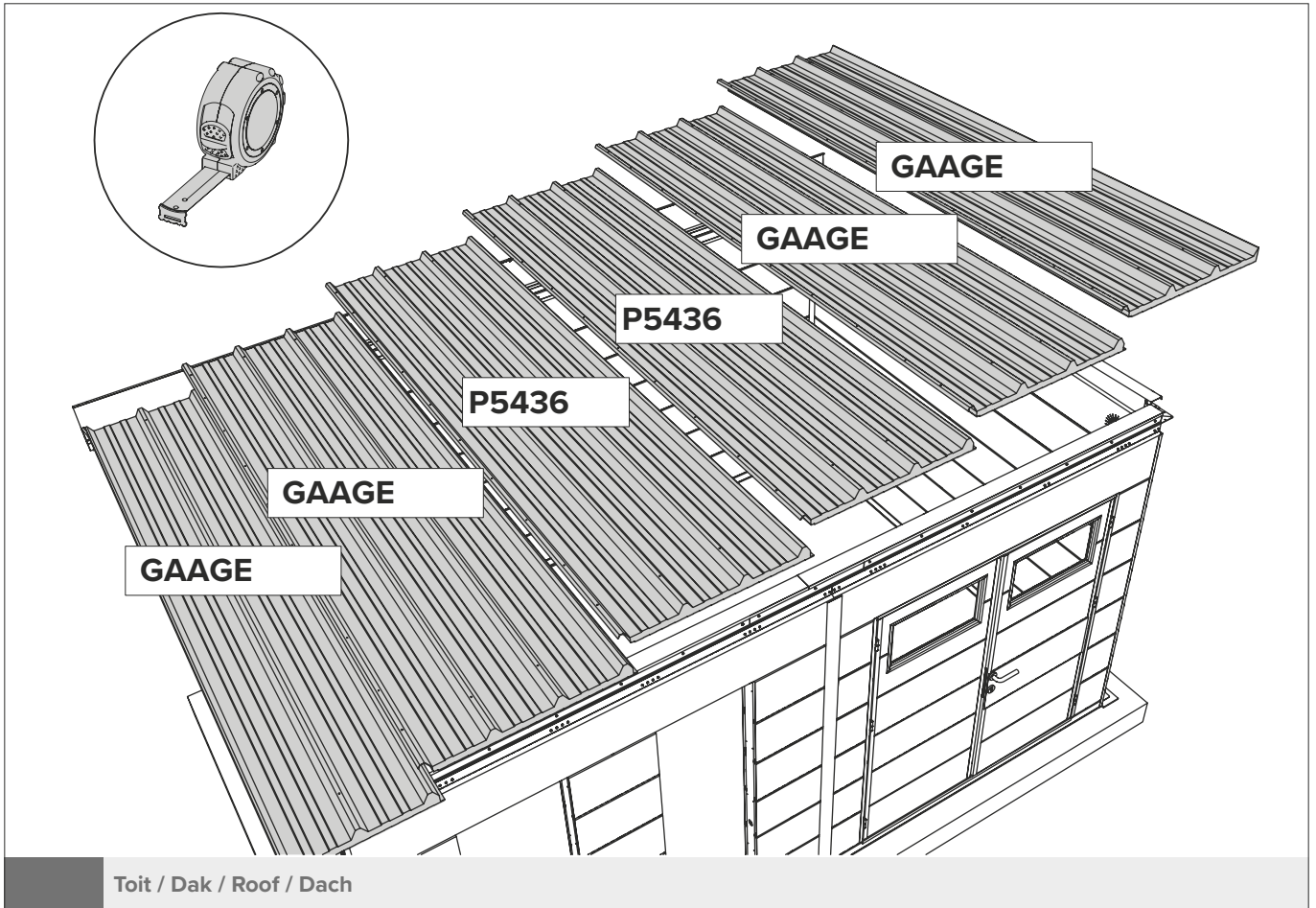


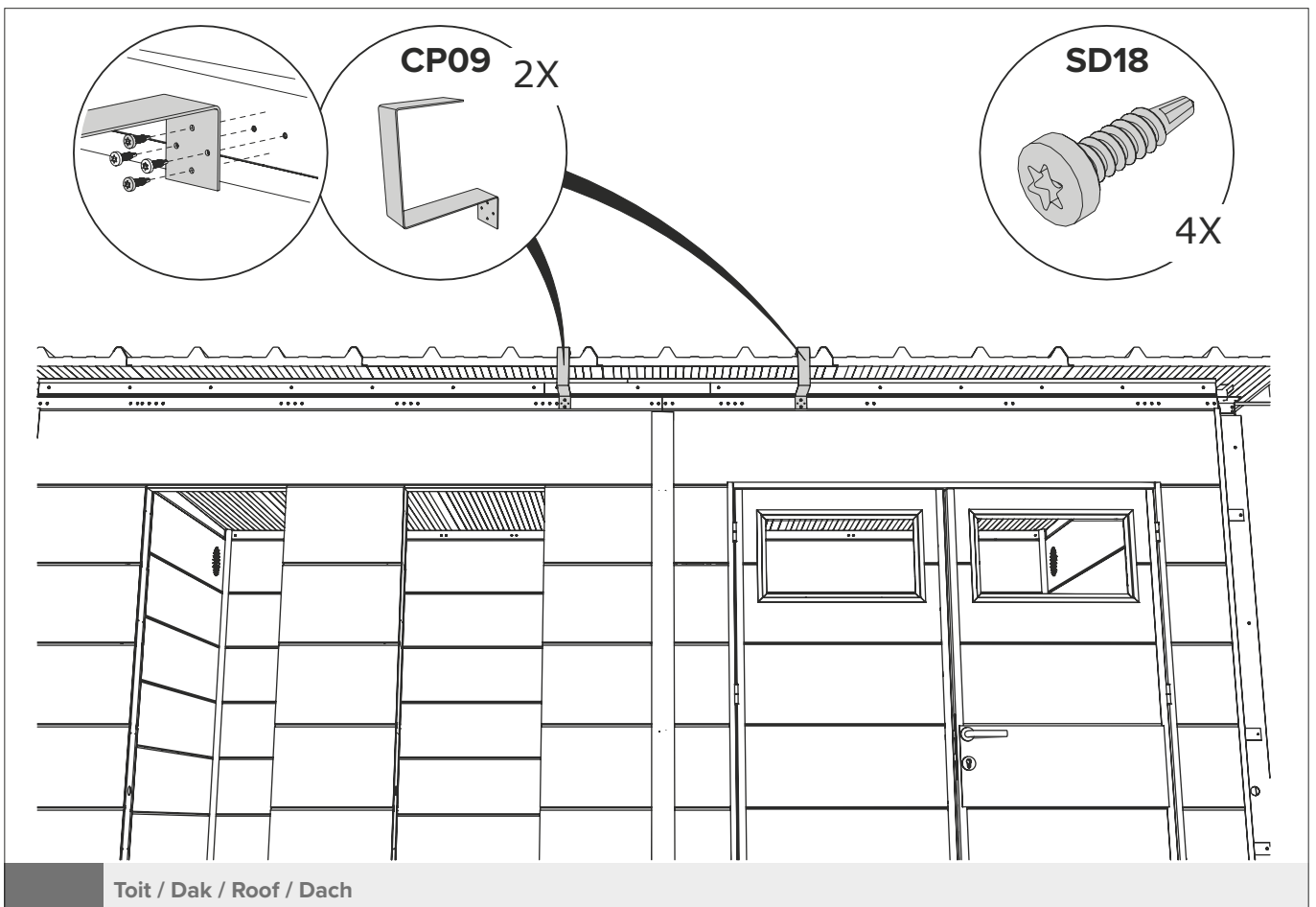
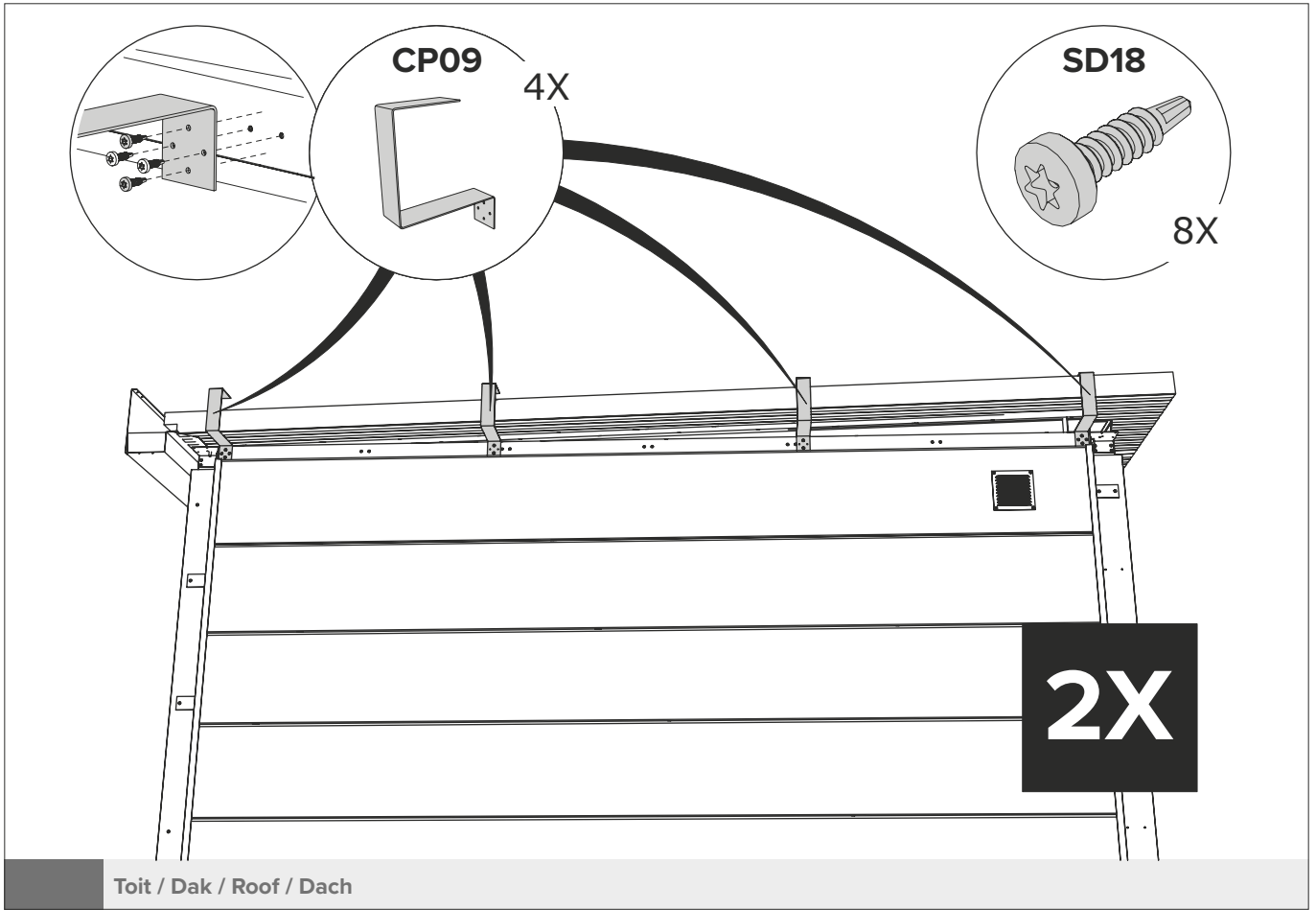
Toit / Dak / Roof / Dach

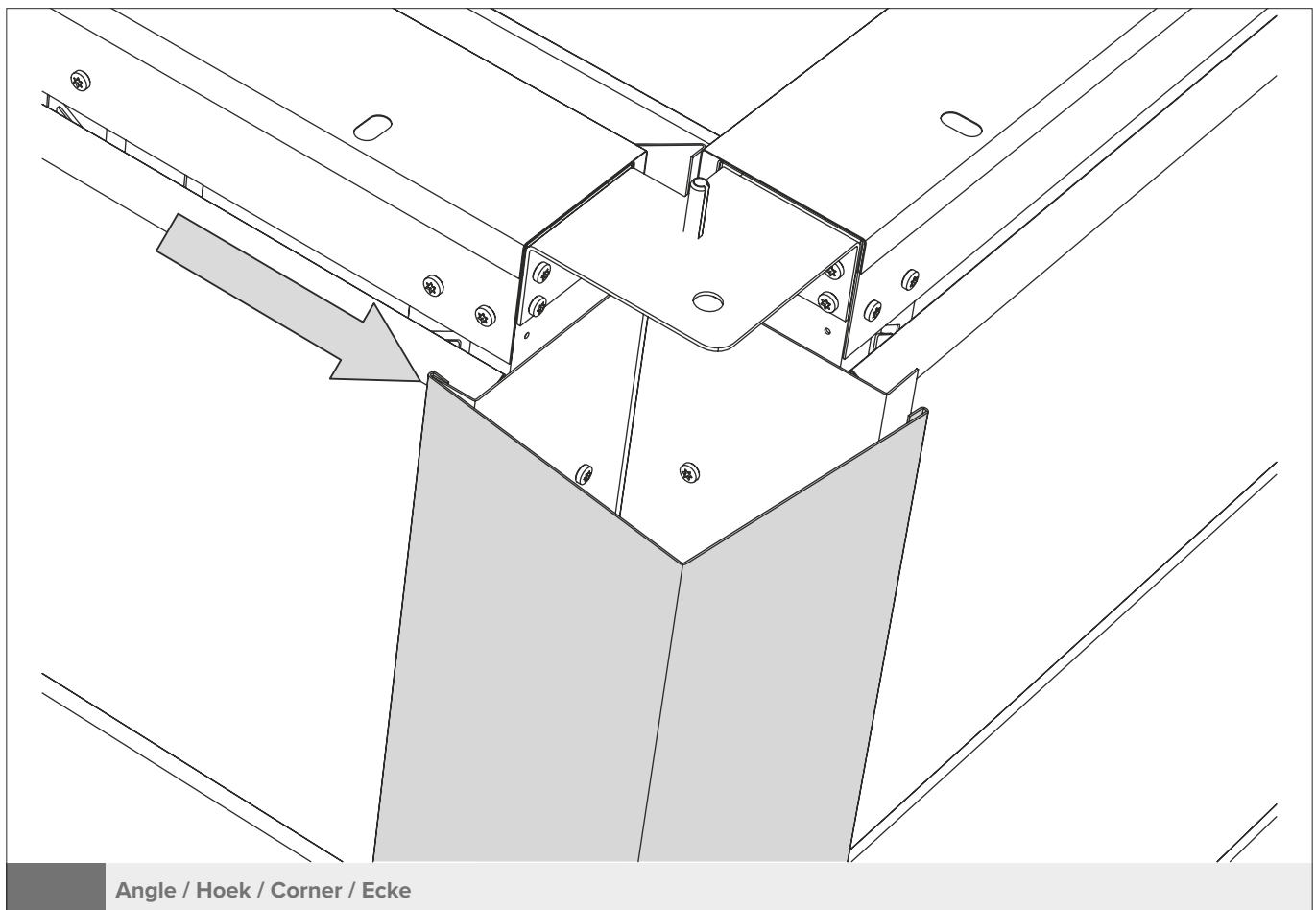
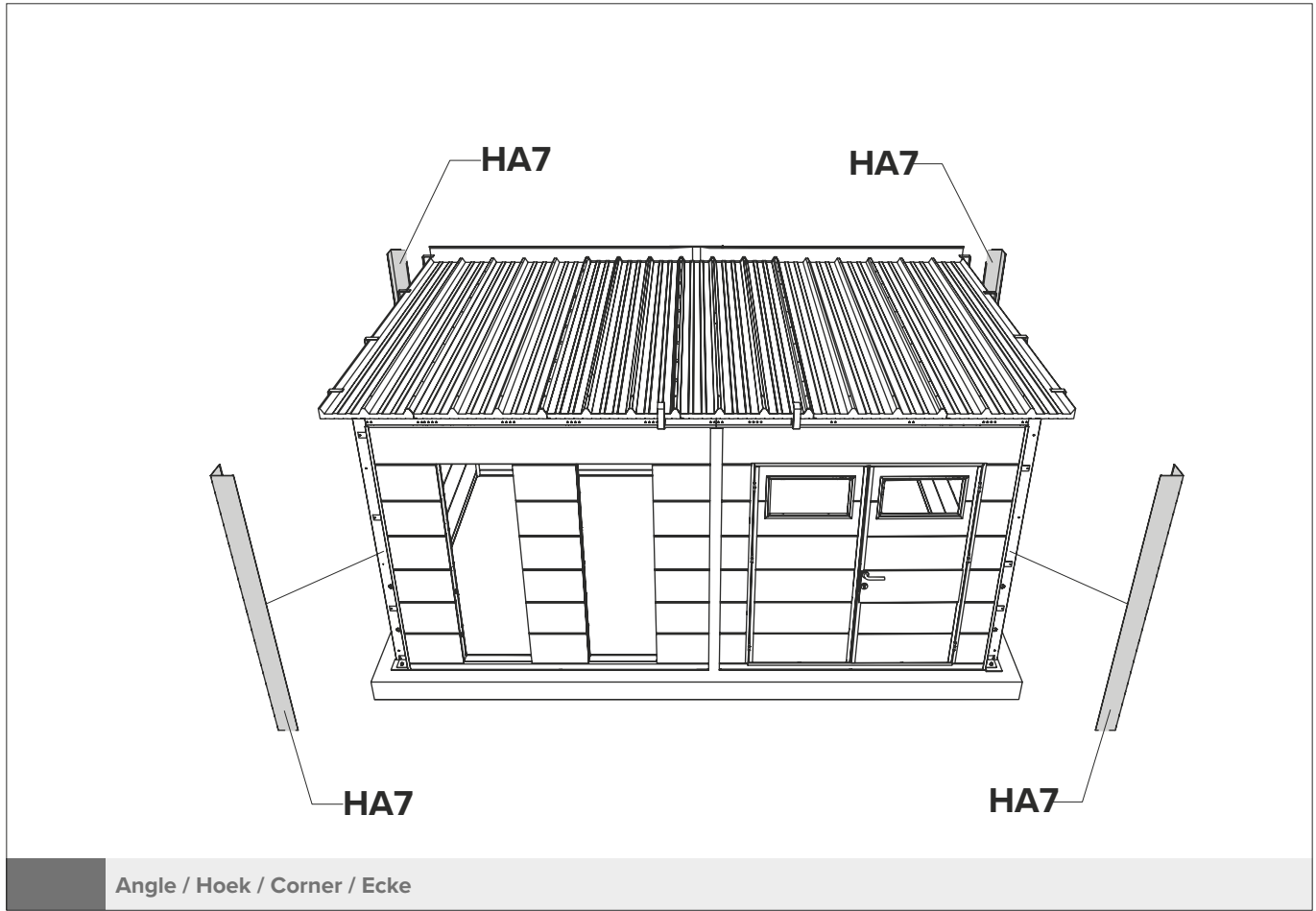
Jl Garage 1

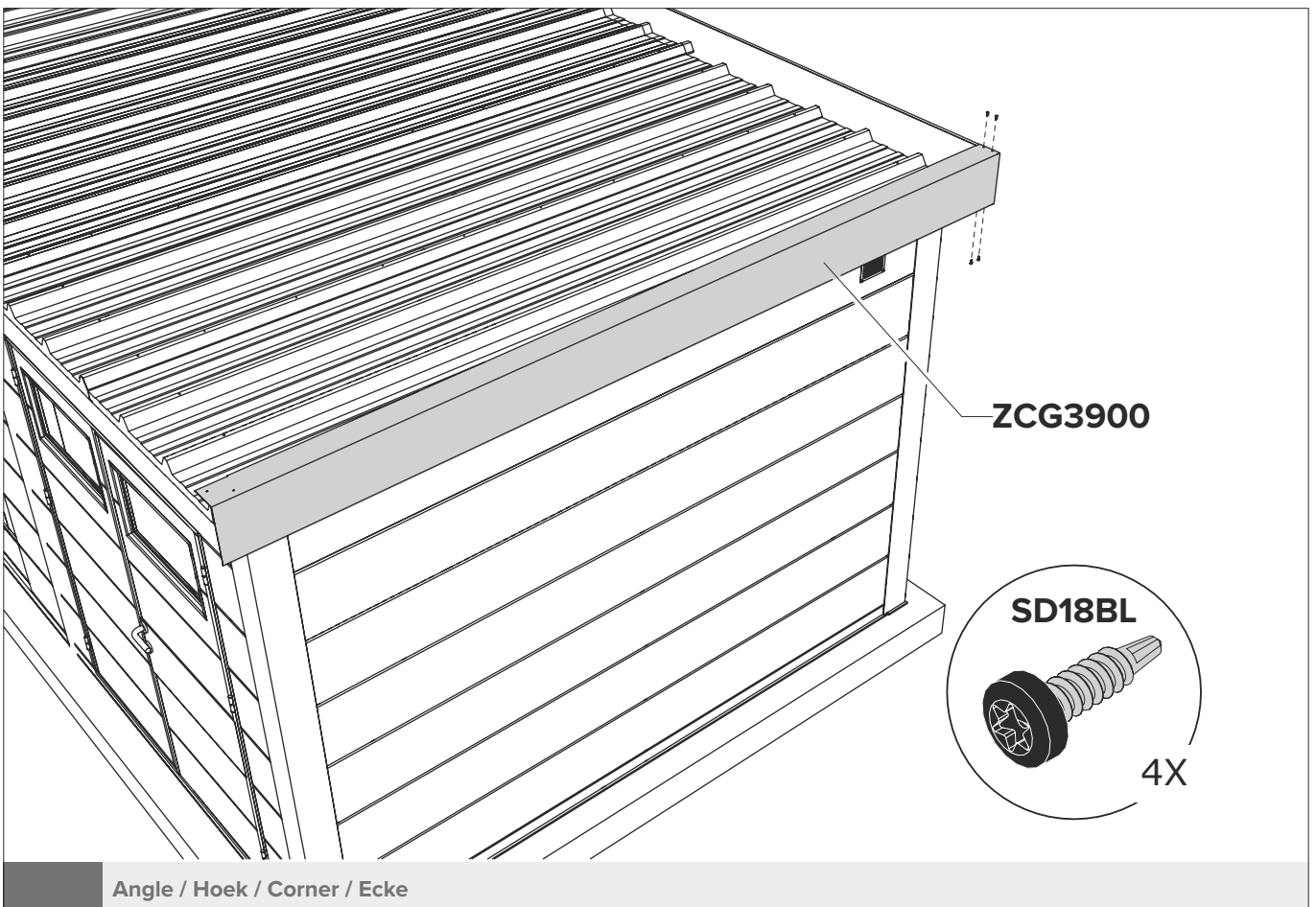
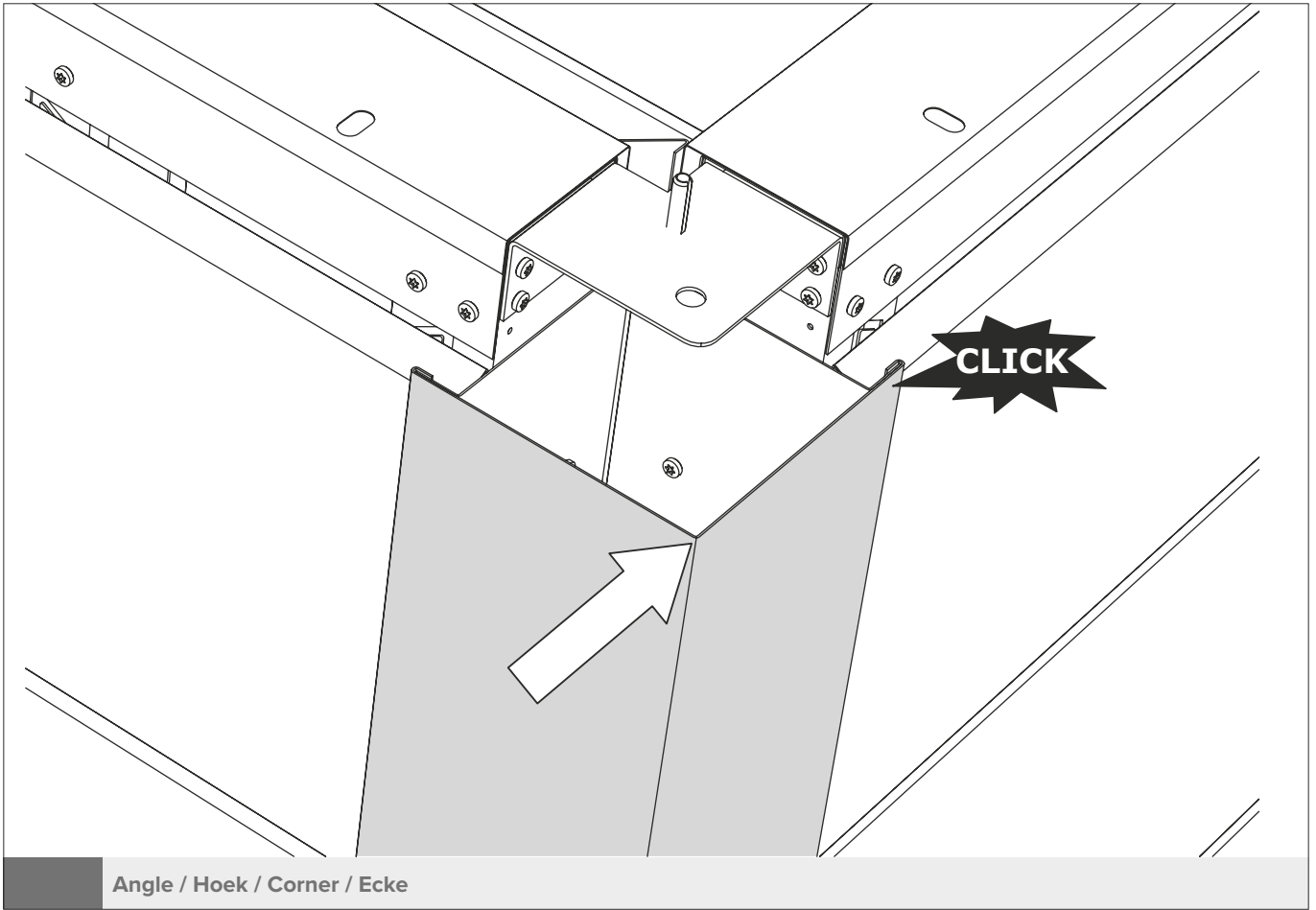


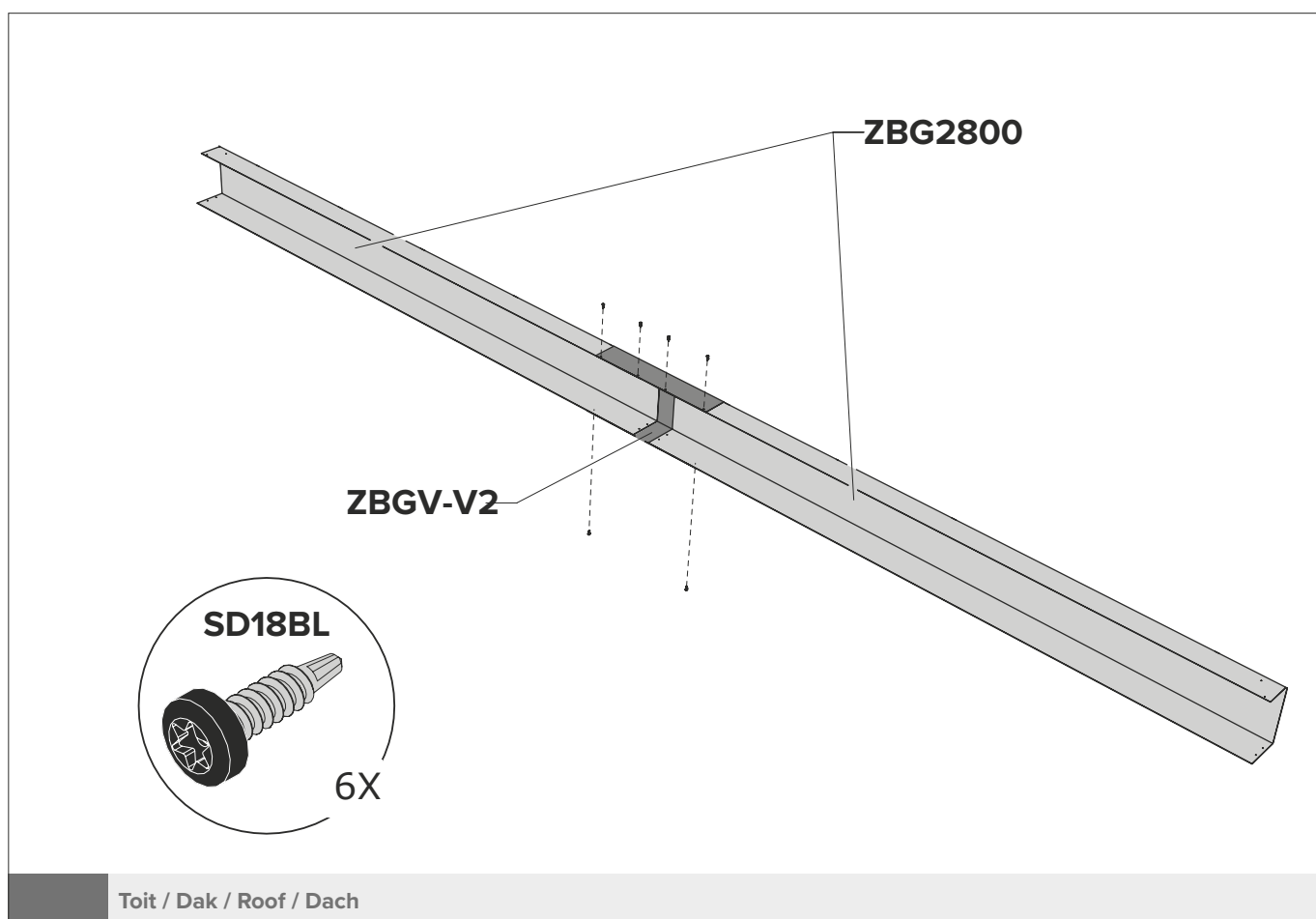
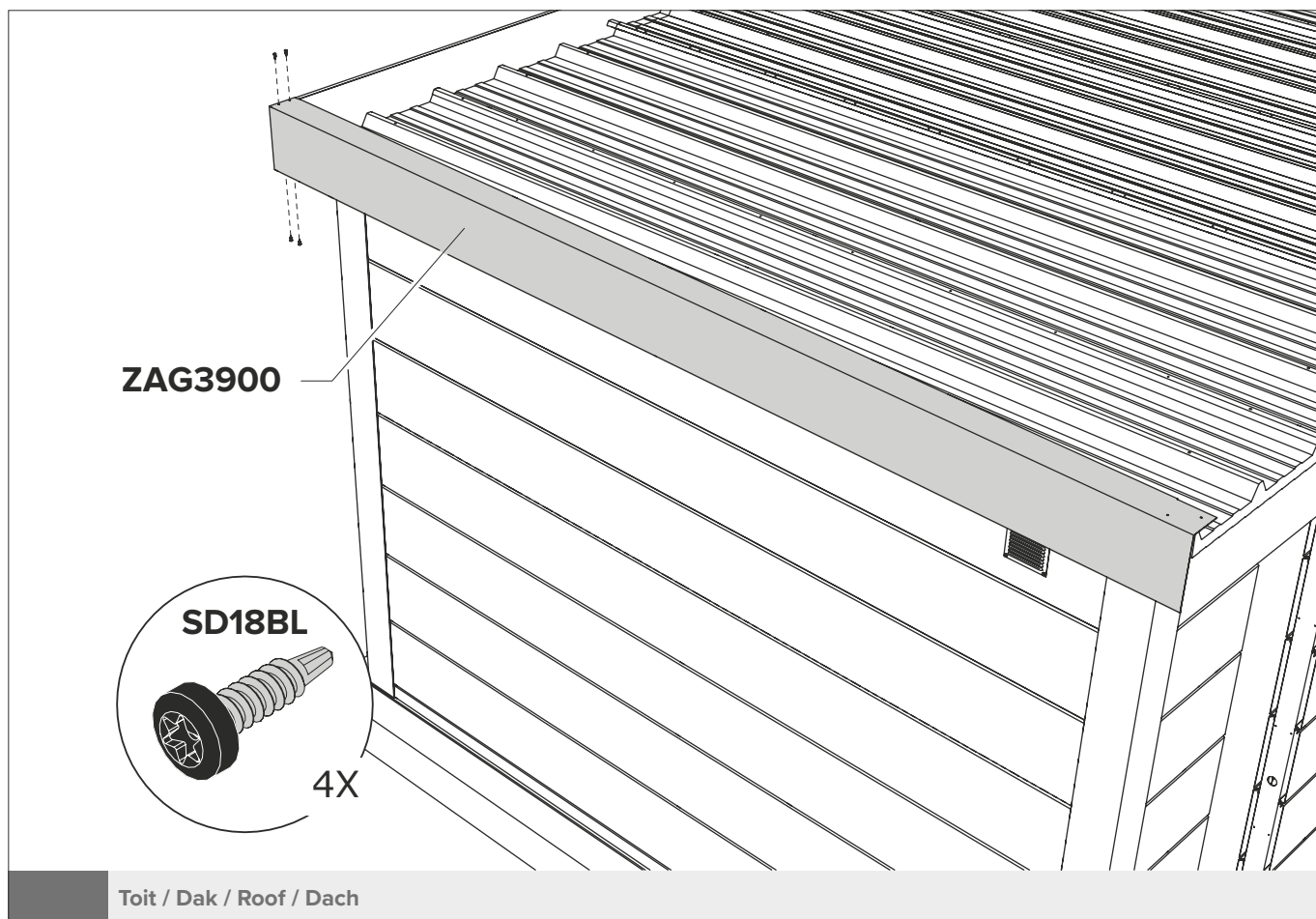
Toit / Dak / Roof / Dach

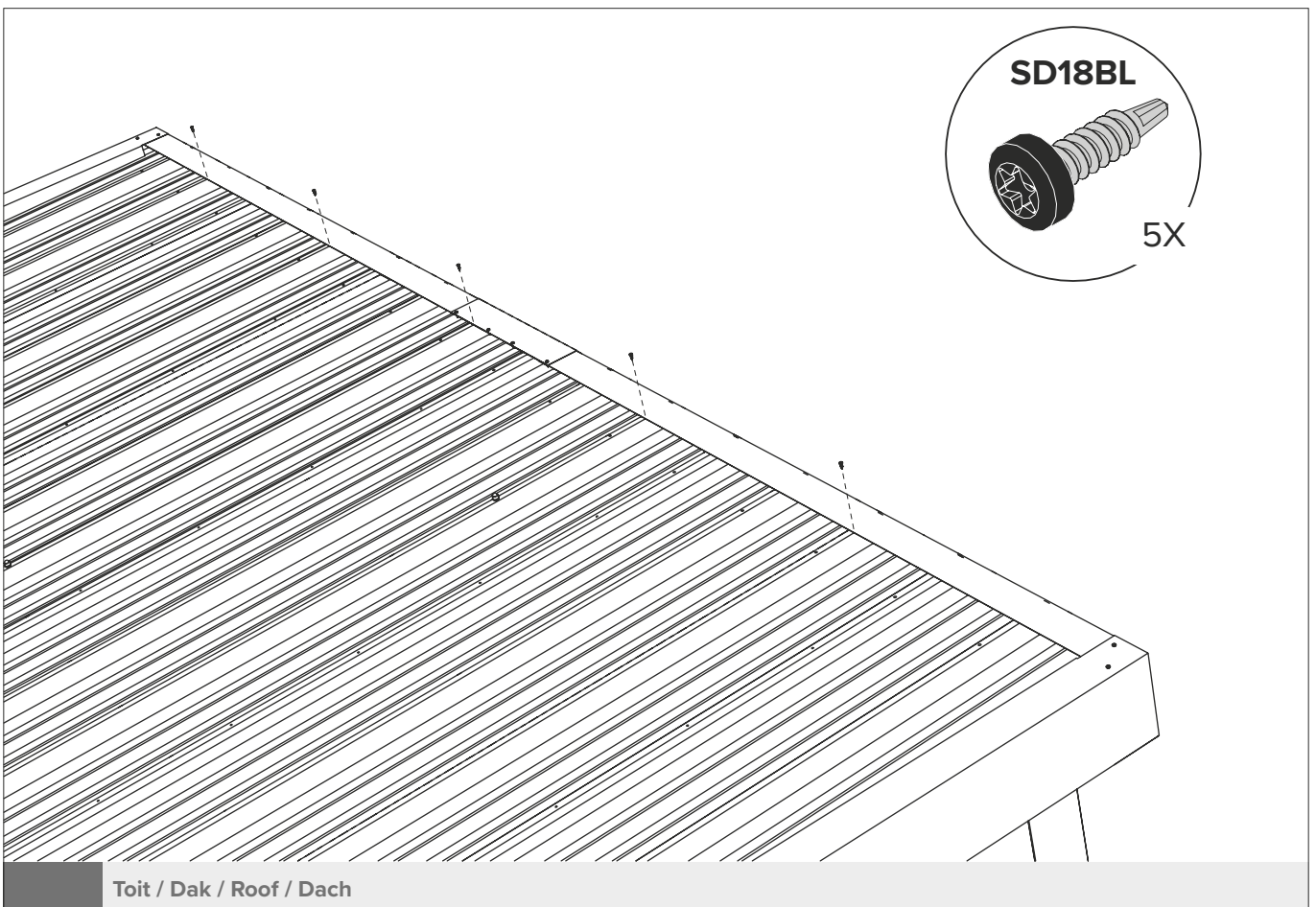
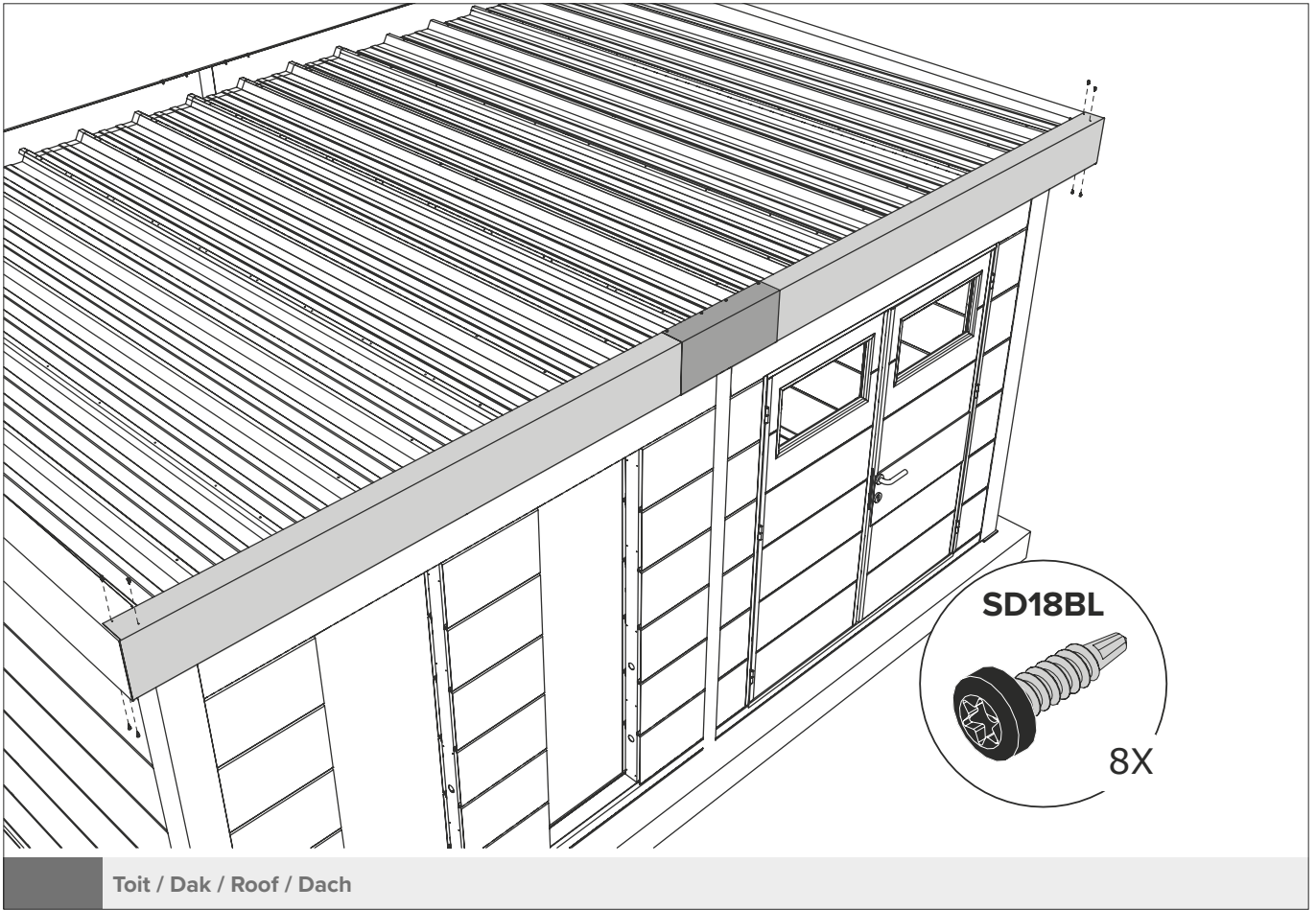


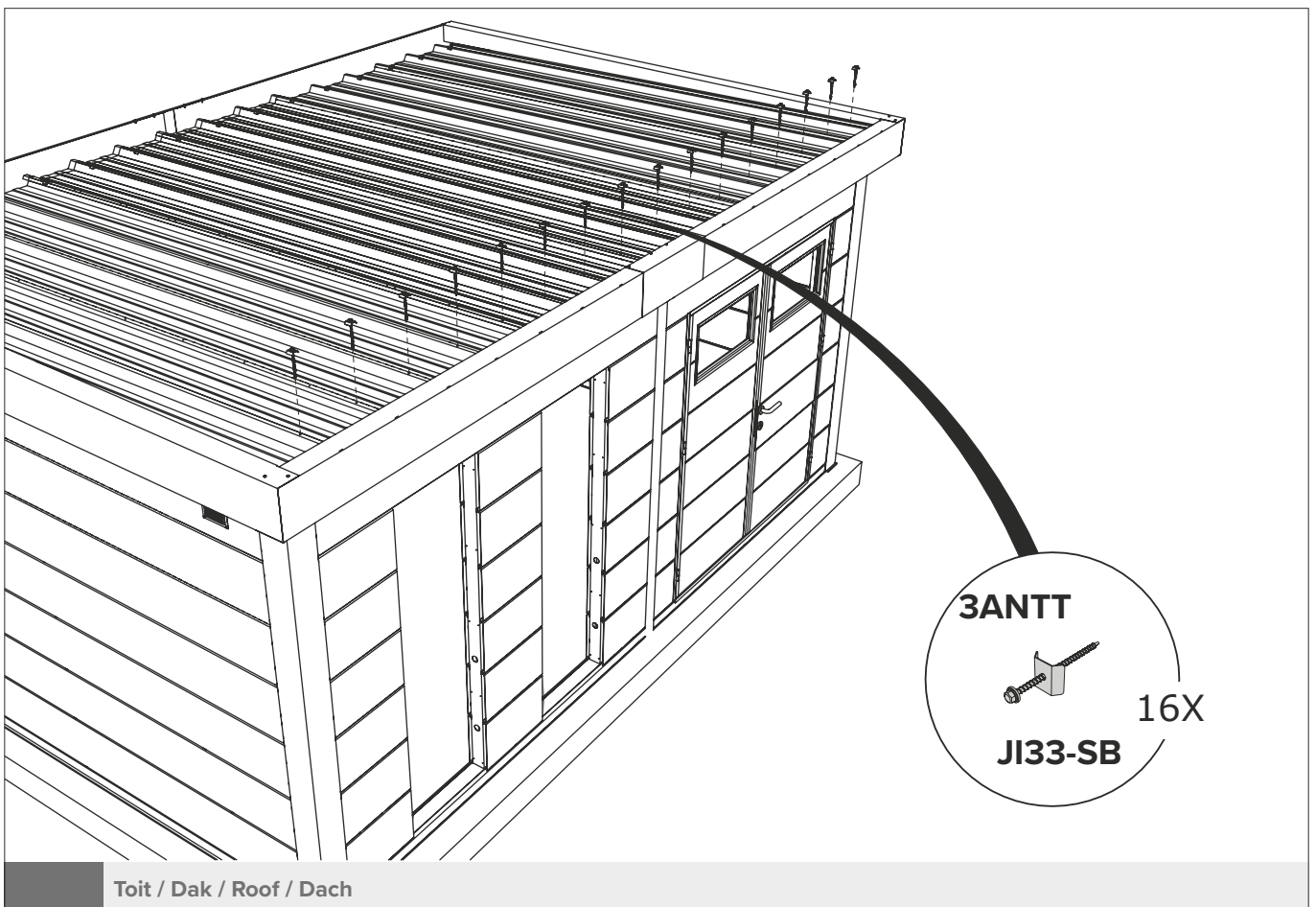
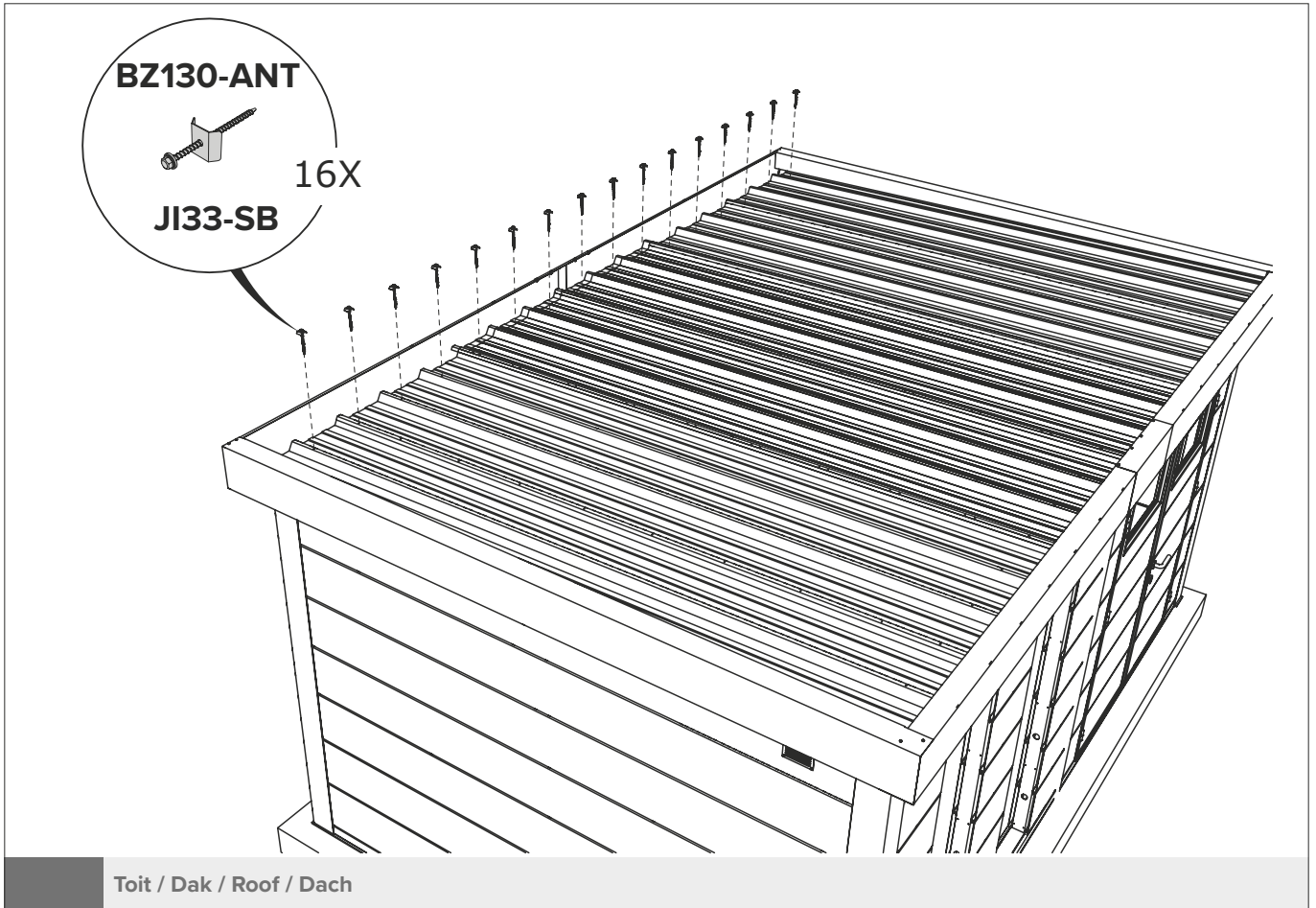


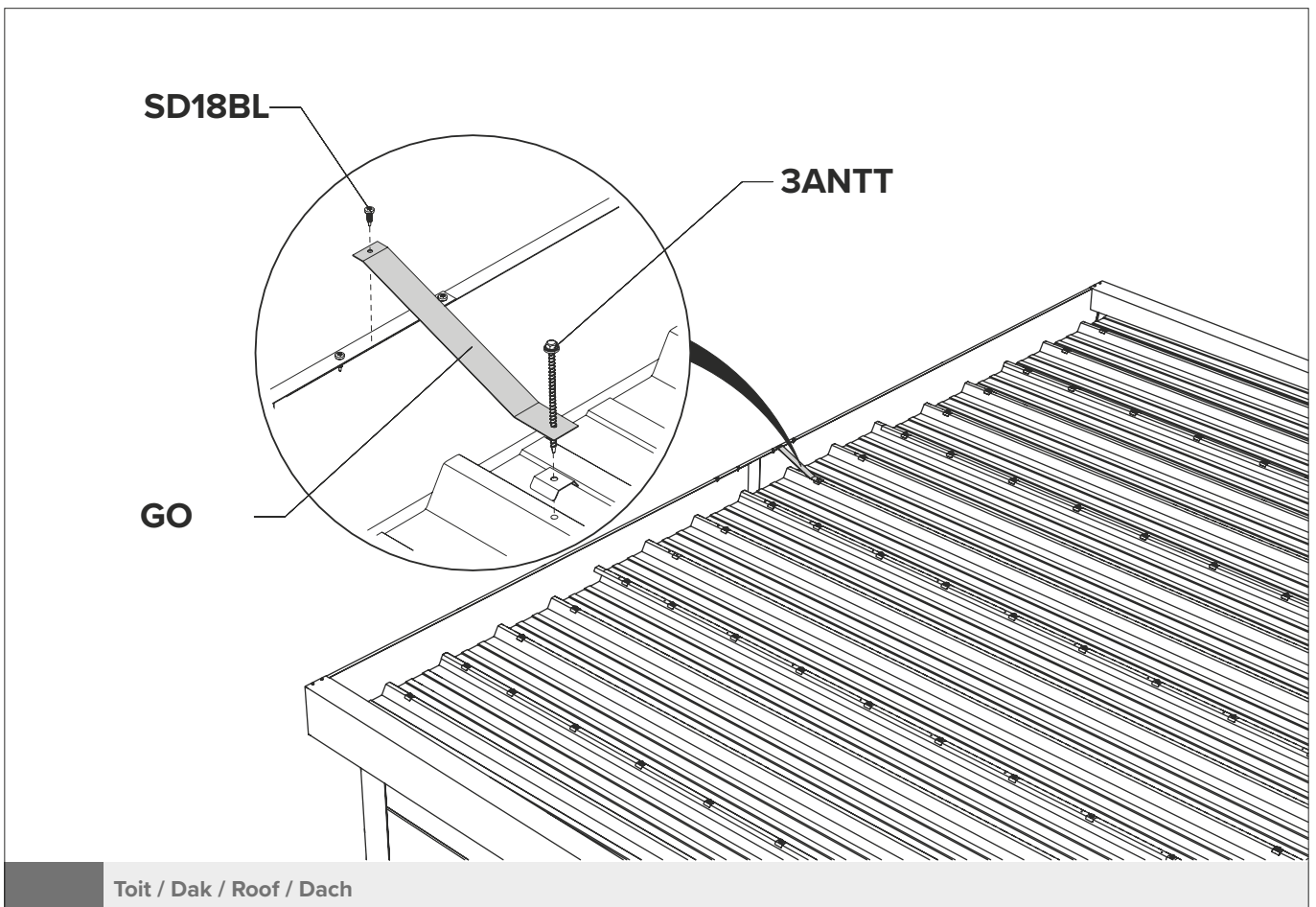
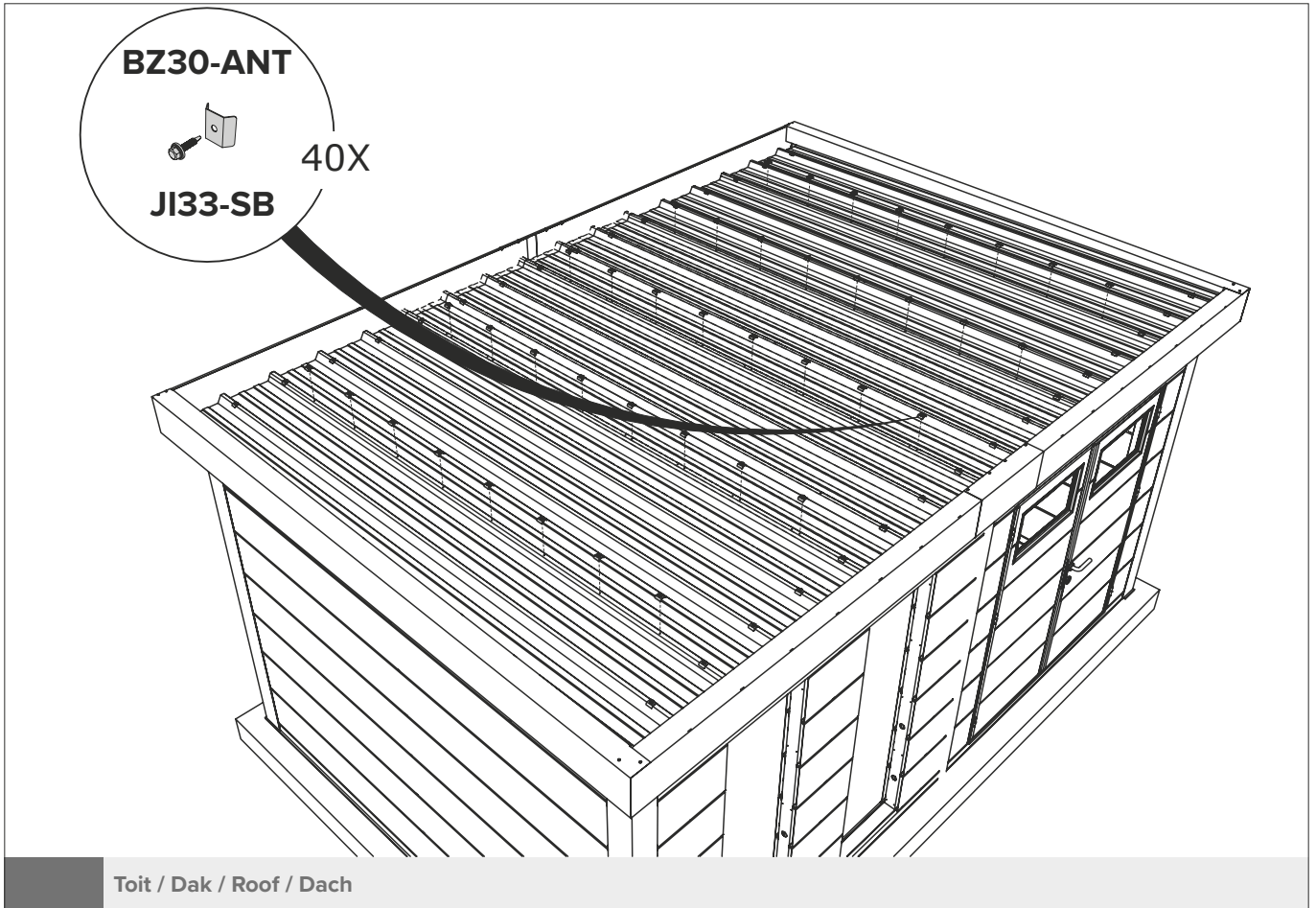


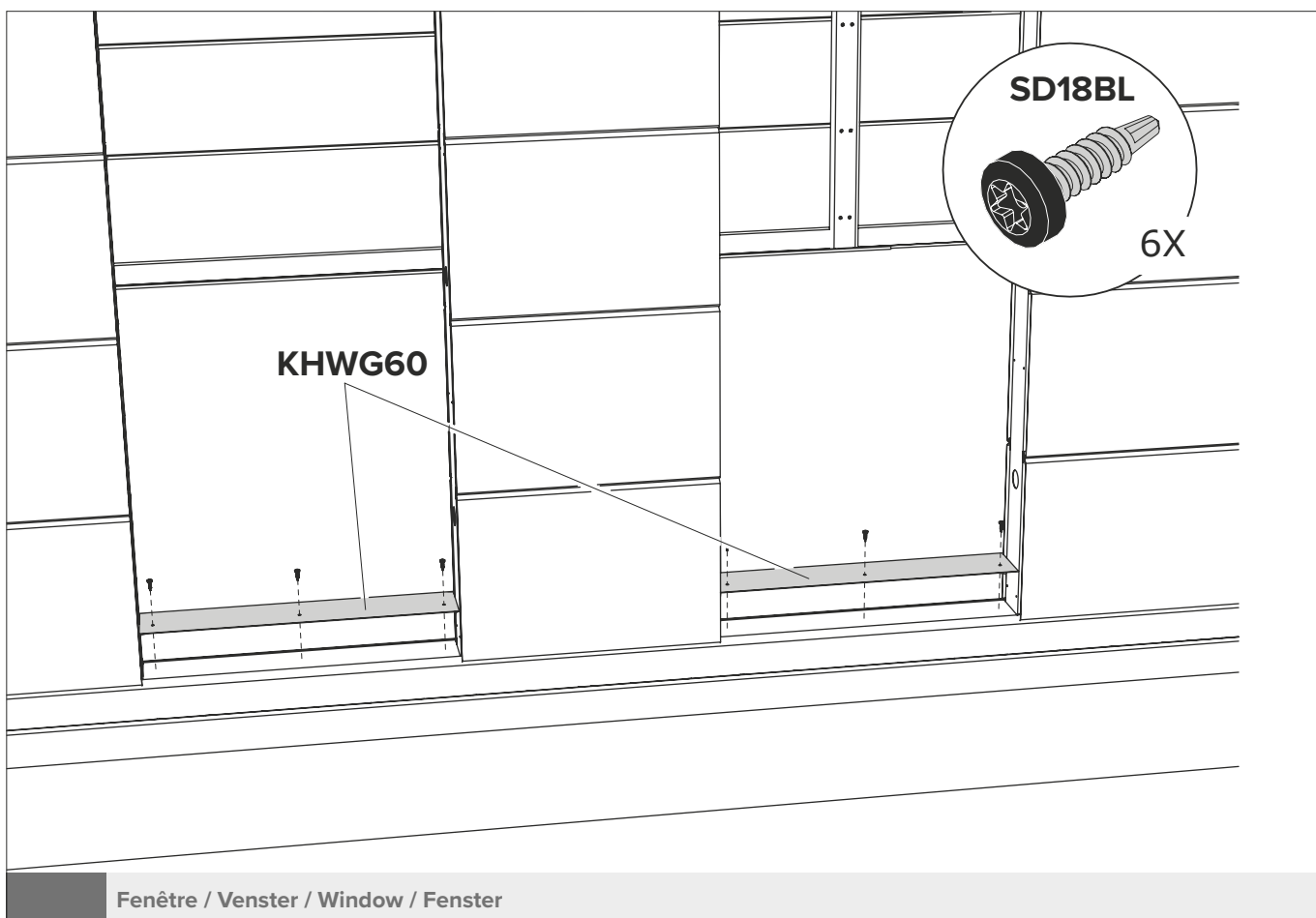
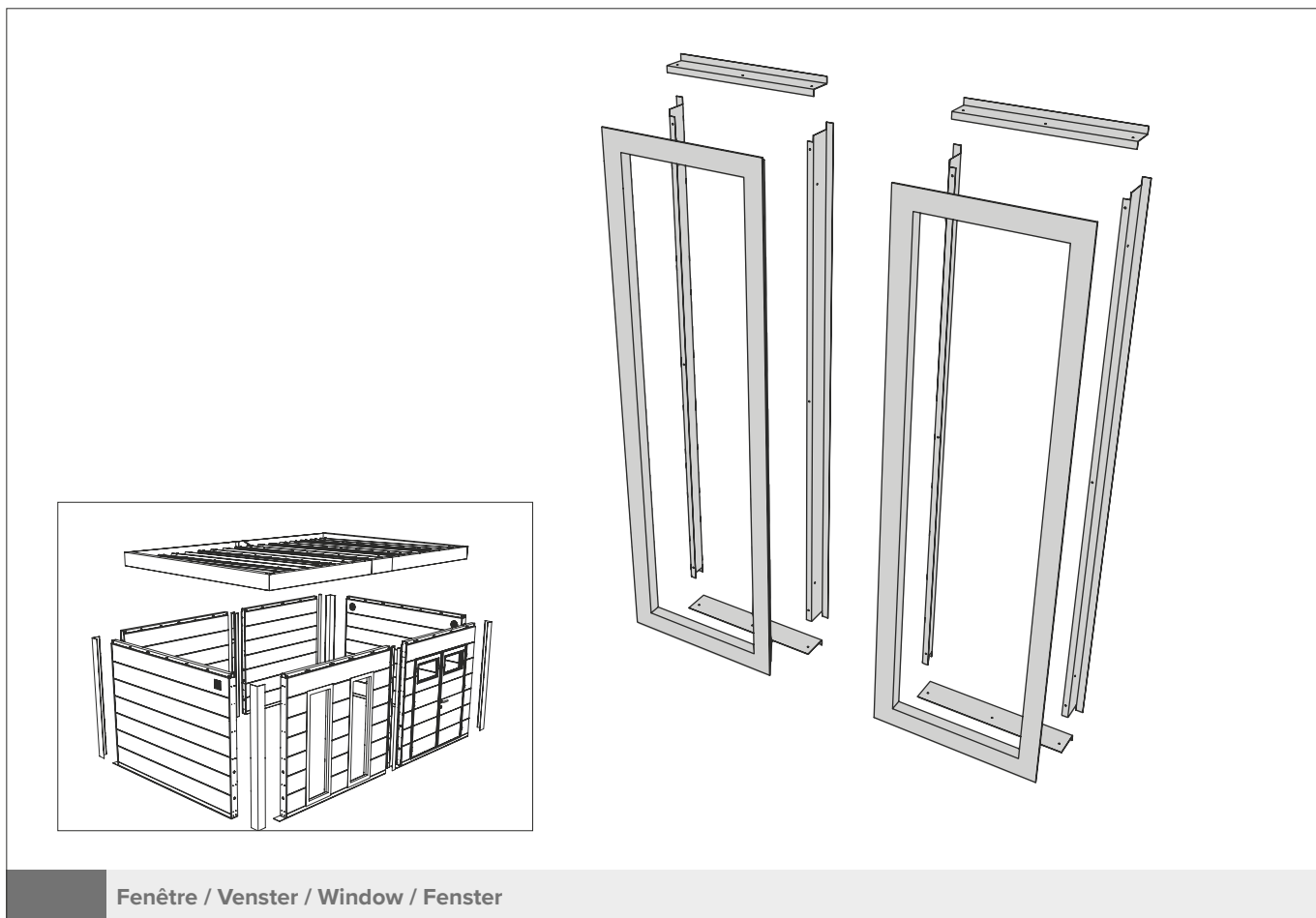


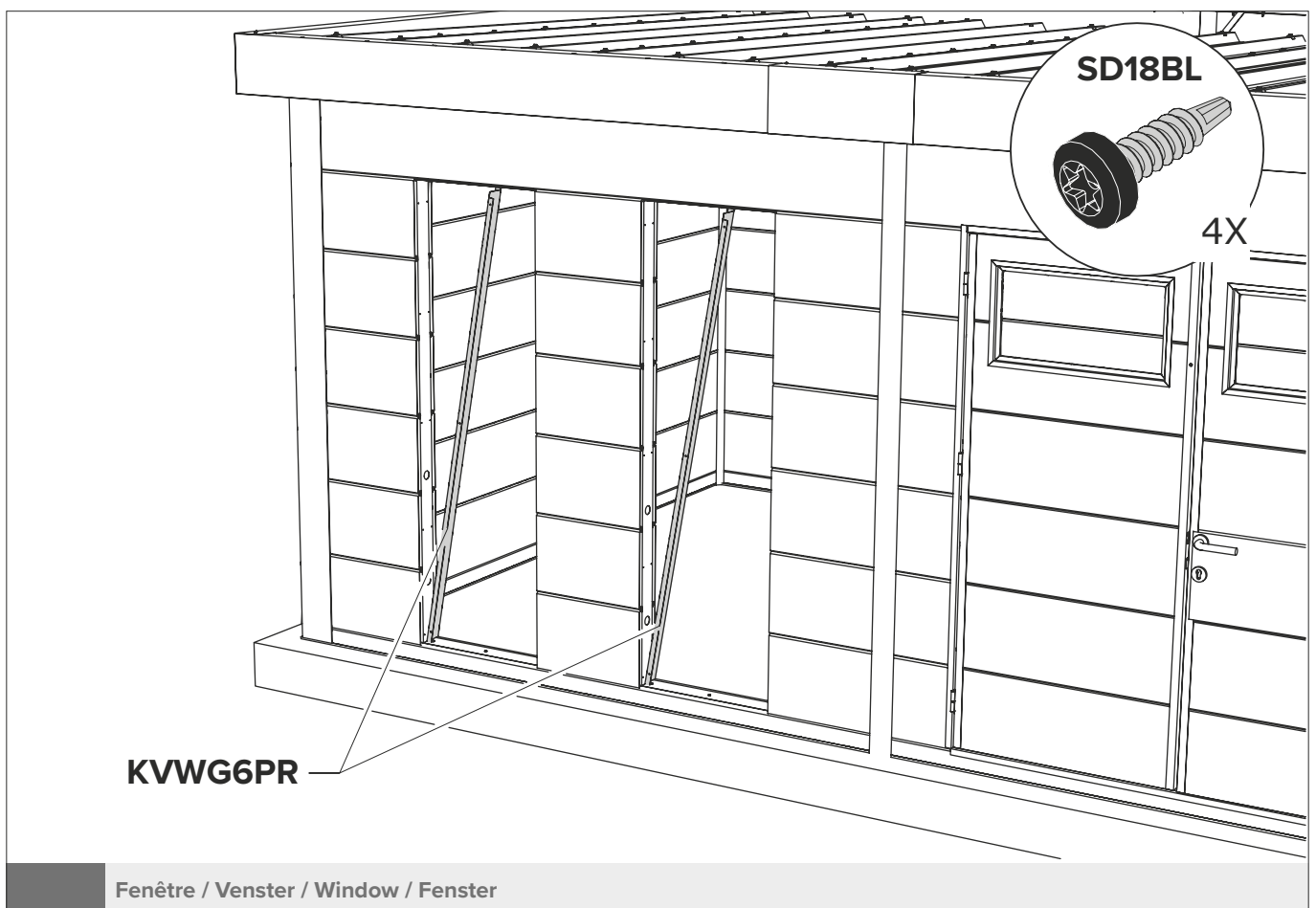
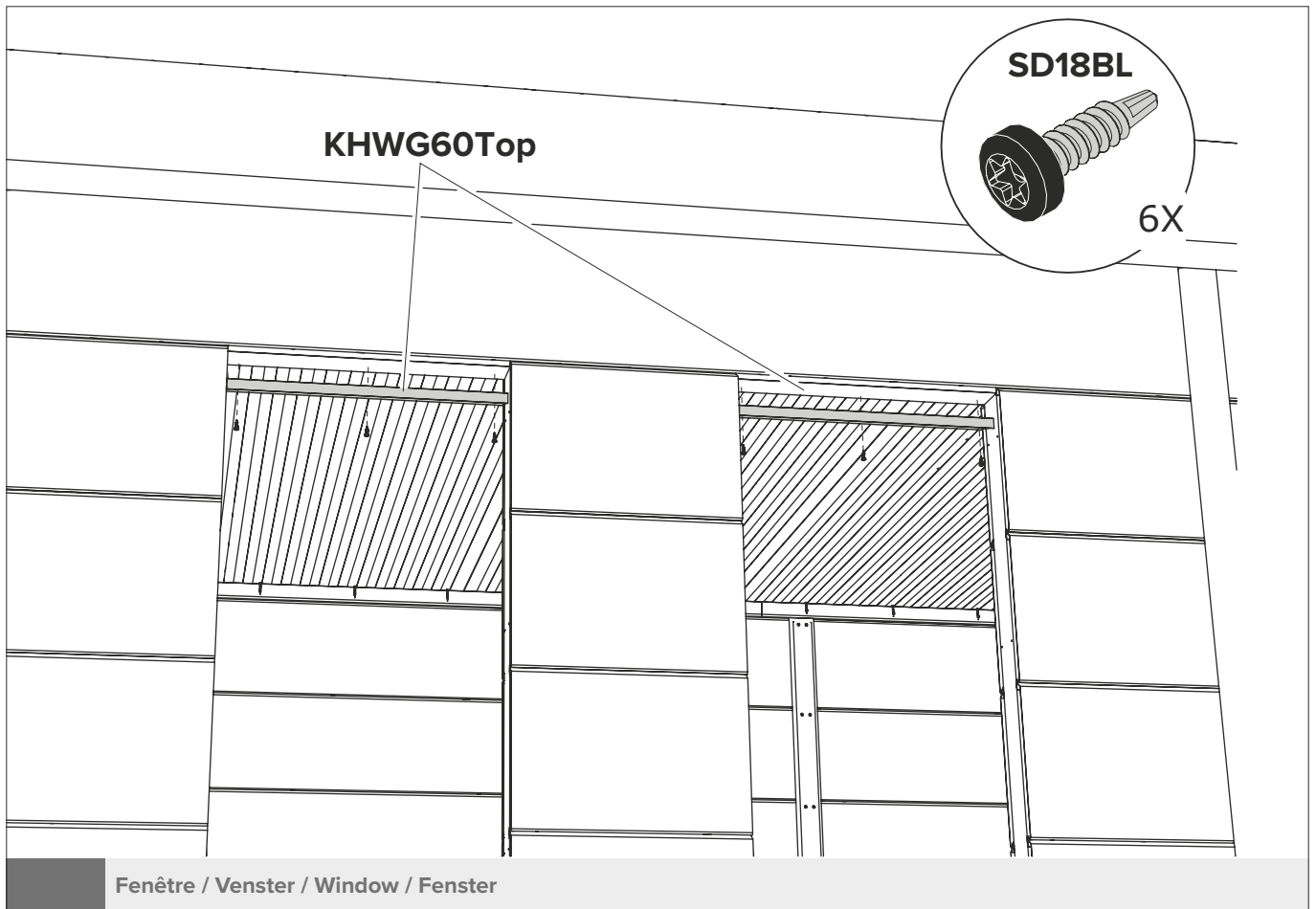


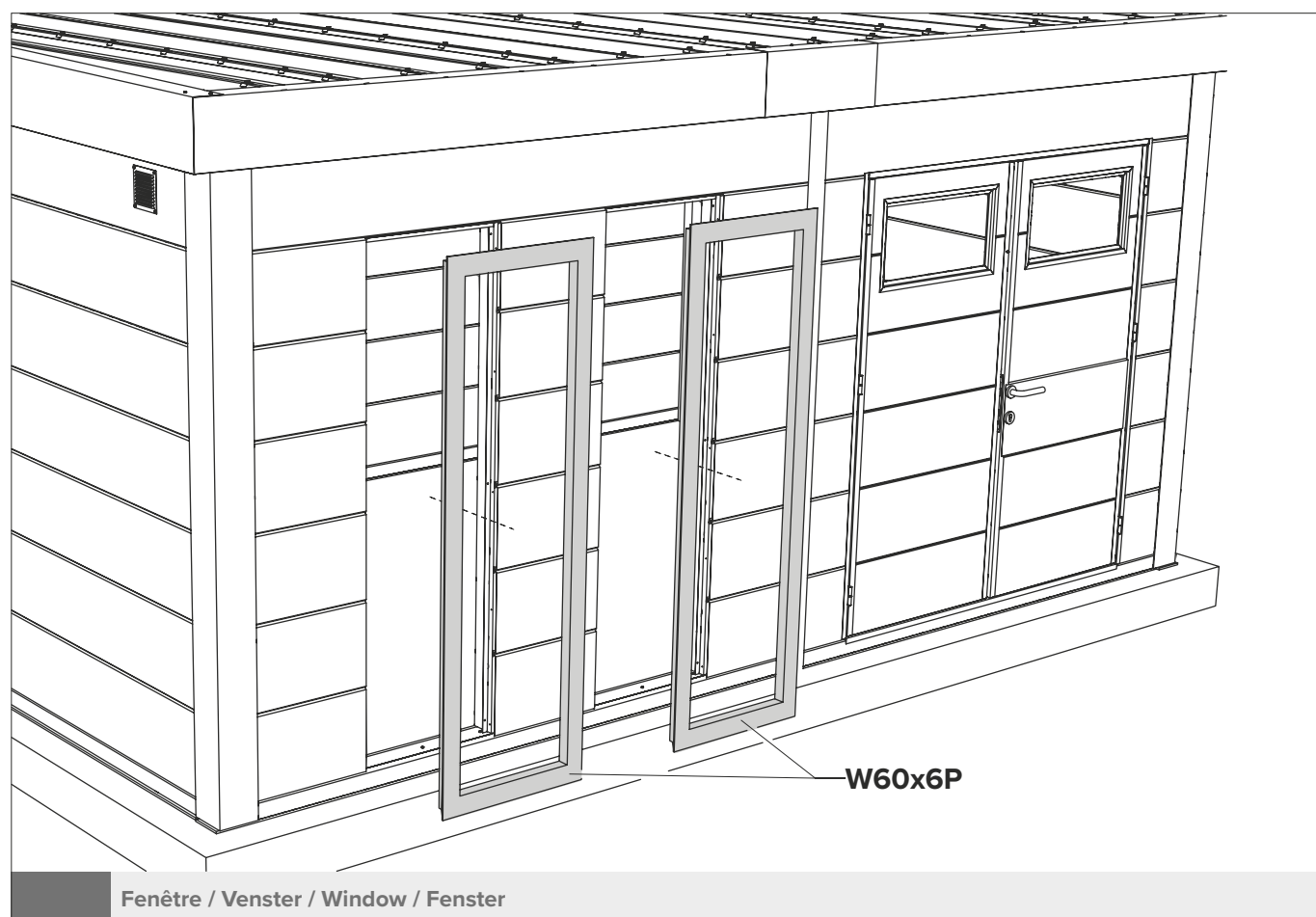
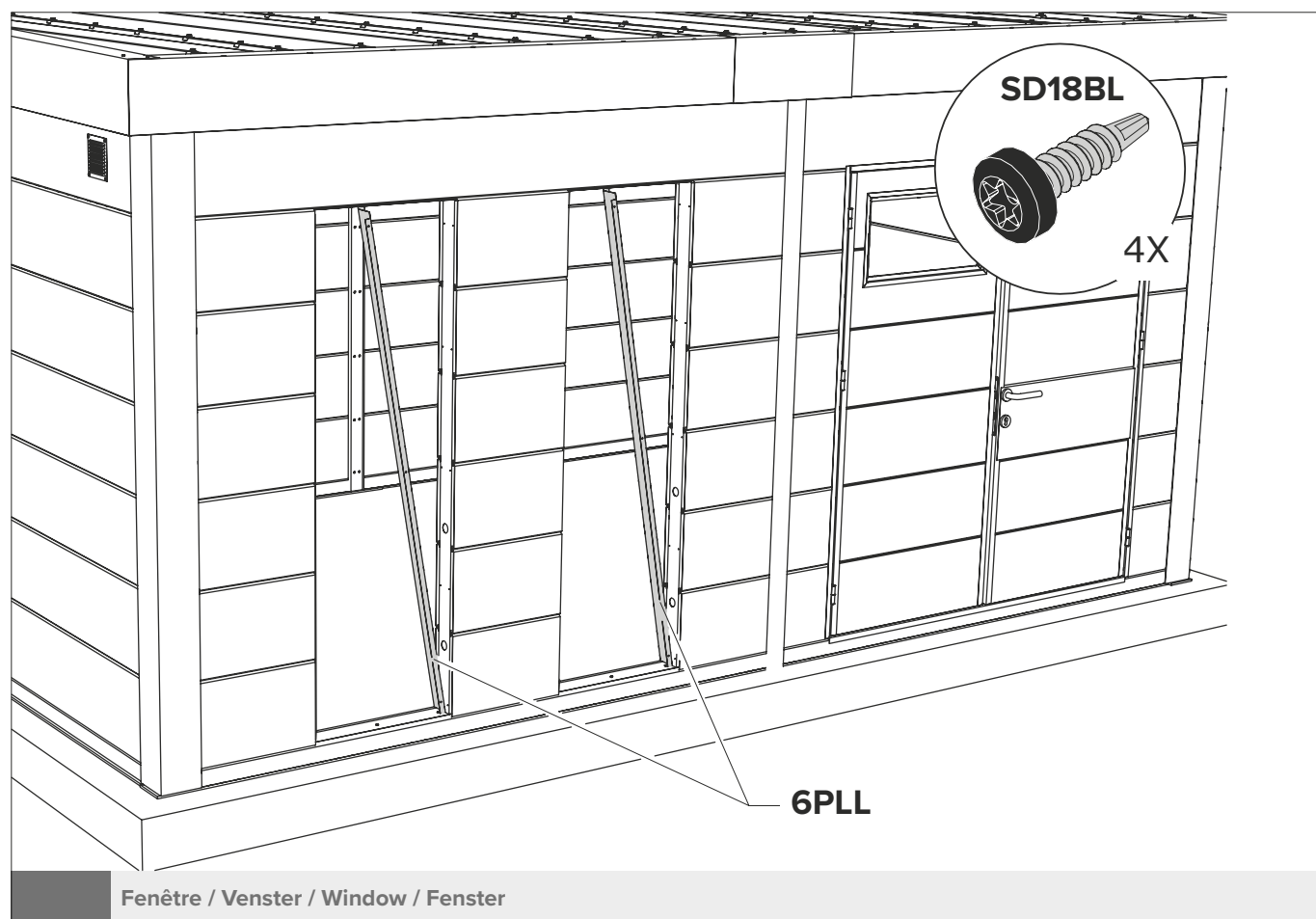


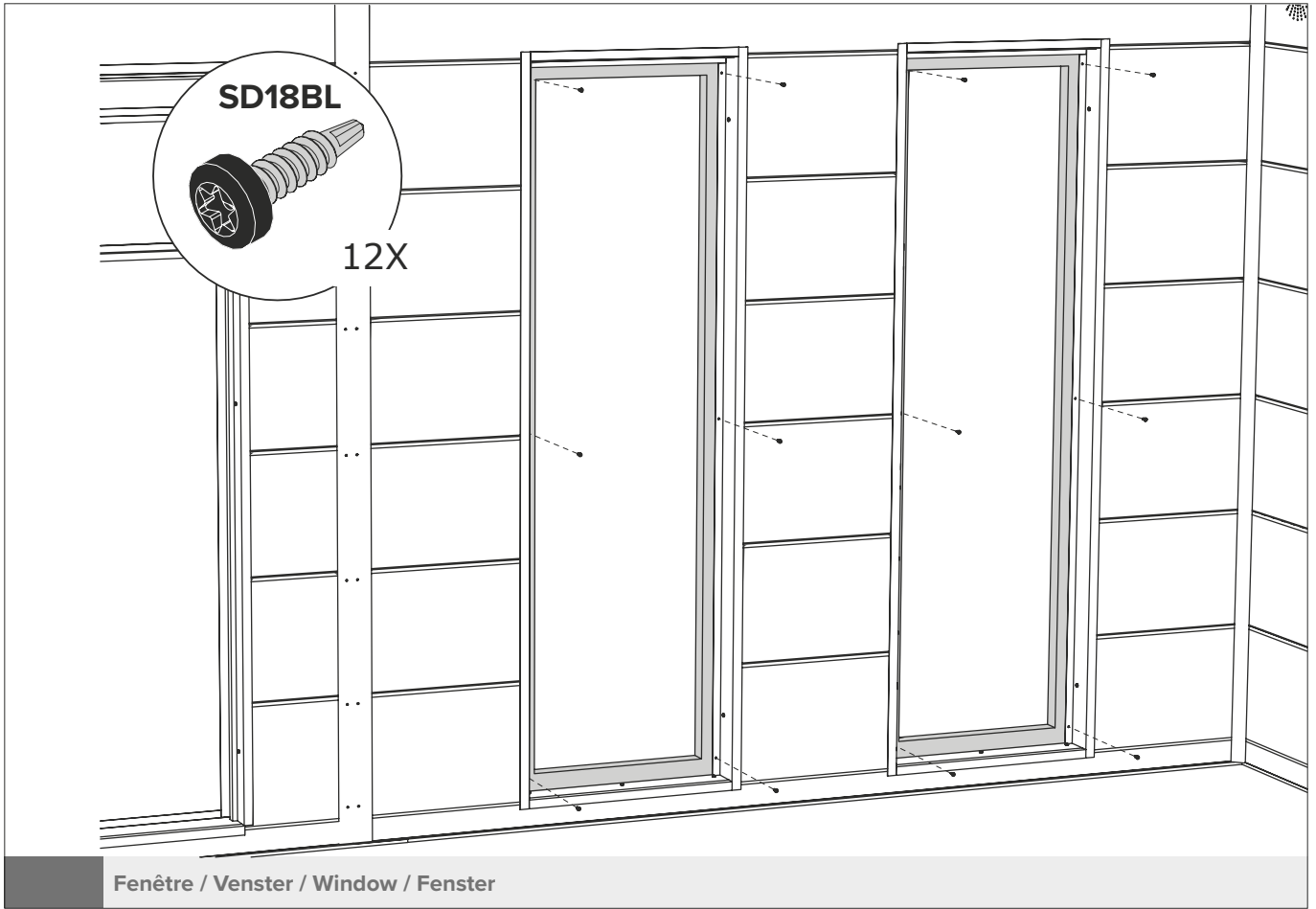




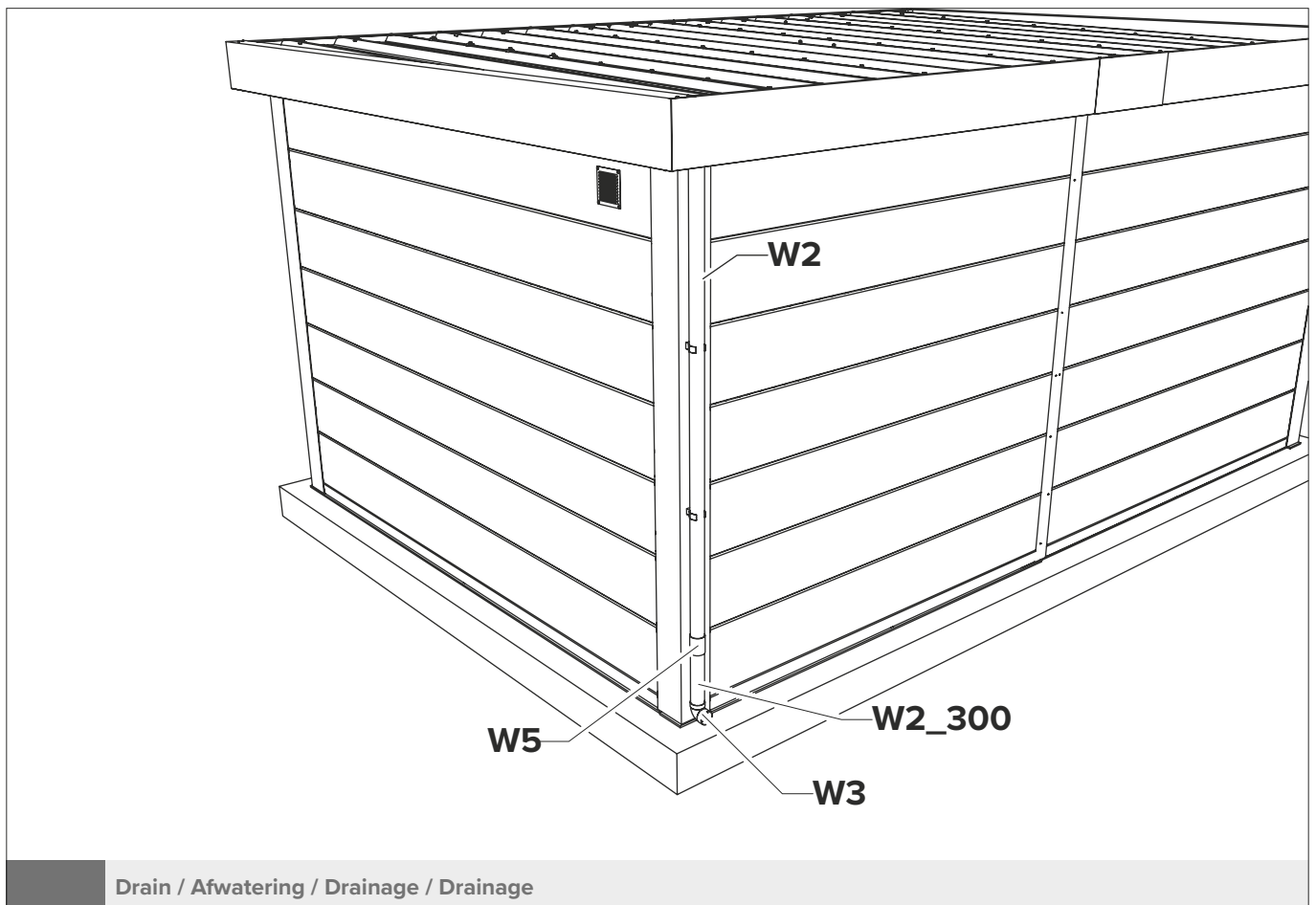
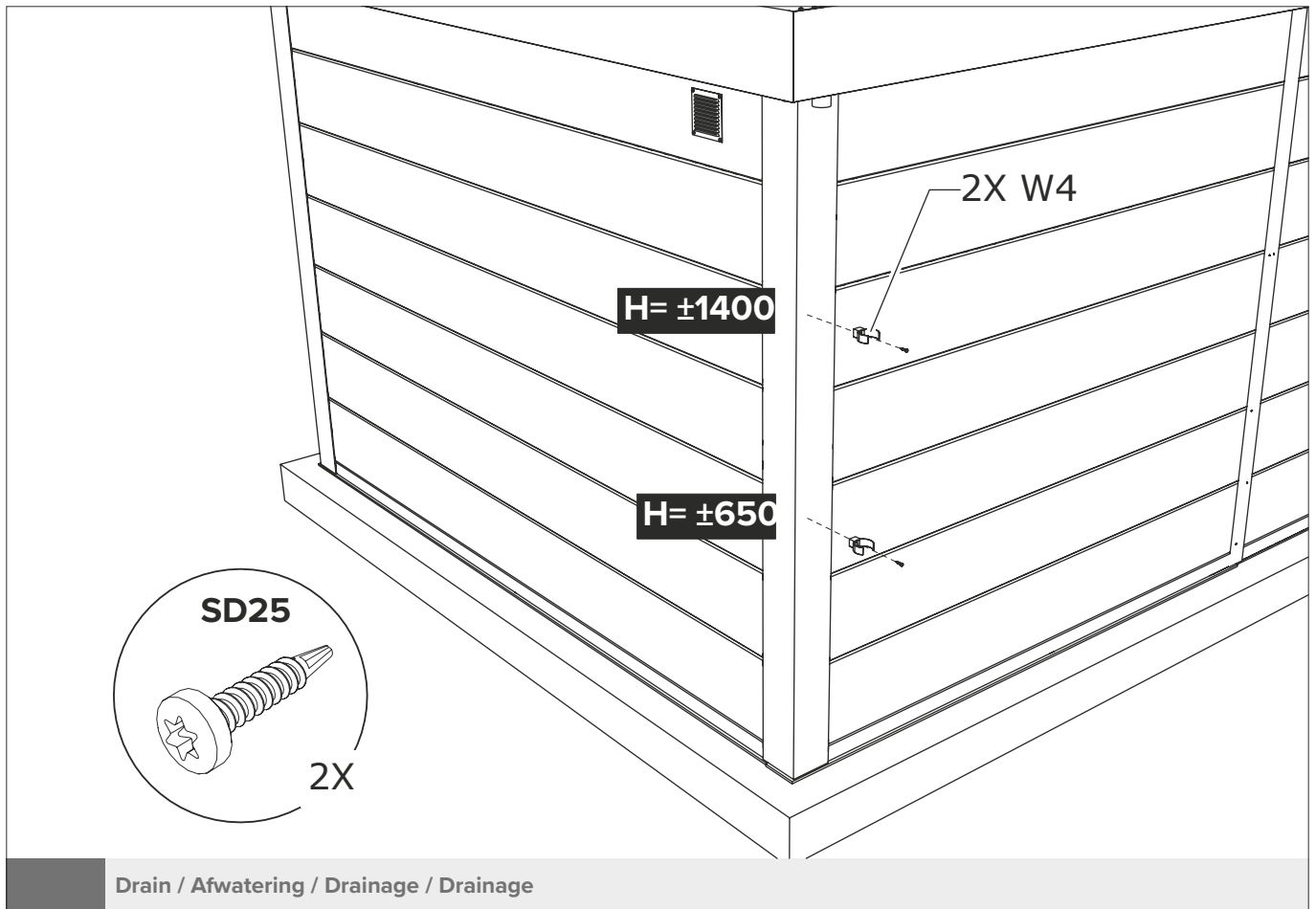








Fenêtre / Venster / Window / Fenster



Serviceleitfaden

Wir legen großen Wert auf die Qualität unserer Produkte.

Sollte es dennoch zu einer Beanstandung kommen, bitten wir Sie, diese grundsätzlich schriftlich per Mail zu melden und folgende Hinweise zu beachten:

Sollten Sie bei der Anlieferung erkennbare Beschädigungen feststellen, halten Sie diese bitte per Fotonachweis fest und lassen sich diese zwingend von dem Anlieferungsfahrer auf dem Frachtbrief/Lieferschein dokumentieren. Kommt erst beim Öffnen des Paketes beschädigte Ware zum Vorschein, erstellen Sie bitte ebenfalls einen Fotonachweis. Die Fotonachweise fügen Sie bitte der Meldung Ihrer Beanstandung bei.

Um Ihre Beanstandung reibungslos bearbeiten zu können, bitten wir um Ihre weitere Unterstützung:

- Geben Sie bitte die Auftragsnummer, Lieferscheinnummer oder Rechnungsnummer von Finnhaus Wolff an.
- An der Verpackung und/oder in den Unterlagen, die dem Paket beiliegen, finden Sie eine Hauskontrollnummer. Anhand dieser Nummer ist uns eine eindeutige Zuordnung möglich.
- Auf der im Paket beiliegenden Teileliste markieren Sie bitte die Positionen, die dem defekten Teil des Artikels entspricht. Bitte geben Sie dort auch die Stückzahl der defekten Teile an.
- Fügen Sie diese kommentierte Teileliste sowie die Hauskontrollnummer Ihrer Beanstandung hinzu.

Bitte senden Sie Ihre Mail an: kundendienst@finnhaus.de

Wir setzen uns in Kürze mit Ihnen in Verbindung.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Beanstandungsformular

Bitte senden Sie dieses Formular per E-Mail an **kundendienst@finnhaus.de**

Bitte füllen Sie das Formular aus! (Bitte immer mit Fotonachweis)

Auftrags-, Lieferschein- oder Rechnungsnummer: _____

Hauskontrollnummer: _____

Haustyp/Modell: _____

Datum der Anlieferung: _____

Datum der Beanstandung: _____

Name des Händlers: _____

Ist das Haus von Finnhaus-Monteuren aufgebaut worden? Ja

Nein

Wenn nicht, durch wen wurde das Haus aufgebaut?

Name: _____

Straße/Hausnr.: _____

PLZ/Ort: _____

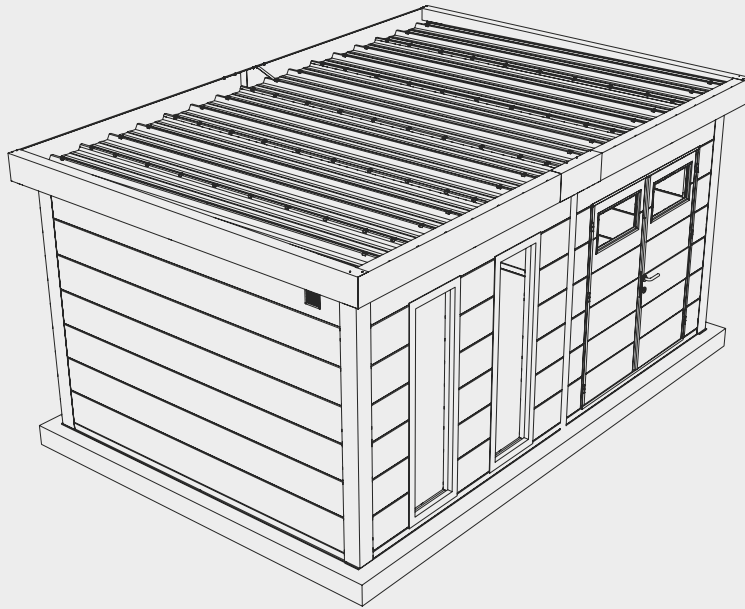
Telefon/Handy: _____

Wichtig

- Eindeutige Fotos der Beschädigung erstellen
- Fehlteile in der originalen Teile-/Stückliste mit Mengenangabe vermerken

Beanstandungsgrund

Wir bringen Urlaub in den Garten



Merci de respecter l'environnement !

Pour une élimination correcte des déchets, il faut trier les différents matériaux conformément à la législation en vigueur.
Droits d'auteur Telluria. Tous droits réservés. Aucun élément de la présente publication ne peut être reproduit ou diffusé sans l'autorisation écrite de Telluria. Les informations figurant dans la présente publication sont, pour des raisons techniques et/ou commerciales, sujettes à modification sans avis préalable.
Telluria ne peut être tenue pour responsable des éventuels oublis et erreurs de la présente publication.

Draag zorg voor het milieu!

Voor een correcte afvalverwijdering moeten de verschillende materialen volgens de toepasselijke regelgeving worden gescheiden.
Auteursrechten Telluria. Alle rechten voorbehouden. Niets in deze publicatie mag worden gereproduceerd of verdeeld zonder de schriftelijke toestemming van Telluria.
De gegevens in deze publicatie zijn, omwille van technische en/of commerciële redenen, onderhevig aan wijziging zonder voorafgaande kennisgeving.
Telluria is niet verantwoordelijk voor eventuele vergissingen of onjuistheden in deze publicatie.

Protect the environment!

To ensure waste is disposed of correctly, the different materials must be separated according to the applicable regulations.
Copyright Telluria. All rights reserved. Nothing in this publication may be reproduced or distributed without written permission from Telluria. The information in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.
Telluria is not responsible for any errors or inaccuracies in this publication.

Achten Sie auf die Umwelt!

Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, müssen die verschiedenen Materialien entsprechend den geltenden Vorschriften getrennt werden.
Copyright Telluria. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne schriftliche Genehmigung von Telluria vervielfältigt oder verbreitet werden.
Aus technischen und/oder kommerziellen Gründen können sich die in dieser Publikation enthaltenen Informationen ohne vorherige Ankündigung ändern.
Telluria ist nicht verantwortlich für Fehler oder Ungenauigkeiten in dieser Publikation.

Art.-Nr: 441 700, 441 710, 441 720

SIE HABEN FRAGEN ZU DIESEM PRODUKT:

Bitte beachten Sie dazu die Informationen aus dem Serviceleitfaden.

Kostenlose deutschsprachige Service Hotline: 0032 800 - 11564 / Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr

Kundendienst-Mail: eleganto-service@telluria.eu



BC DESIGN
samen visualiseren

Manual by BC DESIGN bvba



FINNHAUS

WOLFF